



Obsah

II *Nelegislativní akty*

NAŘÍZENÍ

- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 322/2014 ze dne 28. března 2014, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima ⁽¹⁾** 1
- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 323/2014 ze dne 28. března 2014, kterým se mění přílohy I a II nařízení (ES) č. 669/2009, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004, pokud jde o zesílené úřední kontroly dovozu některých krmiv a potravin jiného než živočišného původu ⁽¹⁾** 12
- ★ **Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 324/2014 ze dne 28. března 2014, kterým se přijímají mimořádná opatření na podporu trhu s vepřovým masem v Polsku** 24
- Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 325/2014 ze dne 28. března 2014 o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny 27

Cena: 4 EUR

(Pokračování na následující straně)⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

CS

Akty, jejichž název není vtištěn tučně, se vztahují ke každodennímu řízení záležitostí v zemědělství a obecně platí po omezenou dobu. Názvy všech ostatních aktů jsou vtištěny tučně a předchází jim hvězdička.

ROZHODNUTÍ

2014/173/SZBP:

- ★ Rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru BiH/21/2014 ze dne 18. března 2014 o jmenování velitele operace EU pro vojenskou operaci Evropské unie v Bosně a Hercegovině a o zrušení rozhodnutí BiH/17/2011 29

2014/174/SZBP:

- ★ Rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru EUTM MALI/1/2014 ze dne 18. března 2014 o jmenování velitele mise EU pro vojenskou misi Evropské unie s cílem přispět k výcviku malijských ozbrojených sil (EUTM Mali) a o zrušení rozhodnutí EUTM MALI/1/2013 30

2014/175/EU:

- ★ Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 27. března 2014, kterým se mění rozhodnutí 2007/777/ES, pokud jde o dovoz masných výrobků, opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev vyrobených z čerstvého masa domácí drůbeže, včetně masa pernaté zvěře ve farmovém chovu a volně žijící pernaté zvěře (oznámeno pod číslem C(2014) 1904) ⁽¹⁾ 31

2014/176/EU:

- ★ Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 27. března 2014 o finančním příspěvku Unie pro koordinovaný plán kontrol s cílem posoudit rozšíření podvodných praktik při uvádění některých potravin na trh (oznámeno pod číslem C(2014) 1912) 39

2014/177/EU:

- ★ Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 27. března 2014, kterým se mění příloha II rozhodnutí 2003/467/ES, pokud jde o prohlášení Litvy za úředně prostou brucelózy (oznámeno pod číslem C(2014) 1940) ⁽¹⁾ 45

2014/178/EU:

- ★ Prováděcí rozhodnutí Komise ze dne 27. března 2014 o veterinárních opatřeních pro tlumení afrického moru prasat v některých členských státech (oznámeno pod číslem C(2014) 1979) ⁽¹⁾ 47

2014/179/EU:

- ★ Rozhodnutí Evropské centrální banky ze dne 22. ledna 2014, kterým se mění rozhodnutí ECB/2004/2, kterým se přijímá jednací řád Evropské centrální banky (ECB/2014/1) 56



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

II

(Nelegislativní akty)

NAŘÍZENÍ

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 322/2014

ze dne 28. března 2014,

kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin⁽¹⁾, a zejména na čl. 53 odst. 1 písm. b) bod ii) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 53 nařízení (ES) č. 178/2002 stanoví možnost přijetí vhodných mimořádných opatření Unie u potravin a krmiv dovezených ze třetí země za účelem ochrany lidského zdraví, zdraví zvířat nebo životního prostředí, pokud se nelze s rizikem úspěšně vypořádat pomocí opatření přijatých jednotlivými členskými státy.
- (2) Po havárii v jaderné elektrárně Fukušima dne 11. března 2011 byla Komise informována o tom, že úroveň radionuklidů v některých potravinářských produktech pocházejících z Japonska přesáhly akční úroveň v potravinách použitelné v Japonsku. Taková kontaminace může představovat hrozbu pro lidské zdraví a zdraví zvířat v Unii, a proto bylo přijato prováděcí nařízení Komise (EU)

č. 297/2011⁽²⁾. Uvedené nařízení bylo nahrazeno prováděcím nařízením Komise (EU) č. 961/2011⁽³⁾, které bylo později nahrazeno prováděcím nařízením Komise (EU) č. 284/2012⁽⁴⁾. Posledně jmenované nařízení bylo nahrazeno prováděcím nařízením Komise (EU) č. 996/2012⁽⁵⁾.

- (3) Prováděcí nařízení (EU) č. 996/2012 bylo změněno s ohledem na vývoj situace. Jelikož prováděcí nařízení (EU) č. 996/2012 se použije pouze do 31. března 2014 a aby se přihlédlo k dalšímu vývoji situace, je třeba přijmout nové nařízení.
- (4) Stávající opatření byla přezkoumána s ohledem na více než 85 000 údajů o výskytu radioaktivity v krmivech a potravinách jiných, než je hovězí maso, a více než 232 000 údajů o výskytu radioaktivity v hovězím mase, které poskytly japonské orgány ohledně třetího vegetačního období po havárii.
- (2) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 297/2011 ze dne 25. března 2011, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima (Úř. věst. L 80, 26.3.2011, s. 5).
- (3) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 961/2011 ze dne 27. září 2011, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima a kterým se zrušuje nařízení (EU) č. 297/2011 (Úř. věst. L 252, 28.9.2011, s. 10).
- (4) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 284/2012 ze dne 29. března 2012, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima a kterým se zrušuje prováděcí nařízení (EU) č. 961/2011 (Úř. věst. L 92, 30.3.2012, s. 16).
- (5) Prováděcí nařízení Komise (EU) č. 996/2012 ze dne 26. října 2012, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima a kterým se zrušuje prováděcí nařízení (EU) č. 284/2012 (Úř. věst. L 299, 27.10.2012, s. 31).

(1) Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1.

- (5) Jelikož u krmiv a potravin pocházejících z prefektury Fukušima jsou i nadále zjišťovány nevyhovující nebo významné úrovně radioaktivity, je vhodné zachovat stávající požadavek na odběr vzorků a analýzu před vývozem do Unie u všech krmiv a potravin pocházejících z uvedené prefektury. Ve vztahu k těmto krmivům a potravinám by se však i nadále měly uplatňovat obecné výjimky, jako například u alkoholických nápojů a zásilek pro osobní spotřebu.
- (6) Údaje předložené japonskými orgány dokazují, že u krmiv a potravin pocházejících z prefektur Tokio a Kanagawa již není nutné před vývozem do Unie vyžadovat odběr vzorků a analýzu na přítomnost radioaktivity. Na druhé straně v důsledku zjištění o nedodržování předpisů u některých jedlých volně rostoucích rostlin pocházejících z prefektur Akita, Jamagata a Nagano je vhodné požadovat odběr vzorků a analýzu u uvedených jedlých volně rostoucích rostlin pocházejících ze zmíněných prefektur.
- (7) Pokud jde o prefektury Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Saitama, Iwate a Čiba, v současné době se před vývozem do Unie vyžaduje odběr a analýza vzorků hub, čaje, produktů rybolovu, některých jedlých volně rostoucích rostlin, některých druhů zeleniny, některých druhů ovoce, rýže, sójových bobů a produktů z nich zpracovaných nebo získaných. Stejně požadavky se použijí na vícesložkové potraviny obsahující více než 50 % uvedených produktů. Údaje o výskytu za třetí vegetační období dokazují, že u značného počtu těchto potravin a krmiv je vhodné odběr vzorků a analýzu před vývozem do Unie již nadále nepožadovat.
- (8) Údaje o výskytu za třetí vegetační období dokazují, že je vhodné zachovat požadavek na odběr vzorků a analýzu před vývozem do Unie u hub pocházejících z prefektur Šizuoka, Jamanaši, Nagano, Niigata a Aomori.
- (9) Je vhodné uspořádat ustanovení tohoto nařízení takovým způsobem, aby prefektury, v jejichž případě mají být před vývozem do Unie odebírány a analyzovány vzorky těchto krmiv a potravin, byly seskupeny dohromady s cílem usnadnit používání tohoto nařízení.
- (10) Bylo zjištěno, že čaj z třetího vegetačního období není kontaminován radioaktivitou. Je proto vhodné již nadále nepožadovat před vývozem do Unie odběr vzorků a analýzu u čaje, který pochází z jiných prefektur než Fukušima. V prefektuře Fukušima se čaj produkuje pouze v malých množstvích a je určen pro místní spotřebu, a nikoli pro vývoz. Ve velmi nepravděpodobném případě vývozu čaje z prefektury Fukušima do Unie poskytly japonské orgány záruky, že u příslušných zásilek budou odebrány a analyzovány vzorky a bude k nim přiloženo prohlášení prokazující, že u zásilky byl proveden odběr vzorků a analýza a bylo zjištěno, že je v souladu s platnými nejvyššími úrovněmi. K zásilkám čaje pocházejícího z prefektur jiných než Fukušima by běžně mělo být přiloženo prohlášení, v němž se uvádí, že čaj pochází z prefektury jiné než Fukušima. Vzhledem k tomu, že čaj z uvedených prefektur se do Unie vyváží pravidelně, představuje tento požadavek značnou administrativní zátěž. S přihlédnutím k zjištění, že čaj nebyl během třetího vegetačního období po havárii kontaminován, k nepravděpodobnosti případu vývozu čaje z prefektury Fukušima a k zárukám poskytnutým japonskými orgány je pro účely snížení administrativní zátěže vhodné již nepožadovat prohlášení o původu pro čaj pocházející z prefektur jiných než Fukušima.
- (11) Kontroly prováděné při dovozu ukazují, že zvláštní podmínky stanovené právními předpisy Unie japonské orgány řádně uplatňují a že k jejich nedodržení již déle než dva roky nedošlo. Proto je vhodné dále snížit četnost kontrol při dovozu.
- (12) Je vhodné stanovit příští revizi ustanovení, jakmile budou k dispozici výsledky odběru vzorků a analýzy na přítomnost radioaktivity krmiv a potravin ve čtvrtém vegetačním období po havárii, tj. do 31. března 2015.
- (13) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Oblast působnosti

Toto nařízení se použije na krmiva a potraviny ve smyslu čl. 1 odst. 2 nařízení Rady (Euratom) č. 3954/87⁽¹⁾ (dále jen „produkty“) pocházející nebo odesílané z Japonska, s výjimkou:

- a) produktů, které opustily Japonsko před 28. březnem 2011;
- b) produktů, které byly sklizeny a/nebo zpracovány před 11. březnem 2011;
- c) alkoholických nápojů kódů KN 2203 až 2208;

⁽¹⁾ Nařízení Rady (Euratom) č. 3954/87, kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace potravin a krmiv po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace (Úř. věst. L 371, 30.12.1987, s. 11).

- d) zásilek krmiv a potravin živočišného původu pro osobní potřebu, na které se vztahuje článek 2 nařízení Komise (ES) č. 206/2009 ⁽¹⁾;
- e) zásilek krmiv a potravin jiného než živočišného původu pro osobní potřebu, které jsou nekomerční a jsou určeny fyzické osobě pouze pro osobní spotřebu a použití. V případě pochybností nese důkazní břemeno příjemce zásilky.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se použijí tyto definice:

- a) „přechodnými opatřeními stanovenými v japonských právních předpisech“ se rozumí přechodná opatření přijatá japonskými orgány dne 24. února 2012, pokud jde o nejvyšší úrovně pro sumu cesia 134 a cesia 137 stanovené v příloze III;
- b) „zásilkou“ se rozumí množství jakýchkoliv krmiv nebo potravin spadajících do oblasti působnosti tohoto nařízení, stejné třídy nebo se stejným popisem, na které se vztahuje tentýž doklad/tytéž doklady, dopravované tímtež dopravním prostředkem a pocházející ze stejné prefektury/stejných prefektur Japonska, v mezích stanovených v prohlášení uvedeném v článku 5.

Článek 3

Dovoz do Unie

Produkty mohou být dováženy do Unie pouze tehdy, jsou-li v souladu s tímto nařízením.

Článek 4

Nejvyšší úrovně cesia 134 a cesia 137

1. Produkty, s výjimkou produktů uvedených v příloze III, musí být v souladu s nejvyšší úrovní pro sumu cesia 134 a cesia 137 stanovenou v příloze II.
2. Produkty uvedené v příloze III musí být v souladu s nejvyšší úrovní pro radioaktivní cesium stanovené v uvedené příloze.

Článek 5

Prohlášení

1. Ke každé zásilce produktů, s výjimkou čaje kódů KN 0902, 2101 20 a 2202 90 10 pocházejícího z prefektur jiných

⁽¹⁾ Nařízení Komise (ES) č. 206/2009 ze dne 5. března 2009 o dovozu zásilek produktů živočišného původu pro osobní spotřebu do Společenství a o změně nařízení (ES) č. 136/2004 (Úř. věst. L 77, 24.3.2009, s. 1).

než Fukušima, musí být přiloženo platné prohlášení vypracované a podepsané v souladu s článkem 6.

2. Prohlášení uvedené v odstavci 1 musí:

- a) potvrzovat, že produkty jsou v souladu s právními předpisy platnými v Japonsku; a
- b) uvádět, zda se na produkty vztahují nebo nevztahují přechodná opatření stanovená v japonských právních předpisech.

3. Prohlášení uvedené v odstavci 1 musí dále osvědčovat, že:

- a) produkt byl sklizen a/nebo zpracován před 11. březnem 2011; nebo
- b) produkt, jiný než houby, košiabura, bambusové výhonky, výhonky druhů *Aralia* a hasivka orličí pocházející z prefektur Akita, Jamagata a Nagano a jiný než houby pocházející z prefektur Jamanaši, Šizuoka, Niigata a Aomori, pochází a je odeslán z prefektury jiné než Fukušima, Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Saitama, Čiba a Iwate; nebo
- c) produkt pochází a je odeslán z prefektur Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Saitama, Čiba a Iwate, není však uveden v příloze IV tohoto nařízení; nebo
- d) produkt je odeslán z prefektur Fukušima, Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Saitama, Čiba, Iwate, Akita, Jamagata, Nagano, Jamanaši, Šizuoka, Niigata a Aomori, nepochází však z žádné z těchto prefektur a nebyl vystaven radioaktivitě během přepravy; nebo
- e) pokud jsou produktem houby, košiabura, bambusové výhonky, výhonky druhů *Aralia* a hasivka orličí pocházející z prefektur Akita, Jamagata a Nagano nebo houby pocházející z prefektur Jamanaši, Šizuoka, Niigata a Aomori nebo produkt z něho/nich získaný nebo vícesložkové krmivo či potravina obsahující více než 50 % uvedených produktů, přiloží se k produktu protokol o analýze obsahující výsledky odběru vzorků a analýzy; nebo
- f) pokud produkt uvedený v příloze IV tohoto nařízení pochází z prefektur Fukušima, Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Saitama, Čiba a Iwate nebo se jedná o produkt z něho/nich získaný nebo o vícesložkové krmivo či potravinu obsahující více než 50 % uvedených produktů, přiloží se k produktu protokol o analýze obsahující výsledky odběru vzorků a analýzy. Seznamem produktů v příloze IV nejsou dotčeny požadavky nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 ⁽²⁾; nebo

⁽²⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 258/97 ze dne 27. ledna 1997 o nových potravinách a nových složkách potravin (Úř. věst. L 43, 14.2.1997, s. 1).

g) pokud původ produktu nebo jeho složek přítomných v množství více než 50 % není znám, přiloží se k produktu protokol o analýze obsahující výsledky odběru vzorků a analýzy.

4. Na produkty ulovené v pobřežních vodách prefektur uvedených v odst. 3 písm. f) se vztahuje prohlášení zmíněné v uvedeném odstavci, bez ohledu na místo jejich vykládky.

Článek 6

Vypracování a podpis prohlášení

1. Prohlášení uvedené v článku 5 se vypracuje podle vzoru stanoveného v příloze I.

2. Pro produkty uvedené v čl. 5 odst. 3 písm. a) až d) podepíše prohlášení oprávněný zástupce příslušného japonského orgánu nebo oprávněný zástupce subjektu, který byl oprávněn příslušným japonským orgánem v rámci pravomoci a pod dohledem příslušného japonského orgánu.

3. Pro produkty uvedené v čl. 5 odst. 3 písm. e) až g) podepíše prohlášení oprávněný zástupce příslušného japonského orgánu a k prohlášení se přiloží protokol o analýze obsahující výsledky odběru vzorků a analýzy.

Článek 7

Označování

Každá zásilka produktů se označí kódem, který se uvede v prohlášení podle čl. 5 odst. 1, v protokolu o analýze podle čl. 6 odst. 3, ve zdravotním osvědčení a ve všech obchodních dokladech přiložených k zásilce.

Článek 8

Stanoviště hraniční kontroly a určené místo vstupu

Zásilky produktů, s výjimkou těch, které spadají do oblasti působnosti směrnice Rady 97/78/ES⁽¹⁾, které mají vstupovat do Unie přes stanoviště hraniční kontroly, vstupují do Unie v určeném místě vstupu ve smyslu čl. 3 písm. b) nařízení Komise (ES) č. 669/2009⁽²⁾ (dále jen „určené místo vstupu“).

Článek 9

Oznámení předem

1. Provozovatelé krmivářských a potravinářských podniků nebo jejich zástupci předem oznámí příslušným orgánům na stanovišti hraniční kontroly nebo v určeném místě vstupu

⁽¹⁾ Směrnice Rady 97/78/ES ze dne 18. prosince 1997, kterou se stanoví základní pravidla pro veterinární kontroly produktů ze třetích zemí dovážených do Společenství (Úř. věst. L 24, 30.1.1998, s. 9).

⁽²⁾ Nařízení Komise (ES) č. 669/2009 ze dne 24. července 2009, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004, pokud jde o zesílené úřední kontroly dovozu některých krmiv a potravin jiného než živočišného původu a kterým se mění rozhodnutí 2006/504/ES (Úř. věst. L 194, 25.7.2009, s. 11).

příchod každé zásilky produktů, s výjimkou čaje pocházejícího z prefektur jiných než Fukušima, a to nejméně dva pracovní dny před fyzickým příchodem zásilky.

2. Pro účely předběžného oznamování vyplní část I společného vstupního dokladu uvedeného v čl. 3 písm. a) nařízení (ES) č. 669/2009 a předají tento doklad příslušnému orgánu v určeném místě vstupu nebo na stanovišti hraniční kontroly, a to nejméně dva pracovní dny před fyzickým příchodem zásilky.

Při vyplňování společného vstupního dokladu pro účely použití tohoto nařízení musí provozovatelé potravinářských podniků vzít v úvahu pokyny ke společnému vstupnímu dokladu uvedené v příloze II nařízení (ES) č. 669/2009.

Článek 10

Úřední kontroly

1. Příslušné orgány stanoviště hraniční kontroly nebo určeného místa vstupu provedou:

a) kontroly dokladů u všech zásilek produktů, k nimž musí být přiloženo prohlášení uvedené v článku 5;

b) namátkové kontroly identifikace a namátkové fyzické kontroly včetně laboratorní analýzy na zjištění přítomnosti cesia 134 a cesia 137. Výsledek analýzy musí být k dispozici nejpozději do pěti pracovních dnů.

2. V případě, že výsledek laboratorní analýzy poskytuje důkazy o tom, že záruky uvedené v prohlášení jsou nepravdivé, je prohlášení považováno za neplatné a příslušná zásilka krmiv a potravin není v souladu s tímto nařízením.

Článek 11

Náklady

Všechny náklady vzniklé v souvislosti s prováděním úředních kontrol podle článku 10 a přijetím jakýchkoli opatření v důsledku nesplnění požadavků nesou provozovatelé krmivářských a potravinářských podniků.

Článek 12

Propuštění do volného oběhu

Zásilky mohou být propuštěny do volného oběhu pouze tehdy, pokud provozovatel krmivářského nebo potravinářského podniku nebo jeho zástupce předloží celním orgánům (fyzicky nebo v elektronické podobě) společný vstupní doklad, který příslušný orgán řádně vyplnil poté, co byly provedeny všechny úřední kontroly. Celní orgány propustí zásilku do volného oběhu pouze tehdy, jestliže je v části II kolonce 14 společného vstupního dokladu uvedeno příznivé rozhodnutí příslušného orgánu a jestliže je společný vstupní doklad v části II kolonce 21 podepsán.

Článek 13**Nevyhovující produkty**

Produkty, které nejsou v souladu s tímto nařízením, nesmí být uvedeny na trh. Takové produkty musí být bezpečně zlikvidovány nebo vráceny do Japonska.

Článek 14**Zprávy**

Členské státy prostřednictvím systému včasné výměny informací pro potraviny a krmiva (RASFF) informují Komisi každé tři měsíce o všech získaných výsledcích analýz. Uvedená zpráva se předkládá v průběhu měsíce, který následuje po každém čtvrtletí.

Článek 15**Přezkum**

Toto nařízení se přezkoumá před 31. březnem 2015.

Článek 16**Přechodné ustanovení**

Odchylně od článku 3 mohou být produkty dováženy do Unie za těchto podmínek:

- a) jsou v souladu s prováděcím nařízením (EU) č. 996/2012 a
- b) opustily Japonsko před vstupem tohoto nařízení v platnost nebo opustily Japonsko po vstupu tohoto nařízení v platnost, avšak před 1. květnem 2014 a je k nim přiloženo prohlášení v souladu s prováděcím nařízením (EU) č. 996/2012, které bylo vydáno před 1. dubnem 2014.

Článek 17**Vstup v platnost a použitelnost**

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. dubna 2014.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 28. března 2014.

Za Komisi

předseda

José Manuel BARROSO

PŘÍLOHA I

Prohlášení o dovozu do Unie

..... (Product and country of origin)

Identifikační kód zásilky Číslo prohlášení

IV souladu s prováděcím nařízením Komise (EU) č. 322/2014, kterým se stanoví zvláštní podmínky pro dovoz krmiv a potravin pocházejících nebo odesílaných z Japonska po havárii v jaderné elektrárně Fukušima
 (oprávněný zástupce podle čl. 6 odst. 2 nebo 3 prováděcího nařízení (EU) č. 322/2014)

PROHLAŠUJE, že
 (produkty podle článku 1)
 z této zásilky složené z/ze:
 (popis zásilky, produktu, počet a druh balení, hrubá nebo čistá hmotnost)
 naložené v
 (místo nakládky)
 dne (datum nakládky)
 dopravcem (identifikace dopravce)
 směřující do (místo a země určení)
 a pocházející ze zařízení
 (název a adresa zařízení)

jsou v souladu s právními předpisy platnými v Japonsku, pokud jde o nejvyšší úroveň pro sumu cesia 134 a cesia 137.

PROHLAŠUJE, že zásilka se týká:

- na které/která se nevztahují přechodná opatření stanovená v japonských právních předpisech (viz příloha III prováděcího nařízení (EU) č. 322/2014), pokud jde o nejvyšší úroveň pro sumu cesia 134 a cesia 137;
- na které/která se vztahují přechodná opatření stanovená v japonských právních předpisech (viz příloha III prováděcího nařízení (EU) č. 322/2014), pokud jde o nejvyšší úroveň pro sumu cesia 134 a cesia 137.

DECLARES that the consignment concerns:

- krmiv nebo potravin, která byla sklizena/které byly sklizeny a/nebo zpracována/zpracovány před 11. březnem 2011;
- krmiv nebo potravin, která/které pocházejí a jsou odesílána/odesílány z prefektury jiné než Fukušima, Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Saitama, Čiba a Iwate, jiných než hub, košiabury, bambusových výhonků, výhonků druhů Aralia a hasivky orličí pocházejících z prefektur Akita, Jamagata a Nagano a jiných než hub pocházejících z prefektur Jamanaši, Šizuoka, Niigata a Aomori;
- krmiv a potravin, která/které jsou odesílána/odesílány z prefektur Fukušima, Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Saitama, Čiba, Iwate, Akita, Jamagata, Nagano, Jamanaši, Šizuoka, Niigata a Aomori, avšak nepocházejí z žádné z těchto prefektur a nebyla vystavena/nebyly vystaveny radioaktivitě během přepravy;
- krmiv a potravin neuvedených v příloze IV nařízení (EU) č. 322/2014, která/které pocházejí a jsou odesílána/odesílány z prefektur Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Saitama, Čiba a Iwate;
- košiabury, bambusových výhonků, hasivky orličí, výhonků druhů Aralia nebo hub nebo vícesložkových krmiv či potravin obsahujících více než 50 % uvedených produktů, pocházejících z prefektury Akita, Jamagata nebo Nagano, a byly z ní odebrány vzorky dne (datum), které byly podrobeny laboratorní analýze dne (datum) v (název laboratoře) za účelem stanovení úrovně radionuklidů, cesia 134 a cesia 137. Protokol o analýze je přiložen;
- hub nebo vícesložkových krmiv či potravin obsahujících více než 50 % uvedených produktů, pocházejících z prefektury Jamanaši, Šizuoka, Niigata nebo Aomori, a byly z ní odebrány vzorky dne (datum), které byly podrobeny laboratorní analýze dne (datum) v (název laboratoře) za účelem stanovení úrovně radionuklidů, cesia 134 a cesia 137. Protokol o analýze je přiložen;

- krmiv a potravin uvedených v příloze IV nařízení (EU) č. 322/2014 nebo vícesložkových krmiv či potravin obsahujících více než 50 % uvedených produktů, pocházejících z prefektur Fukušima, Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Saitama, Čiba a Iwate, a byly z ní odebrány vzorky dne (datum), které byly podrobeny laboratorní analýze dne (datum) v (název laboratoře) za účelem stanovení úrovně radionuklidů, cesia 134 a cesia 137. Protokol o analýze je přiložen;
- krmiv a potravin neznámého původu nebo obsahujících více než 50 % složky/složek neznámého původu a byly z ní odebrány vzorky dne (datum), které byly podrobeny laboratorní analýze dne (datum) v (název laboratoře) za účelem stanovení úrovně radionuklidů, cesia 134 a cesia 137. Protokol o analýze je přiložen.
- V dne

Razítko a podpis oprávněného
zástupce podle čl. 6 odst. 2 nebo 3
prováděcího nařízení (EU) č. 322/2014

PŘÍLOHA II

Nejvyšší úrovně pro potraviny ⁽¹⁾ (Bq/kg) stanovené v japonských právních předpisech

	Potraviny pro kojence a malé děti	Mléko a mléčné nápoje	Jiné potraviny, s výjimkou – minerálních vod a podobných nápojů – čajového odvaru z nefermentovaných listů	Minerální vody a podobné nápoje a čajový odvar z nefermentovaných listů
Suma cesia 134 a cesia 137	50 ⁽¹⁾	50 ⁽¹⁾	100 ⁽¹⁾	10 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Aby byl zajištěn soulad s nejvyššími úrovněmi uplatňovanými v současné době v Japonsku, nahrazují tyto hodnoty dočasně hodnoty stanovené v nařízení Rady (Euratom) č. 3954/87.

Nejvyšší úrovně pro krmiva ⁽²⁾ (Bq/kg) stanovené v japonských právních předpisech

	Krmivo určené pro skot a koně	Krmivo určené pro prasata	Krmivo určené pro drůbež	Krmivo pro ryby ⁽¹⁾
Suma cesia 134 a cesia 137	100 ⁽²⁾	80 ⁽²⁾	160 ⁽²⁾	40 ⁽²⁾

⁽¹⁾ S výjimkou krmiv pro okrasné ryby.

⁽²⁾ Aby byl zajištěn soulad s nejvyššími úrovněmi uplatňovanými v současné době v Japonsku, nahrazuje tato hodnota dočasně hodnotu stanovenou v nařízení Komise (Euratom) č. 770/90 ze dne 29. března 1990, kterým se stanoví nejvyšší přípustné úrovně radioaktivní kontaminace krmiv po jaderné havárii nebo jiném případě radiační mimořádné situace (Úř. věst. L 83, 30.3.1990, s. 78).

⁽¹⁾ V případě sušených produktů, které jsou určeny ke konzumaci v rekonstituovaném stavu, se nejvyšší úroveň použije pro rekonstituovaný produkt připravený ke spotřebě.

Pro sušené houby se použije rekonstituční faktor 5.

V případě čaje se nejvyšší úroveň použije pro odvar z čajových listů. Faktor zpracování pro sušený čaj je 50, a proto nejvyšší úroveň 500 Bq/kg u sušených listů čaje zaručuje, že úroveň v čajovém odvaru nepřekročí nejvyšší úroveň 10 Bq/kg.

⁽²⁾ Nejvyšší přípustná úroveň se vztahuje na krmivo s 12% obsahem vlhkosti.

PŘÍLOHA III

Přechodná opatření stanovená v japonských právních předpisech a uplatňovaná pro toto nařízení

- a) Mléko a mléčné výrobky, minerální voda a podobné nápoje, které byly vyrobeny a/nebo zpracovány před 31. březnem 2012, nesmí obsahovat více než 200 Bq/kg radioaktivního cesia.
- Ostatní potraviny, které byly vyrobeny a/nebo zpracovány před 31. březnem 2012, nesmí obsahovat více než 500 Bq/kg radioaktivního cesia, kromě:
- produktů vyrobených z rýže,
 - sójových bobů a zpracovaných výrobků z nich.
- b) Výrobky z rýže, které byly vyrobeny a/nebo zpracovány před 30. zářím 2012, nesmí obsahovat více než 500 Bq/kg radioaktivního cesia.
- c) Sójové boby sklizené a uvedené na trh před 31. prosincem 2012 nesmí obsahovat více než 500 Bq/kg radioaktivního cesia.
- d) Výrobky ze sójových bobů, které byly vyrobeny a/nebo zpracovány před 31. prosincem 2012, nesmí obsahovat více než 500 Bq/kg radioaktivního cesia.
-

PŘÍLOHA IV

Krmiva a potraviny, u nichž se před vývozem do Unie vyžaduje odběr vzorků a analýza na zjištění přítomnosti cesia 134 a cesia 137

a) produkty pocházející z prefektury Fukušima:

— všechny produkty, s ohledem na výjimky stanovené v článku 1 tohoto nařízení;

b) produkty pocházející z prefektur Akita, Jamagata a Nagano:

— houby a produkty z nich získané kódů KN 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 a 2005 99 80,

— výhonky druhů *Aralia* a produkty z nich získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,

— bambusové výhonky (*Phyllostachys pubescens*) a produkty z nich získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90, 2004 90 a 2005 91,

— hasivka orličí (*Pteridium aquilinum*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,

— košiabura (výhonky *Eleuterococcus sciadophylloides*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90;

c) produkty pocházející z prefektur Jamanaši, Šizuoka, Niigata nebo Aomori:

— houby a produkty z nich získané kódů KN 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 a 2005 99 80;

d) produkty pocházející z prefektur Gunma, Ibaraki, Točigi, Mijagi, Saitama, Čiba nebo Iwate:

— houby a produkty z nich získané kódů KN 0709 51, 0709 59, 0710 80 61, 0710 80 69, 0711 51 00, 0711 59, 0712 31, 0712 32, 0712 33, 0712 39, 2003 10, 2003 90 a 2005 99 80,

— ryby a produkty rybolovu kódů KN 0302, 0303, 0304, 0305, 0306, 0307, 0308, 1504 10, 1504 20, 1604 a 1605, s výjimkou hřebenatek kódů KN 0307 21, 0307 29 a 1605 52 00,

— rýže a produkty z ní získané kódů KN 1006, 1102 90 50, 1103 19 50, 1103 20 50, 1104 19 91, 1104 19 99, 1104 29 17, 1104 29 30, 1104 29 59, 1104 29 89, 1104 30 90, 1901, 1904 10 30, 1904 20 95, 1904 90 10 a 1905 90,

— sójové boby a produkty z nich získané kódů KN 1201 90, 1208 10, 1507,

— výhonky druhů *Aralia* a produkty z nich získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,

— bambusové výhonky (*Phyllostachys pubescens*) a produkty z nich získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90, 0712 90, 2004 90 a 2005 91,

— hasivka orličí (*Pteridium aquilinum*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,

— podezřeň japonská (*Osmunda japonica*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,

-
- košiabura (výhonky *Eleuterococcus sciadophylloides*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
 - pérovník pštroší (*Matteuccia struthiopteris*) a produkty z něj získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
 - uwabamisó (*Elatostoma umbellatum* var. *majus*) a produkty z ní získané kódů KN 0709 99, 0710 80, 0711 90 a 0712 90,
 - pohanka a produkty z ní získané kódů KN 1008 10 00, 1102 90 90, 1103 19 90, 1103 20 90, 1104 19 99, 1104 29 17, 1104 29 30, 1104 29 59, 1104 29 89, 1104 30 90, 1901, 1904 10 90, 1904 20 99, 1904 90 80 a 1905 90;
- e) vícesložkové produkty obsahující více než 50 % produktů uvedených v písmenech a) až d) této přílohy.
-

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 323/2014

ze dne 28. března 2014,

kterým se mění přílohy I a II nařízení (ES) č. 669/2009, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004, pokud jde o zesílené úřední kontroly dovozu některých krmiv a potravin jiného než živočišného původu

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat⁽¹⁾, a zejména na čl. 15 odst. 5 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Komise (ES) č. 669/2009⁽²⁾ stanoví pravidla týkající se provádění zesílených úředních kontrol dovozu krmiv a potravin jiného než živočišného původu uvedených v příloze I zmíněného nařízení (dále jen „seznam“) v místech vstupu na území zmíněná v příloze I nařízení (ES) č. 882/2004.
- (2) Článek 2 nařízení (ES) č. 669/2009 stanoví, že seznam je s přihlédnutím přinejmenším ke zdrojům informací uvedeným ve zmíněném článku pravidelně, alespoň každé čtvrtletí, přezkoumán.
- (3) Výskyt a závažnost nehod v odvětví potravin oznámených prostřednictvím systému včasné výměny informací pro potraviny a krmiva, zjištění misí do třetích zemí prováděných Potravinovým a veterinárním úřadem, jakož i čtvrtletní zprávy o zásilkách krmiv a potravin jiného než živočišného původu, které členské státy podávají Komisi podle článku 15 nařízení (ES) č. 669/2009, naznačují, že seznam by měl být pozměněn.
- (4) Zejména v případě zásilek listů pepře betelového pocházejících z Indie a Thajska, enzymů pocházejících z Indie,

podzemnice olejné a produktů z ní vyrobených pocházejících ze Súdánu a listů révy vinné pocházejících z Turecka udávají příslušné informační zdroje výskyt nových rizik, což vyžaduje zavedení zesílených úředních kontrol. Na seznam by proto měly být zařazeny položky týkající se těchto zásilek.

- (5) Kromě toho by měly být ze seznamu odstraněny položky pro komodity, u nichž dostupné informace prokazují celkově uspokojivý stupeň shody s příslušnými požadavky na bezpečnost, jež jsou stanoveny v právních předpisech Unie, a u nichž tudíž nejsou zesílené úřední kontroly nadále opodstatněné. Položka týkající se sušených nudlů z Číny by proto měla být ze seznamu odstraněna.
- (6) Komise byla rovněž upozorněna členskými státy na potřebu výslovně uvést, že položky týkající se dovozu bylinek z Maroka, Thajska a Vietnamu, okry z Vietnamu a papriky z Thajska a Vietnamu zahrnují i chlazené komodity. V zájmu jasnosti právních předpisů Unie je rovněž nezbytné učinit v seznamu upřesnění, pokud jde o položky pro dovoz pomerančů a jahod z Egypta a hrachu a fazolí z Keni.
- (7) Kromě toho je třeba provést změny v příloze II nařízení (ES) č. 669/2009, zejména s cílem zohlednit ustanovení o další přepravě v článku 8 uvedeného nařízení ve společném vstupním dokladu. Další technické změny rovněž vyžadují Pokyny ke společnému vstupnímu dokladu
- (8) V zájmu zajištění konzistence a srozumitelnosti je vhodné nahradit přílohy I a II nařízení (ES) č. 669/2009.
- (9) Nařízení (ES) č. 669/2009 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ Nařízení Komise (ES) č. 669/2009 ze dne 24. července 2009, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004, pokud jde o zesílené úřední kontroly dovozu některých krmiv a potravin jiného než živočišného původu a kterým se mění rozhodnutí 2006/504/ES (Úř. věst. L 194, 25.7.2009, s. 11).

(10) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Přílohy I a II nařízení (ES) č. 669/2009 se nahrazují zněním přílohy tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. dubna 2014.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 28. března 2014

Za Komisi
José Manuel BARROSO
předseda

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA I

Krmiva a potraviny jiného než živočišného původu podléhající zesíleným úředním kontrolám na určeném místě vstupu

Krmiva a potraviny (zamýšlené použití)	Kód KN ⁽¹⁾	Třídění TARIC	Země původu	Riziko	Četnost fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
Sušené hrozny (vinná réva) (Potraviny)	0806 20		Afgánistán (AF)	Ochratoxin A	50
— Podzemnice olejná ve skořápce	— 1202 41 00		Brazílie (BR)	Aflatoxiny	10
— Podzemnice olejná bez skořápky	— 1202 42 00				
— Arašídové máslo	— 2008 11 10				
— Podzemnice olejná jinak upravená nebo konzervovaná (Krmiva a potraviny)	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
Jahody (zmrazené) (Potraviny)	0811 10		Čína (CN)	Norovirus a hepatitida A	5
<i>Brassica oleracea</i> (jiné jedlé druhy rodu <i>Brassica</i> , „čínská brokolice“) ⁽²⁾ (Potraviny – čerstvé nebo chlazené)	ex 0704 90 90	40	Čína (CN)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC-MS nebo metodami k prokázání jediného rezidua ⁽³⁾	20
Pomela (Potraviny – čerstvé)	ex 0805 40 00	31; 39	Čína (CN)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC-MS nebo metodami k prokázání jediného rezidua ⁽⁴⁾	20
Čaj, též aromatizovaný (Potraviny)	0902		Čína (CN)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC-MS nebo metodami k prokázání jediného rezidua ⁽⁵⁾	10
— Lilek	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72	Dominikánská republika (DO)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC-MS nebo metodami k prokázání jediného rezidua ⁽⁶⁾	10
— Hořký meloun (<i>Momordica charantia</i>) (Potraviny – zelenina, čerstvá, chlazená nebo zmrazená)	— ex 0709 99 90; ex 0710 80 95	70 70			
— Fazole (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Dominikánská republika (DO)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC-MS nebo metodami k prokázání jediného rezidua ⁽⁶⁾	20
— Papriky (sladké a jiné než sladké) (<i>Capsicum</i> spp.) (Potraviny – zelenina, čerstvá, chlazená nebo zmrazená)	— 0709 60 10; ex 0709 60 99 — 0710 80 51; ex 0710 80 59	20 20			

Krmiva a potraviny (zamýšlené použití)	Kód KN (1)	Třídění TARIC	Země původu	Riziko	Četnost fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
— Pomeranče (čerstvé nebo sušené) — Jahody (čerstvé) (Potraviny)	— 0805 10 20; 0805 10 80 — 0810 10 00		Egypt (EG)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC-MS nebo metodami k prokázání jediného rezidua (7)	10
Papriky (sladké a jiné než sladké) (<i>Capsicum spp.</i>) (Potraviny – čerstvé, chlazené nebo zmrazené)	0709 60 10; ex 0709 60 99; 0710 80 51; ex 0710 80 59	20 20	Egypt (EG)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC-MS nebo metodami k prokázání jediného rezidua (8)	10
Listy pepře betelového (<i>Piper betle L.</i>) (Potraviny)	ex 1404 90 00	10	Indie (IN)	Salmonela (9)	10
— <i>Capsicum annuum</i> , vcelku — <i>Capsicum annuum</i> , drcené nebo mleté — Sušené plody rodu <i>Capsicum</i> , vcelku, jiné než sladké papriky (<i>Capsicum annuum</i>) — Curry (výrobky z chilli papriček) — Muškátové oříšky (<i>Myristica fragrans</i>) (Potraviny – sušené koření)	— 0904 21 10 — ex 0904 22 00 — 0904 21 90 — 0910 91 05 — 0908 11 00; 0908 12 00	10	Indie (IN)	Aflatoxiny	10
Enzymy; připravené enzymy (Krmiva a potraviny)	3507		Indie (IN)	Chloramfenikol	50
— Muškátové oříšky (<i>Myristica fragrans</i>) (Potraviny – sušené koření)	— 0908 11 00; 0908 12 00		Indonésie (ID)	Aflatoxiny	20
— Hrách setý (nevyluštěný) — Fazole (nevyluštěné) (Potraviny – čerstvé nebo chlazené)	— ex 0708 10 00 — ex 0708 20 00	40 40	Keňa (KE)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC-MS nebo metodami k prokázání jediného rezidua (10)	10
Máta (Potraviny – čerstvé nebo chlazené)	ex 1211 90 86	30	Maroko (MA)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC-MS nebo metodami k prokázání jediného rezidua (11)	10
Sušené fazole (Potraviny)	0713 39 00		Nigérie (NG)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC-MS nebo metodami k prokázání jediného rezidua (12)	50

Krmiva a potraviny (zamýšlené použití)	Kód KN (1)	Třídění TARIC	Země původu	Riziko	Četnost fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
Melounová jádra (<i>Egusi</i> , <i>Citrullus lanatus</i>) a produkty z nich vyrobené (Potraviny)	ex 1207 70 00; ex 1106 30 90; ex 2008 99 99	10 30 50	Sierra Leone (SL)	Aflatoxiny	50
— Podzemnice olejná ve skořápce	— 1202 41 00		Súdán (SD)	Aflatoxiny	50
— Podzemnice olejná bez skořápky	— 1202 42 00				
— Arašídové máslo	— 2008 11 10				
— Podzemnice olejná jinak upravená nebo konzervovaná (Krmiva a potraviny)	— 2008 11 91; 2008 11 96; 2008 11 98				
Papriky (jiné než sladké) (<i>Capsicum</i> spp.) (Potraviny – čerstvé nebo chlazené)	ex 0709 60 99	20	Thajsko (TH)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC- MS nebo metodami k prokázání jediného rezidu- dua (13)	10
Listy pepře betelového (<i>Piper betle</i> L.) (Potraviny)	ex 1404 90 00	10	Thajsko (TH)	Salmonela (9)	10
— Listy koriandru	— ex 0709 99 90	72	Thajsko (TH)	Salmonela (9)	10
— Bazalka (pravá)	— ex 1211 90 86	20			
— Máta (Potraviny – čerstvé nebo chlazené)	— ex 1211 90 86	30			
— Listy koriandru	— ex 0709 99 90	72	Thajsko (TH)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC- MS nebo metodami k prokázání jediného rezidu- dua (14)	10
— Bazalka (pravá) (Potraviny – čerstvé nebo chlazené)	— ex 1211 90 86	20			
— Fazole (<i>Vigna unguiculata</i> spp. <i>sesquipedalis</i>)	— ex 0708 20 00; ex 0710 22 00	10 10	Thajsko (TH)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC- MS nebo metodami k prokázání jediného rezidu- dua (14)	20
— Lilek (Potraviny – zelenina, čerstvá, chlazená nebo zmrazená)	— 0709 30 00; ex 0710 80 95	72			
— Sladká paprika (<i>Capsicum annuum</i>) (Potraviny – zelenina, čerstvá, chlazená nebo zmrazená)	— 0709 60 10; 0710 80 51		Turecko (TR)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC- MS nebo metodami k prokázání jediného rezidu- dua (15)	10
Listy révy vinné (Potraviny)	ex 2008 99 99	11; 19	Turecko (TR)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC- MS nebo metodami k prokázání jediného rezidu- dua (16)	10

Krmiva a potraviny (zamýšlené použití)	Kód KN ⁽¹⁾	Třídění TARIC	Země původu	Riziko	Četnost fyzických kontrol a kontrol totožnosti (%)
Sušené hrozny (vinná réva) (Potraviny)	0806 20		Uzbekistán (UZ)	Ochratoxin A	50
— Listy koriandru	— ex 0709 99 90	72	Vietnam (VN)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC-MS nebo metodami k prokázání jediného rezidua ⁽¹⁷⁾	20
— Bazalka (pravá)	— ex 1211 90 86	20			
— Máta	— ex 1211 90 86	30			
— Petržel (Potraviny – čerstvé nebo chlazené)	— ex 0709 99 90	40			
— Okra	— ex 0709 99 90	20	Vietnam (VN)	Rezidua pesticidů zjištěná multireziduálními metodami založenými na GC-MS a LC-MS nebo metodami k prokázání jediného rezidua ⁽¹⁷⁾	20
— Papriky (jiné než sladké) (Capsicum spp.) (Potraviny – čerstvé nebo chlazené)	— ex 0709 60 99	20			

⁽¹⁾ V případě, že se u daného kódu KN vyžaduje vyšetření jen u některých produktů a nomenklatura zboží neuvádí v rámci kódu další podrobnější položky, označuje se kód KN předponou „ex“.

⁽²⁾ Druh *Brassica oleracea* L. convar. botrytis (L) Alef var. italica Plenck, kultivar alboglabra. Též pod názvy ‚Kai Lan‘, ‚Gai Lan‘, ‚Gailan‘, ‚Kailan‘, ‚čínská brokolice Jielan‘.

⁽³⁾ Zejména rezidua: chlorfenapyru, fipronilu (suma fipronilu a sulfonového metabolitu (MB46136), vyjádřeno jako fipronil), karbendazimu a benomyly (suma benomyly a karbendazimu, vyjádřeno jako karbendazim), acetamipridu, dimethomorfu a propikonazolu.

⁽⁴⁾ Zejména rezidua: triazofu, triadimefonu a triadimenolu (suma triadimefonu a triadimenolu), parathion-methylu (suma parathion-methylu a paraoxon-methylu, vyjádřeno jako parathion-methyl), fentoátu, methidathionu.

⁽⁵⁾ Zejména rezidua: buprofezinu, imidaklopridu, fenvalerátu a esfenvalerátu (suma izomerů RS & SR), profenofu, trifluralinu, triazofu, triadimefonu a triadimenolu (suma triadimefonu a triadimenolu), cypermethrinu (cypermethrin včetně jiných směsí izomerů (suma izomerů)).

⁽⁶⁾ Zejména rezidua: amitrazu (amitraz včetně metabolitů obsahujících 2,4-dimethylanilinovou skupinu, vyjádřeno jako amitraz), acefátu, aldikarbu (suma aldikarbu, jeho sulfoxidu a sulfonu, vyjádřeno jako aldikarb), karbendazimu a benomyly (suma benomyly a karbendazimu, vyjádřeno jako karbendazim), chlorfenapyru, chlorpyrifu, dithiokarbamatů (dithiokarbamátů, vyjádřeno jako CS2, včetně manebu, mankozebu, metiramu, propinebu, thiramu a ziramu), diafenthiuronu, diazinonu, dichlorvu, dikofolu (suma izomerů p, p' a o, p'), dimethoátu (suma dimethoátu a omethoátu, vyjádřeno jako dimethoát), endosulfanu (suma alfa- a betaizomerů a endosulfan-sulfátu, vyjádřeno jako endosulfan), fenamidonu, imidaklopridu, malathionu (suma malathionu a malaoxonu, vyjádřeno jako malathion), methamidofu, methiokarbu (suma methiokarbu a jeho sulfoxidu a sulfonu, vyjádřeno jako methiokarb), methomyly a thiodikarbu (suma methomyly a thiodikarbu, vyjádřeno jako methomyl), monokrotofu, oxamyly, profenofu, propikonazolu, thiabendazolu a thiaklopridu.

⁽⁷⁾ Zejména rezidua: karbendazimu a benomyly (suma benomyly a karbendazimu, vyjádřeno jako karbendazim), cyflutrinu (cyflutrin včetně jiných směsí izomerů (suma isomerů)), cyprodinilu, diazinonu, dimethoátu (suma dimethoátu a omethoátu, vyjádřeno jako dimethoát), ethionu, fenitrothionu, fenpropathrinu, fludioxonilu, hexaflumuronu, lambda-cyhalothrinu, methiokarbu (suma methiokarbu a jeho sulfoxidu a sulfonu, vyjádřeno jako methiokarb), methomyly a thiodikarbu (suma methomyly a thiodikarbu, vyjádřeno jako methomyl), oxamyly, fentoátu, thiofanát-methylu.

⁽⁸⁾ Zejména rezidua: karbofuranu (suma látek karbofuran a 3-hydroxykarbofuran, vyjádřeno jako karbofuran), chlorpyrifu, cypermethrinu (cypermethrin včetně jiných směsí izomerů (suma izomerů)), cyprokonazolu, dikofolu (suma izomerů p, p' a o, p'), difenokonazolu, dinotefuranu, ethionu, flusilazolu, folpetu, prochlorazu (suma prochlorazu a jeho metabolity obsahující 2,4,6-trichlorfenolovou skupinu, vyjádřeno jako prochloraz), profenofu, propikonazolu, thiofanát-methylu a triflorinu.

⁽⁹⁾ Referenční metoda EN/ISO 6579 nebo metoda validovaná podle uvedené referenční metody, jak je uvedeno v článku 5 nařízení Komise (ES) č. 2073/2005 (Úř. věst. L 338, 22.12.2005, s. 1).

⁽¹⁰⁾ Zejména rezidua: dimethoátu (suma dimethoátu a omethoátu, vyjádřeno jako dimethoát), chlorpyrifu, acefátu, methamidofu, methomyly a thiodikarbu (suma methomyly a thiodikarbu, vyjádřeno jako methomyl), diafenthiuronu, indoxakarbu, vyjádřeno jako suma S- a R-izomerů.

⁽¹¹⁾ Zejména rezidua: chlorpyrifu, cypermethrinu (cypermethrin včetně jiných směsí izomerů (suma izomerů)), dimethoátu (suma dimethoátu a omethoátu, vyjádřeno jako dimethoát), endosulfanu (suma alfa- a beta-izomerů a endosulfan-sulfátu, vyjádřeno jako endosulfan), hexakonazolu, parathion-methylu (suma parathion-methylu a paraoxon-methylu, vyjádřeno jako parathion-methyl), methomyly a thiodikarbu (suma methomyly a thiodikarbu, vyjádřeno jako methomyl), flutriafolu, karbendazimu a benomyly (suma benomyly a karbendazimu, vyjádřeno jako karbendazim), flubendiamidu, myklobutanilu, malathionu (suma malathionu a malaoxonu, vyjádřeno jako malathion).

⁽¹²⁾ Zejména rezidua dichlorvu.

⁽¹³⁾ Zejména rezidua: karbofuranu (suma látek karbofuran a 3-hydroxykarbofuran, vyjádřeno jako karbofuran), methomyly a thiodikarbu (suma methomyly a thiodikarbu, vyjádřeno jako methomyl), dimethoátu (suma dimethoátu a omethoátu, vyjádřeno jako dimethoát), triazofu, malathionu (suma malathionu a malaoxonu, vyjádřeno jako malathion), profenofu, prothiofu, ethionu, karbendazimu a benomyly (suma benomyly a karbendazimu, vyjádřeno jako karbendazim), triflorinu, procymidonu, formetanátu: suma formetanátu a jeho solí, vyjádřeno jako formetanát (hydrochlorid).

- (¹⁴) Zejména rezidua: acefátu, karbarylu, karbendazimu a benomyly (suma benomyly a karbendazimu, vyjádřeno jako karbendazim), karbofuranu (suma látek karbofuran a 3-hydroxykarbofuran, vyjádřeno jako karbofuran), chlorpyrifu, chlorpyrifosmethylu, dimethoátu (suma dimethoátu a omethoátu, vyjádřeno jako dimethoát), ethionu, malathionu (suma malathionu a malaoxonu, vyjádřeno jako malathion), metalaxyl a metalaxyl-M (metalaxyl včetně jiných směsí izomerů včetně metalaxylu-M (suma izomerů)), methamidofu, methomyly a thiodikarbu (suma methomyly a thiodikarbu, vyjádřeno jako methomyl), monokrotofu, profenofu, prothiofu, kvinalfu, triadimefonu a triadimenolu (suma triadimefonu a triadimenolu), triazofu, dikrotofu, EPN, triforinu.
- (¹⁵) Zejména rezidua: methomyly a thiodikarbu (suma methomyly a thiodikarbu, vyjádřeno jako methomyl), oxamylu, karbendazimu a benomyly (suma benomyly a karbendazimu, vyjádřeno jako karbendazim), klofentezinu, diafenthionu, dimethoátu (suma dimethoátu a omethoátu, vyjádřeno jako dimethoát), formetanátu: suma formetanátu a jeho solí, vyjádřeno jako formetanát (hydrochlorid), malathionu (suma malathionu a malaoxonu, vyjádřeno jako malathion), procymidonu, tetradifonu, thiofanát-methylu.
- (¹⁶) Zejména rezidua: azoxystrobinu, boskalidu, chlorpyrifu, dithiokarbamátů (dithiokarbamáty, vyjádřeno jako CS₂, včetně manebu, mankozebu, metiram, propinebu, thiram a ziram), edosulfanu (suma alfa- a beta-izomerů a endosulfan-sulfátu, vyjádřeno jako endosulfan), kresoxim-methylu, lambda-cyhalothrinu, metalaxyl a metalaxyl-M (metalaxyl včetně jiných směsí izomerů včetně metalaxylu-M (suma izomerů)), metoxyfenozidu, metrafenonu, myklobutanilu, penkonazolu, pyraklostrobinu, pyrimethanilu, triadimefonu a triadimenolu (suma triadimefonu a triadimenolu), trifloxystrobinu.
- (¹⁷) Zejména rezidua: karbofuranu (suma látek karbofuran a 3-hydroxykarbofuran, vyjádřeno jako karbofuran), karbendazimu a benomyly (suma benomyly a karbendazimu, vyjádřeno jako karbendazim), chlorpyrifu, profenofu, permethrinu (suma izomerů), hexakonazolu, difenokonazolu, propikonazolu, fipronilu (suma fipronilu a sulfonového metabolitu (MB46136), vyjádřeno jako fipronil), propargitu, flusilazolu, fenthoátu, cypermethrinu (cypermethrin včetně jiných směsí izomerů (suma izomerů)), methomyly a thiodikarbu (suma methomyly a thiodikarbu, vyjádřeno jako methomyl), kvinalfu, pencykuronu, methidathionu, dimethoátu (suma dimethoátu a omethoátu, vyjádřeno jako dimethoát), fenbukonazolu.
-

PŘÍLOHA II

SPOLEČNÝ VSTUPNÍ DOKLAD

EVROPSKÁ UNIE

Společný vstupní doklad (SVD)

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1. Odesílatel		I.2. Referenční číslo společného vstupního dokladu	
	Název Adresa		Určené místo vstupu	
	Země + Kód ISO		Číslo jednotky určeného místa vstupu	
	I.3. Příjemce		I.4. Osoba odpovědná za zásilku	
	Název Adresa PSČ		Název Adresa	
	Země + Kód ISO		I.5. Země původu + Kód ISO	I.6. Země odeslání + Kód ISO
	I.7. Dovozce		I.8. Místo určení	
	Název Adresa		Název Adresa	
	PSČ Země + Kód ISO		PSČ Země + Kód ISO	
	I.9. Příchod na určené místo vstupu (předpokládané datum a čas)		I.10. Doklady	
	Datum Čas		Číslo	
	I.11. Dopravní prostředek		Datum vydání	
	Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Vagon <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo <input type="checkbox"/>			
	Identifikace: Odkaz na dokument:			
	I.12. Popis zboží		I.13. Kód zboží	
		I.14. Hrubá hmotnost a čistá hmotnost		
		I.15. Počet balení		
I.16. Teplota Při teplotě prostředí <input type="checkbox"/> Chlazené <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/>		I.17. Druh balení		
I.18. Komodity osvědčené pro Lidská spotřeba <input type="checkbox"/> Další zpracování <input type="checkbox"/> Krmivo <input type="checkbox"/>				
I.19. Číslo pečeti a kontejneru				
I.20. Pro přesun do <input type="checkbox"/> Kontrolní místo		I.21. Číslo jednotky kontrolního místa		
I.22. Pro dovoz <input type="checkbox"/>		I.23.		
I.24. Dopravní prostředek použitý pro přepravu na kontrolní místo				
Vagon <input type="checkbox"/> Registr. číslo Letadlo <input type="checkbox"/> Let č. Plavidlo <input type="checkbox"/> Název Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Poznávací značka				
I.25. Prohlášení Já, níže podepsaná osoba odpovědná za zásilku popsanou výše, potvrzuji, že údaje uvedené v části I tohoto dokladu jsou podle mého nejlepšího vědomí a svědomí pravdivé a úplné a souhlasím se splněním právních požadavků nařízení (ES) č. 882/2004, včetně plateb za úřední kontroly, a s následnými úředními opatřeními v případě nedodržení ustanovení právních předpisů týkajících se krmiv a potravin.		Místo a datum prohlášení Jméno podepsané osoby Podpis		

EVROPSKÁ UNIE

Společný vstupní doklad

Část II: Rozhodnutí o zásilce	II.1. Referenční číslo společného vstupního dokladu	II.2. Odkaz na celní doklad:
	II.3. Kontrola dokladů Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá <input type="checkbox"/>	II.4. Zásilka vybraná pro fyzické kontroly Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/>
	II.5. VYHOVUJÍCÍ pro přesun <input type="checkbox"/> Kontrolní místo Číslo jednotky kontrolního místa Zásilka schválená pro další přepravu (v závislosti na výsledcích laboratorních zkoušek) – zásilka není propuštěna do volného oběhu <input type="checkbox"/>	
	II.6. NEPŘIJATELNÉ <input type="checkbox"/> 1. Vrácení <input type="checkbox"/> 2. Zničení <input type="checkbox"/> 3. Přeměna <input type="checkbox"/> 4. Použití pro jiný účel <input type="checkbox"/>	II.7. Údaje o kontrolovaných místech určení (II.6) Číslo schválení (použije-li se): Adresa PSČ
	II.8. Úplná identifikace určeného místa vstupu a úřední razítko <input type="checkbox"/> Určené místo vstupu Razítko Číslo jednotky určeného místa vstupu	II.9. Úřední inspektor Já, níže podepsaný úřední inspektor určeného místa vstupu, potvrzuji, že kontroly zásilky byly provedeny v souladu s požadavky Unie. Jméno (velkými písmeny) Datum Podpis
	II.10.	II.11. Kontrola totožnosti <input type="checkbox"/> Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá <input type="checkbox"/>
	II.12. Fyzická kontrola Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá <input type="checkbox"/>	II.13. Laboratorní zkoušky: Ano <input type="checkbox"/> Ne <input type="checkbox"/> Vyšetřeno na: Výsledky: Uspokojivá <input type="checkbox"/> Neuspokojivá <input type="checkbox"/>
	II.14. VYHOVUJÍCÍ pro propuštění do volného oběhu <input type="checkbox"/> 1. Lidská spotřeba <input type="checkbox"/> 2. Další zpracování <input type="checkbox"/> 3. Krmivo <input type="checkbox"/> 4. Jiné <input type="checkbox"/>	II.15.
	II.16. NEPŘIJATELNÉ <input type="checkbox"/> 1. Vrácení <input type="checkbox"/> 2. Zničení <input type="checkbox"/> 3. Přeměna <input type="checkbox"/> 4. Použití pro jiný účel <input type="checkbox"/>	II.17. Důvody zamítnutí 1. Chybějící/neplatné osvědčení (dle potřeby) <input type="checkbox"/> 2. Doklad totožnosti: neshoda s doklady <input type="checkbox"/> 3. Nedostatečná hygiena <input type="checkbox"/> 4. Chemická kontaminace <input type="checkbox"/> 5. Mikrobiologická kontaminace <input type="checkbox"/> 6. Jiné <input type="checkbox"/>
	II.18. Údaje o kontrolovaných místech určení (II.16) Číslo schválení (použije-li se): Adresa PSČ	
	II.19. Zásilka opakovaně pečetěna: Číslo nové pečeti:	
	II.20. Úplná identifikace určeného místa vstupu / kontrolního místa a úřední razítko Razítko	II.21. Úřední inspektor Já, níže podepsaný úřední inspektor určeného místa vstupu / kontrolního místa, potvrzuji, že kontroly zásilky byly provedeny v souladu s požadavky Unie. Jméno (velkými písmeny) Datum Podpis

Část III: Kontrola	III.1. Údaje související s vrácením									
	Převážní prostředek číslo:									
	Vagon	<input type="checkbox"/>	Letadlo	<input type="checkbox"/>	Plavidlo	<input type="checkbox"/>	Silniční vozidlo	<input type="checkbox"/>		
	Země určení:					+ Kód ISO				
Datum										
III.2. Další postup										
Místní jednotka příslušného orgánu <input type="checkbox"/>										
Příchod zásilky	Ano	<input type="checkbox"/>	Ne	<input type="checkbox"/>	Soulad zásilky	Ano	<input type="checkbox"/>	Ne	<input type="checkbox"/>	
III.3. Úřední inspektor										
Jméno (velkými písmeny)					Číslo jednotky					
Adresa					Podpis					
Datum					Razítko					

Pokyny ke společnému vstupnímu dokladu

Obecně: Společný vstupní doklad vyplňte hůlkovým písmem. Pokyny se vztahují k příslušnému číslu kolonky.

Část I Pokud není uvedeno jinak, tuto část vyplní provozovatel krmivářského a potravinářského podniku nebo jeho zástupce.

Kolonka I.1 Odesílatel: jméno a úplná adresa fyzické nebo právnické osoby (provozovatele krmivářského a potravinářského podniku) odesílající zásilku. Doporučuje se uvést rovněž telefonní číslo a číslo faxu nebo e-mailovou adresu.

Kolonka I.2 Příslušný orgán určeného místa vstupu uvede informace týkající se referenčního čísla společného vstupního dokladu. Provozovatel krmivářského a potravinářského podniku označí určené místo vstupu, kam se zásilka doručí.

Kolonka I.3 Příjemce: jméno a úplná adresa fyzické nebo právnické osoby (provozovatele krmivářského a potravinářského podniku), pro kterou je zásilka určena. Doporučuje se uvést rovněž telefonní číslo a číslo faxu nebo e-mailovou adresu.

Kolonka I.4 Osoba odpovědná za zásilku: osoba (provozovatel krmivářského a potravinářského podniku nebo jeho zástupce či osoba činící prohlášení jeho jménem), která je odpovědná za zásilku předloženou na určeném místě vstupu a která jménem dovozce činí potřebná prohlášení u příslušného orgánu na určeném místě vstupu. Uveďte jméno a úplnou adresu. Doporučuje se uvést rovněž telefonní číslo a číslo faxu nebo e-mailovou adresu.

Kolonka I.5 Země původu: třetí země, ze které komodita pochází, kde byla vypěstována, sklizena nebo vyrobena.

Kolonka I.6 Země odeslání: třetí země, kde byla zásilka naložena na dopravní prostředek za účelem konečné přepravy do Unie.

Kolonka I.7 Dovozece: jméno a úplná adresa. Doporučuje se uvést rovněž telefonní číslo a číslo faxu nebo e-mailovou adresu.

Kolonka I.8 Místo určení: adresa dodání v Unii. Doporučuje se uvést rovněž telefonní číslo a číslo faxu nebo e-mailovou adresu.

Kolonka I.9 Příchod na určené místo vstupu: uveďte předpokládané datum příchodu zásilky na určené místo vstupu.

Kolonka I.10 Doklady: uveďte případně datum vydání a počet úředních dokladů, které doprovázejí zásilku.

Kolonka I.11 Uveďte veškeré údaje o přivázejícím dopravním prostředku: u letadel číslo letu, u plavidel název lodi, u silničních vozidel poznávací značku, případně poznávací značku přívěsu, u železničních vozidel totožnost vlaku a číslo vagonu.

Odkazy na dokument: číslo leteckého nákladního listu, nákladního listu nebo obchodní číslo (u železničního nebo silničního vozidla).

- Kolona I.12 Popis komodity: podrobně popište komoditu (u krmiv i jejich druh).
- Kolona I.13 Kód komodity: použijte kód označující komoditu, jak je uvedeno v příloze I (případně včetně třídění TARIC).
- Kolona I.14 Hrubá hmotnost: celková hmotnost v kg. Tím se rozumí souhrnná hmotnost produktů v bezprostředním balení se všemi obaly, avšak kromě přepravních kontejnerů a jiných přepravních zařízení.
- Čistá hmotnost: hmotnost vlastního produktu bez obalu v kg. Je vymezena jako hmotnost samotných produktů bez bezprostředních balení nebo jiných obalů.
- Kolona I.15 Počet balení.
- Kolona I.16 Teplota: označte odpovídající přepravní/skladovací teplotu.
- Kolona I.17 Druh balení: uveďte druh balení produktů.
- Kolona I.18 Komodita určená pro: označte odpovídající kolonku podle toho, zda je komodita určena k lidské spotřebě bez předchozího třídění nebo jiného fyzického ošetření (v tomto případě označte ‚lidská spotřeba‘), nebo zda je určena k lidské spotřebě až po takovém ošetření (v tomto případě označte ‚další zpracování‘), nebo zda je určena k použití jako ‚krmivo‘ (v tomto případě označte ‚krmivo‘).
- Kolona I.19 Uveďte případně všechna identifikační čísla plomb a kontejnerů.
- Kolona I.20 Přesun na kontrolní místo: během přechodného období stanoveného v čl. 19 odst. 1 označí určené místo vstupu tuto kolonku, aby se umožnila další přeprava na jiné kontrolní místo.
- Kolona I.21 Nepoužije se.
- Kolona I.22 Pro dovoz: tato kolonka se označí v případě, že zásilka je určena k dovozu do Unie (článek 8).
- Kolona I.23 Nepoužije se.
- Kolona I.24 Označte příslušný dopravní prostředek.
- Část II Tuto část vyplní příslušný orgán.**
- Kolona II.1 Uveďte totéž referenční číslo jako v kolonce I.2.
- Kolona II.2 Pro celní orgány v případě potřeby.
- Kolona II.3 Kontrola dokladů: vyplní se pro všechny zásilky.
- Kolona II.4 Příslušný orgán určeného místa vstupu uvede, zda byla zásilka vybrána pro fyzické kontroly, které mohou být během přechodného období stanoveného v čl. 19 odst. 1 prováděny na jiném kontrolním místě.
- Kolona II.5 Po uspokojujivé kontrole dokladů uvede příslušný orgán určeného místa vstupu, do kterého kontrolního místa může být zásilka během přechodného období stanoveného v čl. 19 odst. 1 přesunuta ke kontrole totožnosti a fyzické kontrole.

Příslušný orgán určeného místa vstupu rovněž určí, zda je zásilka schválena pro další přepravu podle článku 8. Další přeprava může být schválena pouze za předpokladu, že na určeném místě vstupu byla provedena kontrola totožnosti a její výsledky jsou uspokojujivé. Kolonka II.11 se tedy vyplní v okamžiku schválení další přepravy a kolonka II.12 v okamžiku, kdy jsou dostupné výsledky laboratorních zkoušek.

- Kolonka II.6 Popište jasně opatření, jež má být učiněno v případě odmítnutí zásilky z důvodu neuspokojivého výsledku kontrol dokladů. Adresa zařízení určená v případě ‚vrácení‘, ‚zničení‘, ‚přeměny‘ a ‚použití pro jiný účel‘ musí být uvedena v kolonce II.7.
- Kolonka II.7 Uveďte případně číslo schválení a adresu (nebo název lodi a přístav) pro všechna místa, kde je požadována další kontrola zásilky, například pro kolonku II.6 v případě ‚vrácení‘, ‚zničení‘, ‚přeměny‘ a ‚použití pro jiný účel‘.
- Kolonka II.8 Zde otiskněte úřední razítko příslušného orgánu určeného místa vstupu.
- Kolonka II.9 Podpis odpovědného úředníka příslušného orgánu určeného místa vstupu.
- Kolonka II.10 Nepoužije se.
- Kolonka II.11 Zde uvede příslušný orgán určeného místa vstupu nebo, během přechodného období stanoveného v čl. 19 odst. 1, příslušný orgán kontrolního místa výsledky kontrol totožnosti.
- Kolonka II.12 Zde uvede příslušný orgán určeného místa vstupu nebo, během přechodného období stanoveného v čl. 19 odst. 1, příslušný orgán kontrolního místa výsledky fyzických kontrol.
- Kolonka II.13 Zde uvede příslušný orgán určeného místa vstupu nebo, během přechodného období stanoveného v čl. 19 odst. 1, příslušný orgán kontrolního místa výsledky laboratorních zkoušek. V této kolonce vyplňte kategorii látky nebo patogenu, pro kterou se laboratorní zkouška provádí.
- Kolonka II.14 Tato kolonka se použije pro všechny zásilky, jež mají být propuštěny do volného oběhu v Unii.
- Kolonka II.15 Nepoužije se.
- Kolonka II.16 Popište jasně opatření, jež má být učiněno v případě odmítnutí zásilky z důvodu neuspokojivého výsledku kontrol totožnosti a fyzických kontrol. Adresa zařízení určená v případě ‚vrácení‘, ‚zničení‘, ‚přeměny‘ a ‚použití pro jiný účel‘ musí být uvedena v kolonce II.18.
- Kolonka II.17 Důvody odmítnutí: použije se v případě potřeby pro doplnění příslušných informací. Zaškrtněte příslušnou kolonku.
- Kolonka II.18 Uveďte případně číslo schválení a adresu (nebo název lodi a přístav) pro všechna místa, kde je požadována další kontrola zásilky, například pro kolonku II.16 v případě ‚vrácení‘, ‚zničení‘, ‚přeměny‘ a ‚použití pro jiný účel‘.
- Kolonka II.19 Tato kolonka se použije tehdy, je-li při otevření kontejneru zničena původní plomba připojená k zásilce. Je třeba vést souhrnný seznam všech plomb použitých k tomuto účelu.
- Kolonka II.20 Zde otiskne příslušný orgán určeného místa vstupu nebo, během přechodného období stanoveného v čl. 19 odst. 1, příslušný orgán kontrolního místa úřední razítko.
- Kolonka II.21 Podpis odpovědného úředníka příslušného orgánu určeného místa vstupu nebo, během přechodného období stanoveného v čl. 19 odst. 1, příslušného orgánu kontrolního místa.

Část III Tuto část vyplní příslušný orgán.

- Kolonka III.1 Údaje související s vrácením: příslušný orgán určeného místa vstupu nebo, během přechodného období stanoveného v čl. 19 odst. 1, příslušný orgán kontrolního místa uvede použité dopravní prostředky, jejich identifikační údaje, zemi určení a datum vrácení, jakmile jsou tyto údaje k dispozici.
- Kolonka III.2 Další postup: uveďte případně místní jednotku příslušného orgánu odpovědnou za dohled v případech ‚zničení‘ zásilky, její ‚přeměny‘ nebo ‚použití pro jiný účel‘. Příslušný orgán uvede v této kolonce zprávu o výsledku příchodu zásilky a o její shodě.
- Kolonka III.3 Podpis odpovědného úředníka příslušného orgánu určeného místa vstupu nebo, během přechodného období stanoveného v čl. 19 odst. 1, odpovědného úředníka kontrolního místa v případě ‚vrácení‘. Podpis odpovědného úředníka místního příslušného orgánu v případech ‚zničení‘ zásilky, její ‚přeměny‘ nebo ‚použití pro jiný účel‘.

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 324/2014**ze dne 28. března 2014,****kterým se přijímají mimořádná opatření na podporu trhu s vepřovým masem v Polsku**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1308/2013 ze dne 17. prosince 2013, kterým se stanoví společná organizace trhů se zemědělskými produkty a zrušují nařízení Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007⁽¹⁾, a zejména na čl. 220 odst. 1 písm. a) uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice Rady 2002/60/ES⁽²⁾ zavádí minimální opatření pro tlumení afrického moru prasat, jež se mají uplatňovat uvnitř Unie. Podle prováděcího rozhodnutí Komise 2014/100/EU⁽³⁾, které bylo potvrzeno prováděcím rozhodnutím Komise 2014/134/EU⁽⁴⁾, a prováděcího rozhodnutí Komise 2014/178/EU⁽⁵⁾ Polsko zajistí, aby oblast na jeho území, kde se tato nákaza vyskytuje, zahrnovala přinejmenším území uvedená v příloze tohoto rozhodnutí. Aby se zabránilo šíření afrického moru prasat a za účelem zabránění dalšího narušení obchodu v Polsku a v zahraničí, přijalo Polsko dne 26. února 2014⁽⁶⁾ v infikované oblasti některá další preventivní opatření. V důsledku toho se na uvádění na trh čerstvého vepřového masa a výrobků z vepřového masa z infikované oblasti vztahují zvláštní kontrolní opatření, povinné označování se zvláštním označením zdravotní nezávadnosti a uplatňování některých omezení uvádění na trh v rámci jednotného trhu.

(2) Omezení týkající se uvádění na trh čerstvého vepřového masa a výrobků z vepřového masa vyplývající z uplatňování těchto veterinárních opatření vedou ke značnému snížení ceny v postižených oblastech a způsobují narušení trhu s vepřovým masem v těchto oblastech. Proto bylo Polsko dne 5. března 2014 Komisí vyzváno, aby zavedlo výjimečná opatření na podporu trhu, jak je stanoveno v nařízení (EU) č. 1308/2013. Tato opatření uplatňovaná výlučně na čerstvé vepřové maso a výrobky z vepřového masa z prasat chovaných v oblastech, která jsou přímo postižena omezeními, by měla být přijata na nezbytně nutnou dobu.

(3) Částka podpory by měla být vyjádřena jako částka na 100 kilogramů jatečně upravených těl zvířat, na která se vztahuje poskytnutí prémie, a to pro omezené množství a s maximální kompenzovatelnou hmotností jatečně upraveného těla na zvíře. Částka podpory by měla být stanovena s přihlédnutím k nedávným informacím o trhu.

(4) Pro prasata chovaná v dotčených oblastech by podpora měla být podmíněna dodáním zvířat na jatka, jejich porážkou a jejich označením, uvedením získaného masa nebo masných produktů na trh v souladu s přísnějšími veterinárními pravidly platnými pro dotčené oblasti v den dodání.

(5) Je třeba přijmout opatření, aby příslušné orgány v Polsku mohly uplatnit všechny kontroly a ochranná opatření a informovat o tom Komisi. Přeprava a porážka zvířat, na která se vztahuje poskytnutí prémie, a v případě potřeby případné ošetření, a uvolnění na trh čerstvého vepřového masa a produktů získaných z těchto zvířat by měly být prováděny pod dohledem příslušných orgánů.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Směrnice Rady 2002/60/ES ze dne 27. června 2002, kterou se stanoví zvláštní ustanovení pro tlumení afrického moru prasat (Úř. věst. L 192, 20.7.2002, s. 27).

⁽³⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise 2014/100/EU ze dne 18. února 2014 týkající se některých prozatímních ochranných opatření v souvislosti s africkým morem prasat v Polsku (Úř. věst. L 50, 20.2.2014, s. 35).

⁽⁴⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise 2014/134/EU ze dne 12. března 2014 týkající se některých prozatímních ochranných opatření v souvislosti s africkým morem prasat v Polsku (Úř. věst. L 74, 14.3.2014, s. 63).

⁽⁵⁾ Prováděcí rozhodnutí Komise 2014/178/EU ze dne 27. března 2014 o kontrolních opatřeních v oblasti zdraví zvířat v souvislosti s africkým morem prasat v některých členských státech (Viz strana 47 v tomto čísle Úředního věstníku).

⁽⁶⁾ Nařízení ministra pro zemědělství a rozvoj venkova ze dne 26. února 2014 o opatřeních, která mají být přijata v souvislosti s výskytem afrického moru prasat u divokých prasat (*Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej*, dokument 247);

(6) Omezení uvádění na trh čerstvého vepřového masa a výrobků z vepřového masa platí na daných územích několik týdnů a tato situace vedla k narušení trhu a ztrátám příjmů pro producenty, jakož i ke značnému nárůstu hmotnosti zvířat, což následně vedlo k neúnosné situaci v oblasti dobrých životních podmínek zvířat. Proto by se opatření stanovená tímto nařízením měla vztahovat na zvířata dodaná od 26. února 2014, ode dne přijetí polských preventivních opatření. Situaci na trhu a dopad tohoto opatření je třeba přehodnotit ve světle budoucího vývoje, a proto by se toto opatření mělo používat pouze po dobu tří měsíců.

- (7) Opatření stanovená tímto nařízením jsou v souladu se stanoviskem Řídícího výboru pro společnou organizaci zemědělských trhů,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

1. Polsku je povoleno poskytnout podporu v souvislosti s porážkou níže uvedených zvířat a uvolněním na trh čerstvého vepřového masa a výrobků z něj v souladu s příslušnými veterinárními právními předpisy:

- a) prasata zahrnutá pod kód KN 0103 92 19,
- b) prasnice zahrnuté pod kód KN 0103 92 11.

2. Podpora uvedená v odstavci 1 se udělí pouze v případě, že jsou splněny tyto podmínky:

- a) zvířata byla chována v oblastech uvedených v příloze prováděcího rozhodnutí 2014/100/EU nebo 2014/134/EU nebo v části II přílohy prováděcího rozhodnutí 2014/178/EU v příslušných obdobích, nebo v oblastech uvedených v jakémkoli jiném prováděcím rozhodnutí Komise přijatém v této souvislosti, a na vepřové maso ze zvířat chovaných v těchto oblastech se vztahují některá omezení při uvádění na trh z důvodu afrického moru prasat;
- b) zvířata se nacházela v oblastech uvedených v písmenu a) ke dni 26. února 2014 nebo se narodila a byla chována v těchto oblastech po tomto datu;
- c) další preventivní opatření zavedená nařízením ministra pro zemědělství a rozvoj venkova Polska ze dne 26. února 2014 o opatřeních, která mají být přijata v souvislosti s výskytem afrického moru prasat u divokých prasat, nebo jakákoli další vnitrostátní pravidla přijatá v této souvislosti a uvalující na vepřové maso omezení při uvádění na trh z důvodu afrického moru prasat platí v oblastech, kde byla tato zvířata chována v den jejich dopravy na porážku.

Článek 2

Podpora uvedená v článku 1 se považuje za výjimečná opatření na podporu trhu, jak je uvedeno v čl. 4 odst. 1 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013⁽¹⁾.

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1306/2013 ze dne 17. prosince 2013 o financování, řízení a sledování společné zemědělské politiky a o zrušení nařízení Rady (EHS) č. 352/78, (ES) č. 165/94, (ES) č. 2799/98, (ES) č. 814/2000, (ES) č. 1290/2005 a (ES) č. 485/2008 (Úř. věst. L 347, 20.12.2013, s. 549).

Článek 3

1. Producenti vepřového masa mohou požádat o podporu uvedenou v článku 1 („podpora“), pokud jde o zvířata poražená od 26. února 2014 do 25. května 2014.

2. Podpora je vyjádřena jako částka 35,7 EUR na 100 kg hmotnosti jatečně upravených těl zaznamenané pro dodaná zvířata. Komise může tuto částku přizpůsobit za účelem zohlednění vývoje trhu.

3. Podpora pro zvířata, jejichž jatečně upravená těla dosahují hmotnosti vyšší než 100 kilogramů, nesmí překročit částku podpory stanovenou v odstavci 2 u prasat a jatečně upravených těl o hmotnosti 100 kilogramů.

4. Padesát procent výdajů na podporu, která pokrývá maximálně celkem 20 000 tun jatečně upravených těl prasat, je financováno z rozpočtu Unie.

5. Výdaje jsou způsobilé pro financování Uní pouze tehdy, pokud byly Polskem zaplacený příjemci do 31. srpna 2014.

6. Polsko vyplatí podporu po porážce prasat a uvolnění na trh čerstvého vepřového masa a výrobků z něj v souladu s platnými veterinárními předpisy a po dokončení kontrol v souladu s článkem 4.

Článek 4

1. Polsko přijme veškerá nezbytná opatření, včetně podrobných správních a fyzických kontrol, aby bylo zajištěno plnění podmínek stanovených v tomto nařízení. Polské orgány dále:

- a) dohlížejí na přepravu zvířat z hospodářství na jatka, přičemž používají standardizované kontrolní seznamy obsahující záznamy o hmotnosti a počtech, včetně původu a určení zvířat;
- b) zajistí, aby všechny výrobky, pro které je poskytována podpora, byly v souladu s omezeními platnými na územích uvedených v čl. 1 odst. 2 písm. a);
- c) provedou nejméně jednou v kalendářním měsíci správní a účetní kontroly na každých zúčastněných jatkách s cílem zajistit, aby se s veškerými zvířaty a s masem získaným z těchto zvířat, pro něž lze podat žádost o podporu, od 26. února 2014 nebo od poslední takové kontroly zacházelo v souladu s požadavky tohoto nařízení;

d) provádí kontroly na místě a vypracují podrobné zprávy o těchto kontrolách, ve kterých uvedou zejména:

i) hmotnost a celkový počet zvířat, na které se vztahuje poskytnutí prémie, v jedné dodávce, odvezených z hospodářství, datum a hodinu jejich odvozu a příjezdu na jatka,

ii) počet prasat a prasnic poražených na jatkách, hmotnost každého jatečně upraveného těla a povolení k převozu zvířat, jakož i u zvířat poražených od vstupu tohoto nařízení v platnost pečetní čísla dopravních prostředků pro tato zvířata.

2. Kontroly a prověrky uvedené odstavci 1 se provádějí před vyplacením podpory. Polsko informuje Komisi o opatřeních a kontrolách zavedených v souladu s tímto článkem nejpozději 10 dnů po vstupu tohoto nařízení v platnost.

Článek 5

1. Polsko sděluje Komisi každou středu za předcházející týden tyto informace:

a) počet prasnic a počet ostatních prasat dodaných k porážce v souladu s tímto nařízením, jakož i celkovou hmotnost jejich jatečně upravených těl;

b) odhadované finanční náklady pro každou kategorii zvířat uvedených v čl. 1 odst. 1.

První sdělení se týká zvířat dodaných k porážce od 26. února 2014 v souladu s tímto nařízením. Povinnost stanovená v prvním pododstavci se použije do 4. června 2014.

2. Nejpozději do 30. června 2014 Polsko zašle Komisi podrobnou zprávu o provádění tohoto nařízení, včetně podrobných informací o provádění kontrol, prověrek a dohledu v souladu s článkem 4.

Článek 6

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 28. března 2014.

Za Komisi
předseda
José Manuel BARROSO

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) č. 325/2014**ze dne 28. března 2014****o stanovení paušálních dovozních hodnot pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny**

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 ze dne 22. října 2007, kterým se stanoví společná organizace zemědělských trhů a zvláštní ustanovení pro některé zemědělské produkty („jednotné nařízení o společné organizaci trhů“) ⁽¹⁾,

s ohledem na prováděcí nařízení Komise (EU) č. 543/2011 ze dne 7. června 2011, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1234/2007 pro odvětví ovoce a zeleniny a odvětví výrobků z ovoce a zeleniny ⁽²⁾, a zejména na čl. 136 odst. 1 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Prováděcí nařízení (EU) č. 543/2011 stanoví na základě výsledků Uruguayského kola mnohostranných obchodních jednání kritéria, podle kterých má Komise stanovit

paušální hodnoty pro dovoz ze třetích zemí, pokud jde o produkty a lhůty uvedené v části A přílohy XVI uvedeného nařízení.

- (2) Paušální dovozní hodnota se vypočítá každý pracovní den v souladu s čl. 136 odst. 1 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011, a přitom se zohlední proměnlivé denní údaje. Toto nařízení by proto mělo vstoupit v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Paušální dovozní hodnoty uvedené v článku 136 prováděcího nařízení (EU) č. 543/2011 jsou stanoveny v příloze tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 28. března 2014.

Za Komisi,
jménem předsedy,
Jerzy PLEWA

generální ředitel pro zemědělství a rozvoj venkova

⁽¹⁾ Úř. věst. L 299, 16.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 157, 15.6.2011, s. 1.

PŘÍLOHA

Paušální dovozní hodnoty pro určení vstupní ceny některých druhů ovoce a zeleniny

(EUR/100 kg)

Kód KN	Kód třetích zemí ⁽¹⁾	Paušální dovozní hodnota
0702 00 00	IL	219,4
	MA	57,0
	TN	82,0
	TR	86,4
	ZZ	111,2
0707 00 05	MA	39,8
	TR	139,3
	ZZ	89,6
0709 93 10	MA	31,1
	TR	74,3
	ZZ	52,7
0805 10 20	EG	48,9
	IL	62,6
	MA	58,1
	TN	47,6
	TR	50,7
	ZA	60,4
	ZZ	54,7
0805 50 10	MA	35,6
	TR	76,2
	ZZ	55,9
0808 10 80	AR	89,5
	BR	91,6
	CL	83,7
	CN	113,3
	MK	23,6
	US	181,8
	ZZ	97,3
0808 30 90	AR	91,6
	CL	131,1
	CN	52,7
	TR	127,0
	ZA	83,8
	ZZ	97,2

⁽¹⁾ Klasifikace zemí podle nařízení Komise (ES) č. 1833/2006 (Úř. věst. L 354, 14.12.2006, s. 19). Kód „ZZ“ znamená „jiného původu“.

ROZHODNUTÍ

ROZHODNUTÍ POLITICKÉHO A BEZPEČNOSTNÍHO VÝBORU BiH/21/2014

ze dne 18. března 2014

o jmenování velitele operace EU pro vojenskou operaci Evropské unie v Bosně a Hercegovině a o zrušení rozhodnutí BiH/17/2011

(2014/173/SZBP)

POLITICKÝ A BEZPEČNOSTNÍ VÝBOR,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 38 třetí pododstavec této smlouvy,

s ohledem na společnou akci Rady 2004/570/SZBP ze dne 12. července 2004 o vojenské operaci Evropské unie v Bosně a Hercegovině ⁽¹⁾, a zejména na článek 6 uvedené společné akce,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 6 odst. 1 společné akce 2004/570/SZBP zmocnila Rada Politický a bezpečnostní výbor k přijímání příslušných rozhodnutí o jmenování velitele operace EU.
- (2) Dne 14. ledna 2011 přijal Politický a bezpečnostní výbor rozhodnutí BiH/17/2011 ⁽²⁾ o jmenování zástupce nejvyššího velitele spojeneckých sil v Evropě generála Richarda SHIRREFFA velitelem operace EU pro vojenskou operaci Evropské unie v Bosně a Hercegovině.
- (3) NATO rozhodlo jmenovat zástupcem nejvyššího velitele spojeneckých sil v Evropě generála Adriana BRADSHAWA, který v této funkci nahradí generála Richarda SHIRREFFA. Generál Adrian BRADSHAW začne svou funkci vykonávat dne 28. března 2014. Generál Adrian BRADSHAW by měl rovněž od uvedeného dne nahradit generála Richarda SHIRREFFA ve funkci velitele operace EU pro vojenskou operaci Evropské unie v Bosně a Hercegovině.
- (4) Rozhodnutí BiH/17/2011 by proto mělo být zrušeno.

(5) V souladu s článkem 5 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní vypracovávání a provádění rozhodnutí a činností Unie, které mají vliv na obranu.

(6) Evropská rada na svém zasedání v Kodani ve dnech 12. a 13. prosince 2002 přijala prohlášení, ve kterém se uvádí, že opatření „Berlín plus“ a jejich provádění se bude vztahovat pouze na ty členské státy Unie, které jsou zároveň buď členy NATO, nebo stranami „Partnersství pro mír“, a které tudíž uzavřely dvoustranné bezpečnostní dohody s NATO,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Generál Adrian BRADSHAW je jmenován velitelem operace EU pro vojenskou operaci Evropské unie v Bosně a Hercegovině od 28. března 2014.

Článek 2

Rozhodnutí BiH/17/2011 se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 28. března 2014.

V Bruselu dne 18. března 2014.

Za Politický a bezpečnostní výbor
předseda
W. STEVENS

⁽¹⁾ Úř. věst. L 252, 28.7.2004, s. 10.

⁽²⁾ Rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru BiH/17/2011 ze dne 14. ledna 2011 o jmenování velitele operace EU pro vojenskou operaci Evropské unie v Bosně a Hercegovině (Úř. věst. L 18, 21.1.2011, s. 41).

ROZHODNUTÍ POLITICKÉHO A BEZPEČNOSTNÍHO VÝBORU EUTM MALI/1/2014**ze dne 18. března 2014****o jmenování velitele mise EU pro vojenskou misi Evropské unie s cílem přispět k výcviku malijských ozbrojených sil (EUTM Mali) a o zrušení rozhodnutí EUTM MALI/1/2013**

(2014/174/SZBP)

POLITICKÝ A BEZPEČNOSTNÍ VÝBOR,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 38 třetí pododstavec této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady 2013/34/SZBP ze dne 17. ledna 2013 o vojenské misi Evropské unie s cílem přispět k výcviku malijských ozbrojených sil (EUTM Mali) ⁽¹⁾, a zejména na článek 5 tohoto rozhodnutí,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 5 odst. 1 rozhodnutí 2013/34/SZBP Rada zmocnila Politický a bezpečnostní výbor k přijímání příslušných rozhodnutí v souladu s článkem 38 Smlouvy o Evropské unii týkajících se výkonu politické kontroly a strategického řízení mise EUTM Mali, včetně rozhodnutí o jmenování následných velitelů mise EU.
- (2) Dne 19. července 2013 přijal Politický a bezpečnostní výbor rozhodnutí EUTM MALI/1/2013 ⁽²⁾, kterým jmenoval brigádního generála Bruna GUIBERTA velitelem mise EU EUTM Mali.
- (3) Dne 15. února 2014 navrhla Francie, aby byl novým velitelem mise EU pro misi EUTM Mali jmenován brigádní generál Marc RUDKIEWICZ, který má nahradit ve funkci brigádního generála Bruna GUIBERTA.
- (4) Dne 21. února 2014 doporučil Vojenský výbor EU Politickému a bezpečnostnímu výboru, aby jmenoval brigádního generála Marca RUDKIEWICZE velitelem mise EU pro EUTM Mali, který má nahradit ve funkci brigádního generála Bruna GUIBERTA.

(5) Rozhodnutí EUTM MALI/1/2013 by mělo být zrušeno.

(6) V souladu s článkem 5 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní vypracovávání a provádění rozhodnutí a činností Unie, které mají vliv na obranu,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Brigádní generál Marc RUDKIEWICZ je od 1. dubna 2014 jmenován velitelem mise EU pro vojenskou misi Evropské unie s cílem přispět k výcviku malijských ozbrojených sil (EU EUTM Mali).

Článek 2

Rozhodnutí EUTM MALI/1/2013 se zrušuje.

Článek 3

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost 1. dubna 2014.

V Bruselu dne 18. března 2014.

Za Politický a bezpečnostní výbor
předseda
W. STEVENS

⁽¹⁾ Úř. věst. L 14, 18.1.2013, s. 19.

⁽²⁾ Rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru EUTM Mali/1/2013 ze dne 19. července 2013 o jmenování velitele mise EU pro vojenskou misi Evropské unie s cílem přispět k výcviku malijských ozbrojených sil (EUTM Mali) (Úř. věst. L 202, 27.7.2013, s. 22).

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 27. března 2014,

kterým se mění rozhodnutí 2007/777/ES, pokud jde o dovoz masných výrobků, opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev vyrobených z čerstvého masa domácí drůbeže, včetně masa pernaté zvěře ve farmovém chovu a volně žijící pernaté zvěře

(oznámeno pod číslem C(2014) 1904)

(Text s významem pro EHP)

(2014/175/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 92/118/EHS ze dne 17. prosince 1992 o veterinárních a hygienických předpisech pro obchod s produkty živočišného původu ve Společenství a jejich dovoz do Společenství, pokud se na ně nevztahují zvláštní předpisy Společenství uvedené v kapitole I přílohy A směrnice 89/662/EHS, a pokud jde o patogenní původce, směrnice 90/425/EHS⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 2 písm. c) uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 2002/99/ES ze dne 16. prosince 2002, kterou se stanoví veterinární předpisy pro produkci, zpracování, distribuci a dovoz produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽²⁾, a zejména na čl. 8 úvodní větu, čl. 8 bod 1 první pododstavec, čl. 8 bod 4, čl. 9 odst. 2 písm. b) a čl. 9 odst. 4 písm. b) a c) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutí Komise 2007/777/ES⁽³⁾ stanoví pravidla pro dovoz zásilek některých masných výrobků určených k lidské spotřebě a opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev do Unie. Uvedené rozhodnutí obsahuje seznam třetích zemí a jejich částí, z nichž je takový dovoz povolen, a v příloze III uvedeného rozhodnutí je stanoven vzor veterinárního a hygienického osvědčení pro uvedené zboží určené k zaslání do Evropské unie ze třetích zemí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 62, 15.3.1993, s. 49.

⁽²⁾ Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.

⁽³⁾ Rozhodnutí Komise 2007/777/ES ze dne 29. listopadu 2007, kterým se stanoví veterinární a hygienické podmínky a vzory osvědčení pro dovoz některých masných výrobků a opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev určených k lidské spotřebě ze třetích zemí a kterým se zrušuje rozhodnutí 2005/432/ES (Úř. věst. L 312, 30.11.2007, s. 49).

(2) Nařízení Komise (ES) č. 798/2008⁽⁴⁾ stanoví požadavky na vydání veterinárního osvědčení pro dovoz drůbeže a drůbežích produktů do Unie a jejich přepravu přes území Unie. Uvedené nařízení stanoví, že drůbeží komodity, na něž se vztahuje, lze do Unie dovážet a přes její území přepravovat pouze ze třetích zemí, území, oblastí nebo jednotek uvedených v tabulce v části 1 přílohy I zmíněného nařízení. Rovněž stanoví, že k těmto dováženým komoditám musí být připojeno veterinární osvědčení podle zmíněné tabulky pro dotčenou drůbeží komoditu, vyplněné v souladu s poznámkami a vzorovými veterinárními osvědčeními stanovenými v části 2 zmíněné přílohy.

(3) Kromě toho vzorová veterinární osvědčení pro maso drůbeže (POU), pro maso farmových ptáků nadřádu běžci k lidské spotřebě (RAT) a pro maso volně žijící pernaté zvěře (WGM) uvedená v části 2 přílohy I nařízení (ES) č. 798/2008 stanoví, že čerstvé maso musí být získáno z drůbeže nebo ptáků nadřádu běžci pocházejících ze zařízení, na něž se nevztahují žádná veterinární omezení v souvislosti s jakoukoli nákazou, vůči níž jsou ptáci nadřádu běžci nebo drůbež vnímaví, nebo z volně žijící pernaté zvěře, která byla usmrcena na území, v jehož okolí se v okruhu 10 km, případně včetně území sousední země, nevyskytlo ohnisko vysoce patogenní infekce ptáků nebo newcastleské choroby nejméně po dobu předcházejících 30 dnů.

(4) Veterinární podmínky pro výrobu masných výrobků, opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev z čerstvého masa domácí drůbeže, včetně pernaté zvěře ve farmovém chovu a volně žijící pernaté zvěře, stanovené v části II.1.3 vzoru veterinárního a hygienického osvědčení uvedeného v příloze III rozhodnutí 2007/777/ES odkazují na influenzu ptáků

⁽⁴⁾ Nařízení Komise (ES) č. 798/2008 ze dne 8. srpna 2008, kterým se stanoví seznam třetích zemí, území, oblastí nebo jednotek, z nichž lze do Společenství dovážet a přes jeho území přepravovat drůbež a drůbeží produkty, a požadavky na vydání veterinárního osvědčení (Úř. věst. L 226, 23.8.2008, s. 1).

a newcastleskou chorobu. Vzory veterinárních osvědčení (POU), (RAT) a (WGM) stanovené v části 2 přílohy I nařízení (ES) č. 798/2008 však odkazují pouze na vysoce patogenní influenzu ptáků. Je proto třeba změnit vzor veterinárního a hygienického osvědčení stanovený v příloze III rozhodnutí 2007/777/ES, aby odpovídal požadavkům na čerstvé maso stanoveným ve vzorech veterinárních osvědčení (POU), (RAT) a (WGM) uvedených v části 2 přílohy I nařízení (ES) č. 798/2008.

- (5) Kromě toho vzor veterinárního a hygienického osvědčení uvedený v příloze III rozhodnutí 2007/777/ES odkazuje na směrnici Rady 90/539/EHS⁽¹⁾, která byla nahrazena směrnicí Rady 2009/158/ES⁽²⁾, a na rozhodnutí 2006/696/ES⁽³⁾, které bylo nahrazeno nařízením (ES) č. 798/2008. Proto je nutné tyto odkazy aktualizovat.
- (6) Příloha III rozhodnutí 2007/777/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.
- (7) Aby se zamezilo jakémukoli narušení obchodu, mělo by být na přechodné období nadále povoleno použití veterinárních a hygienických osvědčení pro určité masné výrobky a opracované žaludky, močové měchýře a střeva určené k zaslání do Unie ze třetích zemí, která byla vyplněna v souladu se vzorem veterinárního a hygienického osvědčení stanoveným v příloze III rozhodnutí 2007/777/ES před změnami zavedenými tímto rozhodnutím.
- (8) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Změna rozhodnutí 2007/777/ES

Příloha III rozhodnutí 2007/777/ES se nahrazuje zněním v příloze tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Přechodná ustanovení

Na přechodné období do 30. září 2014 se nadále povoluje dovoz zásilek masných výrobků a opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev do Unie, k nimž je připojeno veterinární a hygienické osvědčení vyplněné v souladu se vzorem stanoveným v příloze III rozhodnutí 2007/777/ES, a to ve verzi před změnami stanovenými v článku 1 tohoto rozhodnutí, pokud bylo uvedené veterinární osvědčení podepsáno před 30. červencem 2014.

Článek 3

Určení

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 27. března 2014.

Za Komisi

Tonio BORG

člen Komise

⁽¹⁾ Směrnice Rady 90/539/EHS ze dne 15. října 1990 o veterinárních podmínkách pro obchod s drůbeží a násadovými vejci uvnitř Společenství a jejich dovoz ze třetích zemí (Úř. věst. L 303, 31.10.1990, s. 6).

⁽²⁾ Směrnice Rady 2009/158/ES ze dne 30. listopadu 2009 o veterinárních podmínkách pro obchod s drůbeží a násadovými vejci uvnitř Společenství a jejich dovoz ze třetích zemí (Úř. věst. L 343, 22.12.2009, s. 74).

⁽³⁾ Rozhodnutí Komise 2006/696/ES ze dne 28. srpna 2006, kterým se stanoví seznam třetích zemí, z nichž lze do Společenství dovážet a přes jeho území přepravovat drůbež, násadová vejce, jednodenní kuřata, maso drůbeže, ptáků nadřádu běžci a volně žijící pernaté zvířete, vejce a vaječné výrobky a vejce prostá specifikovaných patogenních původců, a příslušné podmínky pro vydání veterinárního osvědčení (Úř. věst. L 295, 25.10.2006, s. 1).

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA III

Vzor veterinárního a hygienického osvědčení pro určité masné výrobky a opracované žaludky, močové měchýře a střeva určené k zaslání do Evropské unie ze třetích zemí

ZEMĚ

Veterinární osvědčení do EU

Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce	I.1 Odesílatel Název Adresa Země Telefon		I.2 Číslo jednací osvědčení		I.2.a Referenční číslo TRACES			
			I.3 Příslušný ústřední orgán					
			I.4 Příslušný místní orgán					
	I.5 Příjemce Název Adresa Země Telefon		I.6 Osoba zodpovědná za zásilku v EU					
	I.7 Země původu	Kód ISO	I.8 Region původu	Kód	I.9 Země určení	Kód ISO	I.10 Region určení	Kód
	I.11 Místo původu / místo ulovení Název Adresa		Číslo schválení		I.12 Místo určení			
	I.13 Místo nakládky Adresa		Číslo schválení		I.14 Datum odjezdu			
	I.15 Dopravní prostředek Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Vagon <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> Identifikace Dokument		I.16 Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU					
			I.17 Číslo (čísla) CITES					
	I.18 Popis zboží				I.19 Kód zboží (kód HS)		I.20 Množství	
I.21 Teplota produktů Okolní <input type="checkbox"/> Teplota produktů <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/>				I.22 Počet balení				
I.23 Č.plomby / kontejneru				I.24 Druh obalu				
I.25 Zboží osvědčené pro: Lidská spotřeba <input type="checkbox"/>								
I.26 Pro tranzit přes EU do třetí země				I.27 Pro dovoz nebo příjem do EU <input type="checkbox"/>				
I.28 Identifikace zboží								
Druh (vědecký název)	Druh zboží	Jatka	Výrobní závod	Chladírenský sklad	Počet balení	Druh obalu	Čistá hmotnost (kg)	

ZEMĚ

Masné výrobky, opracované žaludky, močové měchýře a střeva k dovozu

Část II: Osvědčení	II.1. Veterinární potvrzení	II.a Číslo jednacích osvědčení	II.b	
	Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že:			
	II.1.1 Masný výrobek, opracované žaludky, močové měchýře a střeva ⁽¹⁾ popsané v tomto osvědčení obsahují níže uvedené masné složky a splňují níže uvedená kritéria:			
	Živočišný druh (A)	Ošetření (B)	Původ (C)	
	<p>(A) Uvedte kód odpovídající živočišným druhům původu masného výrobku, opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev: BOV = domácí skot (<i>Bos taurus</i>, <i>Bison bison</i>, <i>Bubalus bubalis</i> a jejich kříženci); OVI = domácí ovce (<i>Ovis aries</i>) a kozy (<i>Capra hircus</i>); EQI = domácí koňovití (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> a jejich kříženci); POR = domácí prasata (<i>Sus scrofa</i>); RAB = domácí králci, PFG = domácí drůbež a pernatá zvěř ve farmovém chovu, RUF = nezdомácnělá zvířata ve farmovém chovu jiná než prasatovití (<i>Suidae</i>) a lichokopytníci; RUW = volně žijící nezdомácnělá zvířata jiná než prasatovití (<i>Suidae</i>) a lichokopytníci; SUW = volně žijící nezdомácnělí prasatovití (<i>Suidae</i>); EQW = volně žijící nezdомácnělí lichokopytníci; WLP = volně žijící zajícovití; WGB = volně žijící pernatá zvěř.</p> <p>(B) Uvedte A, B, C, D, E nebo F podle požadovaného ošetření specifikovaného a vymezeného v částech 2, 3 a 4 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES.</p> <p>(C) Uvedte kód ISO země původu a, v případě regionalizace podle právních předpisů Unie u odpovídajících masných složek, oblast podle části 1 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES.</p> <p>(²) II.1.2 Masný výrobek, opracované žaludky, močové měchýře a střeva popsané v bodě II.1.1. byly vyprodukovány z čerstvého masa domácího skotu (<i>Bos taurus</i>, <i>Bison bison</i>, <i>Bubalus bubalis</i> a jejich kříženci); domácích ovcí (<i>Ovis aries</i>) a koz (<i>Capra hircus</i>); domácích koňovitých (<i>Equus caballus</i>, <i>Equus asinus</i> a jejich kříženci), domácích prasat (<i>Sus scrofa</i>); nezdомácnělých zvířat ve farmovém chovu jiných než prasatovití (<i>Suidae</i>) a lichokopytníci; volně žijících nezdомácnělých zvířat jiných než prasatovití (<i>Suidae</i>) a lichokopytníci; volně žijících nezdомácnělých prasatovitých (<i>Suidae</i>); volně žijících nezdомácnělých lichokopytníků a čerstvé maso použité k výrobě masných výrobků:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [II.1.2.1 bylo podrobeno režimu bez zvláštního ošetření specifikovanému a vymezenému v bodě A části 4 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES a:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [II.1.2.1.1 splňuje odpovídající veterinární a hygienické požadavky stanovené v příslušném veterinárním osvědčení (příslušných veterinárních osvědčení) v části 2 přílohy II nařízení (EU) č. 206/2010 a pochází ze třetí země nebo, v případě regionalizace podle právních předpisů Unie, z části třetí země podle příslušného sloupce části 2 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES],</p> <p>(²) <i>nebo</i> [II.1.2.1.1 pochází z členského státu Evropské unie],</p> <p>(²) <i>nebo</i> [II.1.2.1 splňuje všechny požadavky stanovené podle směrnice 2002/99/ES, pochází ze zvířat z podniku, na který se nevztahují omezení ohledně specifických nálezů uvedených v příslušném veterinárním osvědčení (příslušných veterinárních osvědčení) v části 2 přílohy II nařízení (EU) č. 206/2010 a v jehož okruhu o poloměru 10 km se za posledních 30 dní nevyskytlo ohnisko těchto nálezů, a bylo podrobeno zvláštnímu ošetření stanovenému pro danou třetí zemi původu nebo její část pro maso příslušného živočišného druhu v části 2 resp. 3 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES].</p> <p>(²) II.1.3 Masný výrobek, opracované žaludky, močové měchýře a střeva popsané v bodě II.1.1 byly vyprodukovány z čerstvého masa domácí drůbeže, včetně pernaté zvěře ve farmovém chovu či volně žijící pernaté zvěře, které:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [II.1.3.1 bylo podrobeno režimu bez zvláštního ošetření specifikovanému a vymezenému v bodě A části 4 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES] a:</p> <p>(²) <i>bud'</i> [II.1.3.1.1 splňuje veterinární požadavky stanovené v nařízení (ES) č. 798/2008],</p> <p>(²) <i>nebo</i> [II.1.3.1.1 pochází z členského státu Evropské unie, jenž splňuje požadavky článku 3 směrnice 2002/99/ES],</p>			

ZEMĚ	Masné výrobky, opracované žaludky, močové měchýře a střeva k dovozu	
	II.a Číslo jednací osvědčení	II.b
(²) <i>nebo</i> [II.1.3.1	pochází ze třetí země uvedené v příloze I části 1 nařízení (ES) č. 798/2008, pochází z hospodářství nebo, v případě volně žijící pernaté zvěře usmrčené na územích, v jejichž okruhu o poloměru 10 km, případně včetně území sousední země, se nevyskytlo ohnisko vysoce patogenní influenzy ptáků nebo newcastleské choroby nejméně v průběhu posledních 30 dnů, a bylo podrobeno zvláštnímu ošetření stanovenému pro danou třetí zemi původu nebo její část pro maso dotčeného živočišného druhu v části 2 resp. 3 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES],	
(²) <i>nebo</i> [II.1.3.1	pochází ze třetí země uvedené v příloze I části 1 nařízení (ES) č. 798/2008, pochází z hospodářství nebo, v případě volně žijící pernaté zvěře usmrčené na územích, v jejichž okruhu o poloměru 10 km, případně včetně území sousední země, se nevyskytlo ohnisko vysoce patogenní influenzy ptáků nebo newcastleské choroby nejméně v průběhu posledních 30 dnů, a bylo podrobeno zvláštnímu ošetření podle bodů B, C nebo D části 4 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES, pokud je toto ošetření účinnější než ošetření uvedené v částech 2 a 3 přílohy II uvedeného rozhodnutí].	
(²) [II.1.4	v případě masného výrobku, opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev z čerstvého masa zajícovitých a jiných suchozemských savců: splňuje odpovídající veterinární a hygienické požadavky stanovené v nařízení (ES) č. 119/2009 a pochází z podniku, na který se nevztahují omezení ohledně nálezů zvířat postižených dotčená zvířata a v jehož okruhu o poloměru 10 km za posledních 30 dní nedošlo k výskytu těchto nálezů].	
II.1.5	masný výrobek, opracované žaludky, močové měchýře a střeva:	
(²) <i>buď</i> II.1.5.1	[sestavá z masa a/nebo masných výrobků pocházejících z jednoho živočišného druhu a byl podroben ošetření vyhovujícímu příslušným podmínkám stanoveným v příloze II rozhodnutí 2007/777/ES],	
(²) <i>nebo</i> II.1.5.1	[sestavá z masa více než jednoho živočišného druhu a po smíchání tohoto masa byl následně celý výrobek podroben ošetření, které je přinejmenším stejně účinné jako ošetření požadované pro masné složky příslušného masného výrobku podle přílohy II rozhodnutí Komise 2007/777/ES],	
(²) <i>nebo</i> II.1.5.1	[byl vyprodukován z masa více než jednoho živočišného druhu a každá masná složka byla před smícháním podrobena ošetření, které splňuje příslušné požadavky na ošetření masa příslušného živočišného druhu podle přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES].	
II.1.6	po ošetření byla přijata všechna opatření, aby se zabránilo kontaminaci.	
(²) [II.1.7	Doplňkové záruky: v případě drůbežích masných výrobků, které nebyly podrobeny zvláštnímu ošetření a jsou určeny pro členské státy nebo jejich oblasti, jejichž status byl v souladu s článkem 15 směrnice 2009/158/ES stanoven jako oblast, kde se neprovádí očkování proti newcastleské chorobě, bylo drůbeží maso získáno z drůbeže, která nebyla v průběhu 30 dnů před porážkou očkována živou očkovací látkou proti newcastleské chorobě].	
(²) II.2	Potvrzení o zdravotní nezávadnosti Já, níže podepsaný, prohlašuji, že jsem seznámen s příslušnými ustanoveními nařízení (ES) č. 999/2001, (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004 a (ES) č. 853/2004, a potvrzuji, že výše popsané masné výrobky, opracované žaludky, močové měchýře a střeva byly vyprodukovány v souladu s uvedenými požadavky, a zejména že:	
II.2.1	pocházejí ze zařízení provádějícího (provádějících) program založený na zásadách analýzy rizik a kritických kontrolních bodů (HACCP) v souladu s nařízením (ES) č. 852/2004;	
II.2.2	byly vyprodukovány ze suroviny, která splňovala požadavky oddílů I až VI přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004;	
(²) II.2.3.1	masné výrobky byly získány z masa domácích prasat, které bylo podrobeno buď vyšetření na trichinózu s negativními výsledky, nebo bylo podrobeno ošetření chladem v souladu s nařízením (ES) č. 2075/2005;	
(²) II.2.3.2	masné výrobky byly získány z koňského masa nebo masa z divokých prasat, které bylo podrobeno vyšetření na trichinózu s negativními výsledky v souladu s nařízením (ES) č. 2075/2005;	
(²) II.2.3.3	opracované žaludky, močové měchýře a střeva byly vyprodukovány v souladu s oddílem XIII přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004;	
II.2.4	byly opatřeny identifikačním označením v souladu s oddílem I přílohy II nařízení (ES) č. 853/2004;	
II.2.5	etiketa (etikety) připevněná (připevněné) k balení výše popsaných masných výrobků potvrzuje (potvrzují), že tyto masné výrobky pocházejí pouze z čerstvého masa zvířat poražených na jatkách schválených pro vývoz do Evropské unie nebo zvířat poražených na jatkách určených pro dodávku masa pro požadované ošetření stanovené v částech 2 a 3 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES;	

ZEMĚ

Masné výrobky, opracované žaludky, močové měchýře a střeva k dovozu

	II.a Číslo jednacích osvědčení	II.b
II.2.6		splňují příslušná kritéria stanovená v nařízení (ES) č. 2073/2005 o mikrobiologických kritériích pro potraviny;
II.2.7		jsou splněny záruky pro živá zvířata a pro produkty z těchto zvířat stanovené plány zjišťování přítomnosti reziduí předloženými v souladu se směrnicí 96/23/ES, a zejména s článkem 29 uvedené směrnice;
II.2.8		podmínky přepravy a podmínky nakládky masných výrobků v této zásilce odpovídají hygienickým požadavkům stanoveným pro vývoz do Evropské unie;
II.2.9		v případě masných výrobků obsahujících maso skotu, ovcí nebo koz musí čerstvé maso a/nebo střeva použítá při přípravě masných výrobků a/nebo opracovaných střev splňovat tyto podmínky v závislosti na kategorii rizika výskytu BSE země původu:
(2) II.2.9.1		v případě dovozu ze země nebo oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE uvedené v příloze rozhodnutí 2007/453/ES ve znění pozdějších předpisů:
(1)		země nebo oblast je zařazena v souladu s čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 999/2001 do kategorie země nebo oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE;
(2)		zvířata, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz, se narodila, byla nepřetržitě chována a poražena v zemi se zanedbatelným rizikem výskytu BSE a prošla prohlídkami před porážkou a po porážce;
(2) (3)		pokud v zemi nebo oblasti došlo k výskytu domácích případů BSE:
		buď
(2) a)		zvířata se narodila po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, nebo
(2) b)		produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz neobsahují specifikovaný rizikový materiál, jak je vymezen v příloze V nařízení (ES) č. 999/2001, ani strojně oddělené maso získané z kostí skotu, ovcí nebo koz, ani z nich nebyly získány;
(2) II.2.9.2		v případě dovozu ze země nebo oblasti s kontrolovaným rizikem výskytu BSE uvedené v příloze rozhodnutí 2007/453/ES ve znění pozdějších předpisů:
(1)		země nebo oblast je zařazena v souladu s čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 999/2001 do kategorie země nebo oblasti s kontrolovaným rizikem výskytu BSE;
(2)		zvířata, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz, prošla prohlídkami před porážkou a po porážce;
(3)		zvířata, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz určené na vývoz, nebyla poražena po omráčení prostřednictvím plynové injekce do dutiny lebeční nebo usmrcena stejnou metodou nebo poražena lacerací centrální nervové tkáně pomocí podlouhlého tyčovitého nástroje zavedeného po omráčení do dutiny lebeční;
(2)(3) (4)		produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz neobsahují specifikovaný rizikový materiál, jak je vymezen v příloze V nařízení (ES) č. 999/2001, ani strojně oddělené maso získané z kostí skotu, ovcí nebo koz, ani z nich nebyly získány;
(2)(4) (5)		v případě střev pocházejících původně ze země nebo oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE musí dovoz opracovaných střev splňovat tyto podmínky:
a)		země nebo oblast je zařazena v souladu s čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 999/2001 do kategorie země nebo oblasti s kontrolovaným rizikem výskytu BSE;
b)		zvířata, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz, se narodila, byla nepřetržitě chována a poražena v zemi nebo v oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE a prošla prohlídkami před porážkou a po porážce;
(2) c)		pokud střeva pocházejí ze země nebo oblasti, ve které došlo k výskytu domácích případů BSE:
		buď
(2) i)		zvířata se narodila po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, nebo

ZEMĚ	Masné výrobky, opracované žaludky, močové měchýře a střeva k dovozu	
	II.a. Číslo jednacích osvědčení	II.b.
	(²) ii)	produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz neobsahují specifikovaný rizikový materiál, jak je vymezen v příloze V nařízení (ES) č. 999/2001, ani z něj nebyly získány;
	(²) II.2.9.3.	v případě dovozu ze země nebo oblasti s neurčeným rizikem výskytu BSE uvedené v příloze rozhodnutí 2007/453/ES:
	(1)	zvířata, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz, nebyla krmena masokostní moučkou nebo škvarky získanými z přežvýkavců a prošla prohlídkami před porážkou a po porážce;
	(2)	zvířata, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz, nebyla poražena po omráčení prostřednictvím plynové injekce do dutiny lebeční nebo usmrcena stejnou metodou nebo poražena lacerací centrální nervové tkáně pomocí podlouhlého tyčovitého nástroje zavedeného po omráčení do dutiny lebeční;
	(²)(⁵) (3)	produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz nebyly získány:
		i) ze specifikovaného rizikového materiálu, jak je vymezen v příloze V nařízení (ES) č. 999/2001,
		ii) z nervových a lymfatických tkání odhalených během vykostování,
		iii) strojně odděleného masa získaného z kostí skotu, ovcí nebo koz;
	(²)(⁴) (4)	v případě střev pocházejících původně ze země nebo oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE musí dovoz opracovaných střev splňovat tyto podmínky:
	a)	země nebo oblast je zařazena v souladu s čl. 5 odst. 2 nařízení (ES) č. 999/2001 do kategorie země nebo oblasti s neurčeným rizikem výskytu BSE;
	b)	zvířata, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz, se narodila, byla nepřetržitě chována a poražena v zemi nebo v oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE a prošla prohlídkami před porážkou a po porážce;
	(²) c)	pokud střeva pocházejí ze země nebo oblasti, ve které došlo k výskytu domácích případů BSE:
		bud'
	(²) i)	zvířata se narodila po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, nebo
	(²) ii)	produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz neobsahují specifikovaný rizikový materiál, jak je vymezen v příloze V nařízení (ES) č. 999/2001, ani z něj nebyly získány.
Poznámky		
Část I:		
— Kolonka I.8: Oblast (v příslušných případech), jak je uvedena v příloze II rozhodnutí 2007/777/ES (ve znění pozdějších předpisů).		
— Kolonka I.11: Místo původu: název a adresa zařízení odeslání.		
— Kolonka I.15: Registrační číslo (železničních vagonů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a opětovného naložení je nutno uvést samostatné informace.		
— Kolonka I.19: Použijte příslušný kód harmonizovaného systému (HS) následujících čísel: 02.10, 16.01, 16.02 a 05. 04.		
— Kolonka I.23: Číslo kontejneru/plomby: pouze v příslušných případech.		
— Kolonka I.28: <i>Druh</i> : vyberte z druhů popsaných v části II.1.1. A,		

ZEMĚ

Masné výrobky, opracované žaludky, močové měchýře a střeva k dovozu

II.a Číslo jednací osvědčení

II.b

Druh zboží: vyberte: masný výrobek, opracované žaludky, močové měchýře a střeva,

Jatka: číslo schválení jatek nebo zařízení na zpracování zvíře,

Chladírenský sklad: jakékoli skladové zařízení,

Výrobní závod: číslo schválení.

Část II:

(¹) Masné výrobky ve smyslu bodu 7.1 přílohy I nařízení (ES) č. 853/2004 a opracované žaludky, močové měchýře a střeva, které byly podrobeny jednomu z ošetření stanovených v části 4 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES.

(²) Uveďte podle situace.

(³) Odchylně od bodu 4 mohou být dovezena jatečně upravená těla, půlky jatečně upravených těl nebo půlky jatečně upravených těl rozporcované na nejvýše tři části a čtvrtě neobsahující jiný specifikovaný rizikový materiál než páteř včetně míšních nervových uzlin.

Pokud není vyžadováno odstranění páteře, označí se jatečně upravená těla nebo části jatečně upravených těl skotu obsahující páteř jasně viditelným modrým pruhem na štítku uvedeném v bodě 11.3 písm. a) přílohy V nařízení (ES) č. 999/2001.

Do dokumentu uvedeného v čl. 2 odst. 1 nařízení (ES) č. 136/2004 se v případě dovozu doplní počet jatečně upravených těl nebo částí jatečně upravených těl skotu, u kterých je požadováno odstranění páteře, jakož i počet těl nebo částí, u kterých odstranění páteře požadováno není.

(⁴) Vztahuje se pouze na dovoz opracovaných střev.

(⁵) Odchylně od bodu 3 mohou být dovezena jatečně upravená těla, půlky jatečně upravených těl nebo půlky jatečně upravených těl rozporcované na nejvýše tři části a čtvrtě neobsahující jiný specifikovaný rizikový materiál než páteř včetně míšních nervových uzlin.

Pokud není vyžadováno odstranění páteře, označí se jatečně upravená těla nebo části jatečně upravených těl skotu obsahující páteř dobře viditelným modrým pruhem na štítku uvedeném v bodě 11.3 písm. a) přílohy V nařízení (ES) č. 999/2001.

Do dokumentu uvedeného v čl. 2 odst. 1 nařízení (ES) č. 136/2004 se v případě dovozu doplní přesný údaj o počtu jatečně upravených těl skotu nebo částí jatečně upravených těl, u kterých je požadováno odstranění páteře a u kterých odstranění páteře požadováno není.

Podpis musí být v jiné barvě než barva tisku. Totéž pravidlo se vztahuje na razítka jiná než reliéfní nebo vodoznaky.

Úřední veterinární lékař

Jméno (hůlkovým písmem):

Kvalifikace a titul:

Datum:

Podpis:

Razítko:“

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 27. března 2014

o finančním příspěvku Unie pro koordinovaný plán kontrol s cílem posoudit rozšíření podvodných praktik při uvádění některých potravin na trh

(oznámeno pod číslem C(2014) 1912)

(2014/176/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

120 EUR za zkoušku. Standardní míra spolufinancování koordinovaných plánů kontrol ze strany Unie je stanovena na 50 %.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat ⁽¹⁾, a zejména na článek 66 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Doporučení Komise 2014/180/EU ⁽²⁾ stanoví, že členské státy mají provést druhé kolo koordinovaných kontrol s cílem posoudit, zda pokračuje výskyt podvodných praktik při uvádění některých potravin na trh.

(2) Pro usnadnění hladkého a rychlého provádění tohoto plánu by Unie měla finančně podpořit členské státy, které provádějí úřední kontroly stanovené doporučením Komise.

(3) Na základě výpočtů po prvním kole zkoušek se náklady na provádění zkoušek DNA s cílem zjistit přítomnost koňského masa v potravinách uváděných na trh a/nebo označených jako obsahující hovězí maso odhadují na

(4) Centre Wallon de Recherches agronomiques (CRA-W) v Gembloux v Belgii má v současné době status referenční laboratoře EU pro zkoušky, které jsou pro tento koordinovaný plán kontrol nejvýznamnější. Komise požádala toto středisko o asistenci pro účely harmonizace zkušebních metod během tohoto koordinovaného plánu kontrol. Jde o dodatečný úkol, který není zahrnut do stávajícího pracovního programu, který toto středisko jakožto referenční laboratoř EU plní. Náklady na tento dodatečný úkol se odhadují na nejvýše 20 000 EUR a Komise by je měla nahradit v 100 % výši.

(5) V souladu s článkem 84 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ⁽³⁾ (dále jen „finanční nařízení“) a článkem 94 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1268/2012 ⁽⁴⁾ musí přidělení výdajů na závazek z rozpočtu Unie předcházet rozhodnutí o financování stanovující základní údaje o akci, s níž je spojeno vynakládání výdajů z rozpočtu, přijaté orgánem nebo subjekty, které tento orgán pověřil. Je třeba stanovit kritéria způsobilosti.

(6) Finanční příspěvek Unie by měl být poskytnut za podmínky, že byly provedeny příslušné zkoušky a analýzy a že příslušné orgány poskytl všechny nezbytné informace ve lhůtách stanovených v tomto rozhodnutí. Z důvodů správní účinnosti by veškeré výdaje předložené za účelem získání finančního příspěvku Unie měly být vyjádřeny v eurech. Měl by být rovněž stanoven přepočítací koeficient pro výdaje vyjádřené v jiné měně než v euru,

⁽¹⁾ Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ Doporučení Komise 2014/180/EU ze dne 27. března 2014 o druhém koordinovaném plánu kontrol s cílem posoudit rozšíření podvodných praktik při uvádění některých potravin na trh (viz strana 64 v tomto čísle Úředního věstníku).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012 ze dne 25. října 2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie a kterým se zrušuje nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 (Úř. věst. L 298, 26.10.2012, s. 1).

⁽⁴⁾ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) č. 1268/2012 ze dne 29. října 2012 o prováděcích pravidlech k nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) č. 966/2012, kterým se stanoví finanční pravidla o souhrnném rozpočtu Unie (Úř. věst. L 362, 31.12.2012, s. 1).

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět

1. Unie přispěje na náklady vynaložené členskými státy při provádění koordinovaného plánu kontrol uvedeného v doporučení 2014/180/EU (dále jen „doporučení Komise“) celkovou maximální částkou ve výši 145 440 EUR.

2. Unie přispěje na náklady vynaložené Centre Wallon de Recherches agronomiques (CRA-W) v Gembloux v Belgii na kalibraci a koordinaci zkušební metody ke zjišťování přítomnosti nedeklarovaných živočišných druhů v mase a masných výrobcích celkovou maximální částkou ve výši 20 000 EUR.

3. Náklady uvedené v odstavcích 1 a 2 se financují z rozpočtové položky 17.0403.

Článek 2

Způsobilé náklady členských států

1. Příspěvek Unie uvedený v čl. 1 odst. 1 se poskytne ve formě náhrady 50 % nákladů na zkoušky provedené příslušnými orgány při provádění plánu kontrol uvedeného v bodě 1 doporučení Komise.

2. Příspěvek Unie nesmí překročit:

a) průměrnou výši 60 EUR na zkoušku;

b) částky uvedené v příloze I.

3. Pro příspěvek jsou způsobilé pouze náklady uvedené v příloze II.

Článek 3

Způsobilé náklady Centre Wallon de Recherches agronomiques (CRA-W) v Gembloux v Belgii

1. Příspěvek Unie uvedený v čl. 1 odst. 2 se poskytne ve formě náhrady 100 % nákladů na úkoly související s kalibrací a koordinací zkušební metody použité v koordinovaném plánu kontrol uvedeném v doporučení Komise.

2. Způsobilé jsou tyto náklady:

a) náklady na pracovníky konkrétně určené (zcela nebo částečně) na provádění úkolů v laboratoři; náklady jsou omezeny na skutečné mzdy plus platby sociálního zabezpečení a další nutné náklady zahrnuté ve mzdě;

b) náklady na spotřební materiál spojený s přípravou standardních vzorků;

c) náklady na dopravu;

d) režijní náklady ve výši 7 % celkové částky nákladů uvedených v písmenech a), b) a c).

3. Náklady se nahlásí do 31. srpna 2014 v souladu se vzorem uvedeným v příloze IV tohoto rozhodnutí.

Článek 4

Pravidla způsobilosti

1. Na příspěvek Unie uvedený v čl. 1 odst. 1 se vztahují tyto podmínky:

a) zkoušky byly provedeny v souladu s podmínkami doporučení Komise;

b) členské státy předložily Komisi zprávu podle doporučení Komise ve lhůtě stanovené tamtéž;

c) členské státy do 31. srpna 2014 předložily Komisi v elektronické podobě finanční zprávu v souladu s formátem stanoveným v příloze III tohoto rozhodnutí.

2. Komise může snížit výši příspěvku uvedeného v článku 1 v případech, kdy nebyly splněny podmínky uvedené v odstavci 1, s přihlédnutím k povaze a závažnosti nesouladu a možné finanční ztrátě Unie.

3. Členské státy na žádost Komise předloží dokumenty dokládající vzniklé náklady, jejichž náhradu požadují v souladu s článkem 2.

*Článek 5***Měna a přepočítací kurz**

1. Výdaje předložené členskými státy za účelem získání finančního příspěvku Unie se vyjadřují v eurech a uvádějí se bez daně z přidané hodnoty a bez veškerých dalších daní.

2. Jsou-li výdaje členského státu vyjádřeny v jiné měně než v eurech, přepočte je členský stát na eura na základě posledního směnného kurzu stanoveného Evropskou centrální bankou před prvním dnem měsíce, ve kterém dotčený členský stát podal žádost.

Článek 6

Toto rozhodnutí je rozhodnutím o financování ve smyslu článku 84 finančního nařízení.

Článek 7

Toto rozhodnutí je použitelné ode dne zveřejnění doporučení Komise.

Článek 8

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 27. března 2014.

Za Komisi
Tonio BORG
člen Komise

PŘÍLOHA I

MAXIMÁLNÍ VÝŠE PŘÍSPĚVKU EU UVEDENÉHO V ČL. 2 ODS. 2 PÍSM. B)

Členský stát	Doporučený počet vzorků	Extrapolovaný počet vzorků v 2. kole (5 %)	Maximální příspěvek EU na zkoušku	Maximální příspěvek EU na členský stát	Příspěvek EU CELKEM
Francie, Německo, Itálie, Spojené království, Španělsko, Polsko	150	8	60	9 480	56 880
Rumunsko, Nizozemsko, Belgie, Řecko, Portugalsko, Česká republika, Maďarsko, Švédsko, Rakousko, Bulharsko	100	5	60	6 300	63 000
Litva, Slovensko, Dánsko, Irsko, Finsko, Lotyšsko, Chorvatsko	50	3	60	3 180	22 260
Slovinsko, Estonsko, Kypr, Lucembursko, Malta	10	1	60	660	3 300
CELKEM					145 440

PŘÍLOHA II

ZPŮSOBILÉ VÝDAJE PODLE ČL. 2 ODS. 3

Výdaje způsobilé pro finanční příspěvek Unie na provádění zkoušek uvedených v tomto prováděcím rozhodnutí jsou omezeny na tyto náklady vynaložené členskými státy:

- náklady na nákup zkušebních souprav, činidel a veškerého spotřebního materiálu, který je určen a používán speciálně pro provádění zkoušek;
- náklady na pracovníky, v jakékoli funkci, konkrétně určené (zcela nebo částečně) na provádění zkoušek v laboratoři; náklady jsou omezeny na skutečné mzdy plus platby sociálního zabezpečení a další nutné náklady zahrnuté ve mzdě, a
- režijní náklady ve výši 7 % celkové částky nákladů uvedených v písmenech a) a b), pokud členský stát nevyužívá komerční laboratoř.

PŘÍLOHA III

Finanční zpráva podle čl. 4 odst. 1 písm. c)

DNA			
Zaměstnanci	Počet hodin	Náklady za hodinu	Náklady na zaměstnance
(1)	(2)	(3)	(4) = (2) × (3)
		Mezisoučet zaměstnanci	(5)
Zkušební soupravy, činidla, spotřební materiál	Množství	Náklady na jednotku	Náklady celkem
(6)	(7)	(8)	(9) = (7) × (8)
		Mezisoučet spotřební materiál	(10)
		CELKEM	(11) = (5) + (10)
		Celkem včetně režijních nákladů	(11) × (1,07)

Alternativní finanční zpráva podle čl. 4 odst. 1 písm. c) při využívání komerční laboratoře

Název komerční laboratoře	
Počet vzorků zaslaných laboratoři	
Celková částka na faktuře komerční laboratoře	

PŘÍLOHA IV

FINANČNÍ ZPRÁVA PODLE ČL. 3 ODS. 3

ZAMĚSTNANCI

Kategorie	Počet hodin	Náklady za hodinu	Náklady na zaměstnance
(1)	(2)	(3)	$(4) = (2) \times (3)$

Spotřební materiál

Kategorie	Množství	Náklady na jednotku	Náklady na spotřební materiál
(5)	(6)	(7)	$(8) = (6) \times (7)$

Náklady na dopravu

Upřesněte	Množství	Náklady na jednotku	Náklady na dopravu
(9)	(10)	(11)	$(12) = (10) \times (11)$
		CELKEM	$(13) = (4) + (8) + (12)$
		CELKEM + režijní náklady	$(14) = (13) \times 1,07$

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 27. března 2014,****kterým se mění příloha II rozhodnutí 2003/467/ES, pokud jde o prohlášení Litvy za úředně prostou brucelózy**

(oznámeno pod číslem C(2014) 1940)

(Text s významem pro EHP)

(2014/177/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 64/432/EHS ze dne 26. června 1964 o veterinárních otázkách obchodu se skotem a prasaty uvnitř Společenství⁽¹⁾, a zejména na bod II.7 přílohy A uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Směrnice 64/432/EHS se vztahuje na obchod se skotem a prasaty uvnitř Unie. Stanoví podmínky, za kterých mohou být členské státy nebo oblasti členských států prohlášeny za úředně prosté brucelózy, pokud jde o stáda skotu.
- (2) Příloha II rozhodnutí Komise 2003/467/ES⁽²⁾ uvádí seznam členských států a jejich oblastí, které jsou prohlášeny za úředně prosté brucelózy.
- (3) Litva Komisi předložila dokumentaci dokládající splnění podmínek pro získání statusu území úředně prostého brucelózy, které jsou stanoveny ve směrnici 64/432/EHS, na celém svém území.
- (4) Na základě zhodnocení dokumentace předložené Litvou by tento členský stát měl být prohlášen za úředně prostý brucelózy.

(5) Příloha II rozhodnutí 2003/467/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna.

(6) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha II rozhodnutí 2003/467/ES se mění v souladu s přílohou tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 27. března 2014.

Za Komisi
Tonio BORG
člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ Rozhodnutí Komise 2003/467/ES ze dne 23. června 2003, kterým se stanoví status stád skotu úředně prostých tuberkulózy, brucelózy a enzootické leukózy skotu v některých členských státech nebo oblastech členských států (Úř. věst. L 156, 25.6.2003, s. 74).

PŘÍLOHA

V příloze II rozhodnutí 2003/467/ES se kapitola 1 nahrazuje tímto:

**„KAPITOLA 1
Členské státy úředně prosté brucelózy**

Kód ISO	Členský stát
BE	Belgie
CZ	Česká republika
DK	Dánsko
DE	Německo
EE	Estonsko
IE	Irsko
FR	Francie
LV	Lotyšsko
LT	Litva
LU	Lucembursko
NL	Nizozemsko
AT	Rakousko
PL	Polsko
RO	Rumunsko
SI	Slovinsko
SK	Slovensko
FI	Finsko
SE	Švédsko“

PROVÁDĚCÍ ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 27. března 2014****o veterinárních opatřeních pro tlumení afrického moru prasat v některých členských státech**

(oznámeno pod číslem C(2014) 1979)

(Text s významem pro EHP)

(2014/178/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

produktů z prasat ze Sardinie, aby se předešlo šíření uvedené nákazy do dalších oblastí Unie.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na směrnici Rady 89/662/EHS ze dne 11. prosince 1989 o veterinárních kontrolách v obchodu uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 4 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu⁽²⁾, a zejména na čl. 10 odst. 4 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 2002/99/ES ze dne 16. prosince 2002, kterou se stanoví veterinární předpisy pro produkci, zpracování, distribuci a dovoz produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě⁽³⁾, a zejména na čl. 4 odst. 3 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice Rady 2002/60/ES⁽⁴⁾ stanoví minimální opatření pro tlumení afrického moru prasat, jež se mají uplatňovat uvnitř Unie, včetně opatření, jež se zavádějí v případě ohniska afrického moru prasat a v případě podezření na výskyt nebo potvrzení výskytu afrického moru prasat u volně žijících prasat. Tato opatření zahrnují plány připravené a prováděné členskými státy a schválené Komisí pro eradikaci afrického moru prasat v populaci volně žijících prasat.

(2) Rozhodnutí Komise 2005/363/ES⁽⁵⁾ bylo přijato v reakci na výskyt afrického moru prasat na Sardinii v Itálii. Uvedené rozhodnutí stanoví veterinární pravidla pro přemísťování, zasílání a označování prasat a určitých

(3) Rozhodnutím Komise 2005/362/ES⁽⁶⁾ byl navíc schválen plán eradikace afrického moru prasat v populaci volně žijících prasat na Sardinii, který Komisi předložila Itálie.

(4) V roce 2014 se v Litvě a v Polsku v důsledku zavlečení viru afrického moru prasat ze sousedních třetích zemí, kde se tato nákaza vyskytuje, objevily případy výskytu afrického moru prasat u volně žijících prasat, konkrétněji u prasete divokého. Aby bylo možné zaměřit opatření pro tlumení a předejít šíření nákazy a zároveň i zbytečnému narušení obchodu uvnitř Unie a aby se zamezilo neopodstatněným překážkám pro obchod ze strany třetích zemí, byl ve spolupráci s dotčenými členskými státy bez prodlení prostřednictvím prováděcího rozhodnutí Komise 2014/93/EU⁽⁷⁾ a prováděcího rozhodnutí Komise 2014/134/EU⁽⁸⁾, která jsou použitelná do dne 30. dubna 2014, stanoven seznam Unie se zamořenými oblastmi těchto zemí.

(5) Africký mor prasat lze považovat za enzootickou nákazu v populacích domácích a volně žijících prasat v některých třetích zemích, které hraničí s Uníí, a představuje stálou hrozbu pro Unii.

(6) Tato nákazová situace může ohrozit stáda prasat v dalších regionech Litvy, Itálie a Polska a také v dalších členských státech, a to zejména v souvislosti s obchodem s komoditami z prasat.

(7) Litva a Polsko přijaly opatření k boji proti africkému moru prasat v rámci směrnice 2002/60/ES a v souladu s článkem 16 uvedené směrnice mají Komisi ke schválení předložit svůj plán eradikace afrického moru prasat v populaci volně žijících prasat.

(1) Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 13.

(2) Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29.

(3) Úř. věst. L 18, 23.1.2003, s. 11.

(4) Směrnice Rady 2002/60/ES ze dne 27. června 2002, kterou se stanoví zvláštní ustanovení pro tlumení afrického moru prasat a kterou se mění směrnice 92/119/EHS, pokud jde o těšínskou chorobu prasat a africký mor prasat (Úř. věst. L 192, 20.7.2002, s. 27).

(5) Rozhodnutí Komise 2005/363/ES ze dne 2. května 2005 o některých ochranných veterinárních opatřeních proti africkému moru prasat na Sardinii v Itálii (Úř. věst. L 118, 5.5.2005, s. 39).

(6) Rozhodnutí Komise 2005/362/ES ze dne 2. května 2005, kterým se schvaluje plán eradikace afrického moru prasat v populaci divokých prasat na Sardinii v Itálii (Úř. věst. L 118, 5.5.2005, s. 37).

(7) Prováděcí rozhodnutí Komise 2014/93/EU ze dne 14. února 2014 o některých ochranných opatřeních v souvislosti s africkým morem prasat v Litvě (Úř. věst. L 46, 18.2.2014, s. 20).

(8) Prováděcí rozhodnutí Komise 2014/134/EU ze dne 12. března 2014 o některých ochranných opatřeních v souvislosti s africkým morem prasat v Polsku (Úř. věst. L 74, 14.3.2014, s. 63).

- (8) Je vhodné, aby dotčené členské státy a oblasti byly uvedeny na seznamu v příloze s odlišením podle úrovně rizika v závislosti na epizootologické situaci afrického moru prasat a s uvedením, zda se situace týká jak populace prasat žijících v hospodářstvích, tak volně žijících prasat (část III), nebo pouze populace volně žijících prasat (část II) nebo zda je riziko způsobeno určitou blízkostí k nákaze v populaci volně žijících prasat (část I).
- (9) Co se týče rizika šíření afrického moru prasat, úroveň rizika vyplývající z přemísťování různých komodit z prasat se různí. Jak je uvedeno ve vědeckém stanovisku Evropského úřadu pro bezpečnost potravin z roku 2010⁽¹⁾, představuje přemísťování živých prasat, jejich spermatu, vajíček a embryí a vedlejších produktů živočišného původu z prasat ze zamořených oblastí obecně vyšší riziko z hlediska expozice a následků než přemísťování masa, masných polotovarů a masných výrobků. Odesílání živých prasat, jejich spermatu, vajíček, embryí a vedlejších produktů živočišného původu z prasat, jakož i odesílání určitého masa, masných polotovarů a masných výrobků z určených oblastí členských států uvedených v příloze tohoto rozhodnutí by proto mělo být zakázáno. Tento zákaz zahrnuje všechna zvířata z čeledi prasatovitých (*Suidae*) uvedená ve směrnici Rady 92/65/EHS⁽²⁾.
- (10) Pro zohlednění různé úrovně rizika v závislosti na druhu komodit z prasat a na epizootologické situaci v dotčených členských státech je vhodné stanovit pro jednotlivé druhy komodit z prasat z území uvedených v různých částech přílohy k tomuto rozhodnutí určité odchylky. Tyto odchylky jsou také v souladu s opatřeními ke zmírnění rizika platnými pro dovoz s ohledem na africký mor prasat, uvedenými v Kodexu zdraví suchozemských živočichů Světové organizace pro zdraví zvířat. V tomto rozhodnutí by měla být také stanovena další bezpečnostní opatření a veterinární požadavky či ošetření platné pro uvedené odchylky.
- (11) Směrnice Rady 64/432/EHS⁽³⁾ a rozhodnutí Komise 93/444/EHS⁽⁴⁾ vyžadují, aby byla zvířata při přemísťování doprovázena veterinárními osvědčeními. Aby byly veterinární informace poskytnuté na příslušných osvědčeniích odpovídající a správné, měla by uvedená zdravotní osvědčení v případech, kdy se uplatňují odchylky od zákazu odesílání živých prasat z oblastí uvedených v příloze tohoto rozhodnutí na živá prasata určená k obchodování uvnitř Unie nebo na vývoz do třetí země, obsahovat odkaz na toto rozhodnutí.
- (12) Nařízení Komise (ES) č. 599/2004⁽⁵⁾ stanoví, že určité produkty živočišného původu musí být při přemísťování doprovázeny veterinárními osvědčeními. Za účelem prevence šíření afrického moru prasat do jiných oblastí Unie by měly být v případě členského státu, na který se vztahuje zákaz odesílání čerstvého vepřového masa, masných polotovarů a masných výrobků, které sestávají z vepřového masa nebo toto maso obsahují, z některých částí jeho území, stanoveny určité požadavky, týkající se zejména osvědčování, pro odesílání tohoto masa, masných polotovarů a masných výrobků z jiných oblastí území tohoto členského státu, na které se tento zákaz nevztahuje, a tato veterinární osvědčení by měla obsahovat odkaz na toto rozhodnutí.
- (13) Dále je vhodné za účelem prevence šíření afrického moru prasat do jiných oblastí Unie a do třetích zemí zajistit, aby odesílání čerstvého vepřového masa, masných polotovarů a masných výrobků, které sestávají z masa prasat z členských států, na jejichž území se nacházejí oblasti zahrnuté do seznamu v příloze, nebo toto maso obsahují, podléhalo určitým přísnějším podmínkám. Konkrétně by takové čerstvé vepřové maso, masné polotovary a výrobky z vepřového masa měly být označeny zvláštními značkami, které nelze zaměnit s identifikačním označením stanoveným v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004⁽⁶⁾ ani s označením zdravotní nezávadnosti pro vepřové maso stanoveným v nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004⁽⁷⁾.
- (14) Období použitelnosti opatření stanovených v tomto rozhodnutí by mělo zohledňovat epizootologii afrického moru prasat a podmínky pro opětovné získání statusu území prostého afrického moru prasat podle Kodexu zdraví suchozemských živočichů Světové organizace pro zdraví zvířat, a mělo by proto trvat alespoň do 31. prosince 2017.

(1) The EFSA Journal 2010; 8(3):1556.

(2) Směrnice Rady 92/65/EHS ze dne 13. července 1992 o veterinárních předpisech pro obchod se zvířaty, spermatem, vajíčky a embryi uvnitř Společenství a jejich dovoz do Společenství, pokud se na ně nevztahují zvláštní veterinární předpisy Společenství uvedené v příloze A oddíle I směrnice 90/425/EHS (Úř. věst. L 268, 14.9.1992, s. 54).

(3) Směrnice Rady 64/432/EHS ze dne 26. června 1964 o veterinárních otázkách obchodu se skotem a prasaty uvnitř Společenství (Úř. věst. L 121, 29.7.1964, s. 1977/64).

(4) Rozhodnutí Komise 93/444/EHS ze dne 2. července 1993 o prováděcích pravidlech k obchodu uvnitř Společenství s některými živými zvířaty a produkty určenými na vývoz do třetích zemí (Úř. věst. L 208, 19.8.1993, s. 34).

(5) Nařízení Komise (ES) č. 599/2004 ze dne 30. března 2004 o přijetí harmonizovaného vzoru osvědčení a inspekční zprávy pro obchod se zvířaty a produkty živočišného původu uvnitř Společenství (Úř. věst. L 94, 31.3.2004, s. 44).

(6) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55).

(7) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 854/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní pravidla pro organizaci úředních kontrol produktů živočišného původu určených k lidské spotřebě (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 206).

- (15) Prováděcí rozhodnutí 2014/93/EU a 2014/134/EU by měla být zrušena a nahrazena tímto rozhodnutím. Rozhodnutí 2005/363/ES bylo několikrát pozměněno. Je proto vhodné uvedené rozhodnutí zrušit a nahradit je tímto rozhodnutím.
- (16) Opatření stanovená tímto rozhodnutím jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

Toto rozhodnutí stanoví veterinární opatření pro tlumení afrického moru prasat v členských státech či jejich oblastech uvedených v příloze (dále jen „dotčené členské státy“).

Použije se, aniž jsou dotčeny plány eradikace afrického moru prasat v populaci volně žijících prasat v dotčeném členském státě schválené Komisí v souladu s článkem 16 směrnice 2002/60/ES.

Článek 2

Zákaz odesílání živých prasat, spermatu, vajíček a embryí z prasat, vepřového masa, polotovarů z vepřového masa, výrobků z vepřového masa a veškerých dalších výrobků obsahujících vepřové maso, jakož i zásilek vedlejších produktů živočišného původu z prasat z některých oblastí uvedených v příloze

Dotčené členské státy zakáží:

- odesílání živých prasat z oblastí uvedených v části II nebo III přílohy;
- odesílání zásilek spermatu, vajíček a embryí z prasat z oblastí uvedených v části III přílohy;
- odesílání zásilek vepřového masa, polotovarů z vepřového masa, výrobků z vepřového masa a veškerých dalších výrobků obsahujících vepřové maso z oblastí uvedených v části III přílohy;
- odesílání zásilek vedlejších produktů živočišného původu z prasat z oblastí uvedených v části III přílohy.

Článek 3

Odchylka od zákazu odesílání živých prasat z oblastí uvedených v části II přílohy

Odchylně od zákazu stanoveného v čl. 2 písm. a) mohou dotčené členské státy povolit odesílání živých prasat z hospodářství, která se nacházejí v oblastech uvedených v části II přílohy, do jiných oblastí na území téhož členského státu, pokud prasata

pobývala v hospodářství po dobu alespoň 30 dnů nebo od narození a do uvedeného hospodářství nebyla přivezena žádná živá prasata během období alespoň 30 dnů před datem přemístění a

1) prasata byla podrobena laboratornímu vyšetření na africký mor prasat provedenému s negativními výsledky na vzorcích odebraných v souladu s postupy pro odběr vzorků, které stanoví plán eradikace afrického moru prasat uvedený v čl. 1 druhém pododstavci tohoto rozhodnutí, během období 15 dnů před datem přemístění a v den nakládky bylo provedeno klinické vyšetření na africký mor prasat úředním veterinárním lékařem v souladu s postupy kontroly a odběru vzorků stanovenými v kapitole IV části A přílohy rozhodnutí Komise 2003/422/ES ⁽¹⁾, nebo

2) prasata pocházejí z hospodářství:

- které bylo nejméně dvakrát ročně v intervalu nejméně 4 měsíců zkontrolováno příslušným veterinárním orgánem, který:
 - dodržel obecné pokyny a postupy stanovené v kapitole IV přílohy rozhodnutí 2003/422/ES,
 - provedl klinické vyšetření a odběr vzorků v souladu s postupy kontroly a odběru vzorků stanovenými v kapitole IV části A přílohy rozhodnutí 2003/422/ES,
 - ověřil, zda jsou účinně uplatňována opatření stanovená v čl. 15 odst. 2 písm. b) druhé a čtvrté až sedmé odrážce směrnice 2002/60/ES;
- které plní požadavky biologické bezpečnosti pro africký mor prasat, které byly stanoveny příslušným orgánem;
- v němž byla prasata starší 60 dní podrobena laboratornímu vyšetření na africký mor prasat uvedenému v odstavci 1.

Článek 4

Odchylka od zákazu odesílání zásilek vepřového masa, polotovarů z vepřového masa, výrobků z vepřového masa a veškerých dalších výrobků, které sestávají z vepřového masa nebo toto maso obsahují, z oblastí uvedených v části III přílohy

Odchylně od zákazu stanoveného v čl. 2 písm. c) mohou dotčené členské státy povolit odesílání vepřového masa, polotovarů z vepřového masa, výrobků z vepřového masa a veškerých dalších výrobků, které sestávají z vepřového masa nebo toto maso obsahují, z oblastí uvedených v části III přílohy, pokud jsou buď:

⁽¹⁾ Rozhodnutí Komise 2003/422/ES ze dne 26. května 2003, kterým se schvaluje diagnostická příručka pro africký mor prasat (Úř. věst. L 143, 11.6.2003, s. 35).

- a) získány z prasat, která byla chována od svého narození v hospodářstvích, která se nacházejí mimo oblasti uvedené v příloze, a vepřové maso, polotovary z vepřového masa a výrobky z vepřového masa, které z tohoto masa sestávají nebo jej obsahují, byly vyprodukovány, skladovány a zpracovány v zařízeních schválených v souladu s článkem 10 nebo
- b) byly vyprodukovány a zpracovány v souladu s čl. 4 odst. 1 směrnice 2002/99/ES.

Článek 5

Odchylna od zákazu odesílání zásilek vedlejších produktů živočišného původu z prasat z oblastí uvedených v části III přílohy

Odchylně od zákazu stanoveného v čl. 2 písm. d) mohou dotčené členské státy povolit odesílání získaných produktů uvedených v čl. 3 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009⁽¹⁾ z vedlejších produktů živočišného původu z prasat z oblastí uvedených v části III přílohy za předpokladu, že uvedené vedlejší produkty byly podrobeny ošetření, které zajišťuje, že získaný produkt nepředstavuje riziko z hlediska afrického moru prasat.

Článek 6

Zákaz odesílání živých prasat z oblastí uvedených v příloze do jiných členských států a třetích zemí

1. Dotčené členské státy zajistí, aby se z jejich území do jiných členských států a třetích zemí neodesílala živá prasata, s výjimkou případů, kdy uvedená živá prasata pocházejí:

- a) z jiných oblastí než z oblastí uvedených v příloze;
- b) z hospodářství, do něhož nebyla během období alespoň 30 dnů bezprostředně před datem odeslání přivezena žádná živá prasata z oblastí uvedených v příloze.

2. Odchylně od odstavce 1 mohou dotčené členské státy povolit odesílání živých prasat z hospodářství, které se nachází v oblastech uvedených v části I přílohy, za předpokladu, že uvedená živá prasata splňují tyto podmínky:

- a) pobývala v hospodářství po dobu alespoň 40 dní nebo od narození a do uvedeného hospodářství nebyla přivezena žádná živá prasata během období alespoň 30 dnů před datem odeslání;
- b) pocházejí z hospodářství, které plní požadavky biologické bezpečnosti pro africký mor prasat, které byly stanoveny příslušným orgánem;
- c) byla podrobena laboratornímu vyšetření na africký mor prasat provedenému s negativními výsledky na vzorcích

⁽¹⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 ze dne 21. října 2009 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu a získané produkty, které nejsou určeny k lidské spotřebě, a o zrušení nařízení (ES) č. 1774/2002 (nařízení o vedlejších produktech živočišného původu) (Úř. věst. L 300, 14.11.2009, s. 1).

odebraných v souladu s postupy pro odběr vzorků, které stanoví plán eradikace afrického moru prasat uvedený v čl. 1 druhém pododstavci tohoto rozhodnutí, během období 15 dnů před datem přemístění a v den nakládky bylo provedeno klinické vyšetření na africký mor prasat úředním veterinárním lékařem v souladu s postupy kontroly a odběru vzorků stanovenými v kapitole IV části A přílohy rozhodnutí 2003/422/ES, nebo

- d) pocházejí z hospodářství, které bylo nejméně dvakrát ročně v intervalu nejméně 4 měsíců zkontrolováno příslušným veterinárním orgánem, který:

- i) dodržel pokyny a postupy stanovené v kapitole IV přílohy rozhodnutí 2003/422/ES,
- ii) provedl klinické vyšetření a odběr vzorků v souladu s postupy kontroly a odběru vzorků stanovenými v kapitole IV části A přílohy rozhodnutí 2003/422/ES,
- iii) ověřil, zda jsou účinně uplatňována opatření stanovená v čl. 15 odst. 2 písm. b) druhé a čtvrté až sedmé odrážce směrnice 2002/60/ES.

3. U zásilek živých prasat uvedených v tomto článku se uvede tato doplňující poznámka v odpovídajících veterinárních osvědčeních podle:

- a) čl. 5 odst. 1 směrnice 64/432/EHS nebo

- b) čl. 3 odst. 1 rozhodnutí 93/444/EHS:

„Prasata splňující požadavky čl. 6 odst. 2 prováděcího rozhodnutí Komise 2014/178/EU (*).“

(*) Úř. věst. L 95, 29.3.2014, s. 48.“

Článek 7

Zákaz odesílání zásilek spermatu, vajíček a embryí prasat z oblastí uvedených v příloze do jiných členských států a třetích zemí

Dotčené členské státy zajistí, aby z jejich území nebyly do jiných členských států a třetích zemí odesílány zásilky těchto komodit:

- a) sperma prasat, pokud sperma nepochází od kanců chovaných ve schválené inseminační stanici podle čl. 3 písm. a) směrnice Rady 90/429/EHS⁽²⁾, která se nachází mimo oblastí uvedené v části II a části III přílohy tohoto rozhodnutí;

⁽²⁾ Směrnice Rady 90/429/EHS ze dne 26. června 1990, kterou se stanoví veterinární požadavky na obchod se spermatem prasat uvnitř Společenství a na jeho dovoz (Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 62).

- b) vajíčka a embrya prasat, pokud vajíčka a embrya nepocházejí od dárcovských prasnic chovaných v hospodářstvích, která splňují požadavky čl. 6 odst. 2 a nacházejí se mimo oblasti uvedené v části II a části III přílohy, a embrya byla oplodněna spermatem, které je v souladu s písmenem a).

Článek 8

Zákaz odesílání vedlejších produktů živočišného původu z prasat z oblastí uvedených v příloze do jiných členských států a třetích zemí

1. Dotčené členské státy zajistí, aby žádné zásilky vedlejších produktů živočišného původu z prasat nebyly odesílány z jeho území do jiných členských států a třetích zemí, pokud uvedené vedlejší produkty z prasat nebyly získány z prasat pocházejících a dovážených z hospodářství nacházejících se v oblastech mimo oblasti, které jsou uvedeny v částech II a III přílohy.

2. Odchylně od odstavce 1 mohou dotčené členské státy povolit odesílání získaných produktů z vedlejších produktů živočišného původu z prasat z oblastí uvedených v části II a části III přílohy do jiných členských států a třetích zemí za předpokladu, že:

- a) uvedené vedlejší produkty byly podrobeny ošetření, které zajišťuje, že získaný produkt z prasat nepředstavuje riziko z hlediska afrického moru prasat;
- b) k zásilkám je přiložen obchodní doklad vydaný podle přílohy VIII kapitoly III nařízení Komise (EU) č. 142/2011⁽¹⁾.

Článek 9

Zákaz odesílání čerstvého vepřového masa a některých polotovarů z vepřového masa a výrobků z vepřového masa z oblastí uvedených v příloze do jiných členských států a třetích zemí

1. Dotčené členské státy zajistí, aby zásilky čerstvého vepřového masa z prasat pocházejících z hospodářství, která se nacházejí v oblastech uvedených v příloze, polotovarů z vepřového masa a výrobků z vepřového masa, které sestávají z masa těchto prasat nebo toto maso obsahují, nebyly odesílány do jiných členských států a třetích zemí, s výjimkou případů, kdy toto vepřové maso bylo získáno z prasat pocházejících a dovážených z hospodářství nacházejících se mimo oblasti uvedené v části II nebo III přílohy.

⁽¹⁾ Nařízení Komise (EU) č. 142/2011 ze dne 25. února 2011, kterým se provádí nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1069/2009 o hygienických pravidlech pro vedlejší produkty živočišného původu a získané produkty, které nejsou určeny k lidské spotřebě, a provádí směrnice Rady 97/78/ES, pokud jde o určité vzorky a předměty osvobozené od veterinárních kontrol na hranici podle uvedené směrnice (Úř. věst. L 54, 26.2.2011, s. 1).

2. Odchylně od odstavce 1 mohou dotčené členské státy, ve kterých se nacházejí oblasti uvedené v části III přílohy, povolit odesílání čerstvého vepřového masa uvedeného v odstavci 1, polotovarů z vepřového masa a výrobků z vepřového masa, které sestávají z tohoto vepřového masa nebo toto maso obsahují, do jiných členských států, pokud uvedené polotovary z vepřového masa a výrobky z vepřového masa byly získány z prasat, která byla chována od svého narození v hospodářstvích, která se nacházejí mimo oblasti uvedené v části III přílohy, a čerstvé vepřové maso, polotovary z vepřového masa a výrobky z vepřového masa jsou produkovány, skladovány a zpracovávány v zařízeních schválených v souladu s článkem 10.

3. Odchylně od odstavce 1 mohou dotčené členské státy, ve kterých se nacházejí oblasti uvedené v části II přílohy, povolit odesílání čerstvého vepřového masa uvedeného v odstavci 1, polotovarů z vepřového masa a výrobků z vepřového masa, které sestávají z tohoto vepřového masa nebo toto maso obsahují, do jiných členských států, pokud uvedené polotovary z vepřového masa a výrobky z vepřového masa byly získány z prasat, která splňují požadavky stanovené v čl. 3 odst. 1 nebo 2.

Článek 10

Schválení jatek, bouráren/porcoven a zařízení na zpracování masa pro účely článku 4 a čl. 9 odst. 2

Příslušný orgán dotčeného členského státu schválí pro účely článku 4 a čl. 9 odst. 2 pouze ta jatka, bourárny/porcovny a zařízení na zpracování masa, v nichž produkce, skladování a zpracování čerstvého vepřového masa a polotovarů a výrobků z vepřového masa sestávajících z takového vepřového masa nebo toto maso obsahujících, které jsou způsobilé k odeslání do jiných členských států a třetích zemí v souladu s odchylkami stanovenými v článku 4 a čl. 9 odst. 2, probíhá odděleně od produkce, skladování a zpracování jiných výrobků sestávajících z čerstvého vepřového masa nebo toto maso obsahujících a polotovarů a výrobků z vepřového masa které sestávají z masa získaného z prasat pocházejících nebo dovážených z hospodářství nacházejících se v oblastech uvedených v příloze, jiných než schválených podle tohoto článku, nebo které toto maso obsahují.

Článek 11

Odchylnka od zákazu odesílání čerstvého vepřového masa a některých polotovarů z vepřového masa a výrobků z vepřového masa z oblastí uvedených v příloze

Odchylně od článku 9 mohou dotčené členské státy povolit odesílání čerstvého vepřového masa, polotovarů z vepřového masa a výrobků z vepřového masa, které z tohoto masa sestávají nebo toto maso obsahují, z oblastí uvedených v části II nebo části III přílohy do jiných členských států a třetích zemí za předpokladu, že dotčené produkty:

- a) byly vyprodukovány a zpracovány v souladu s čl. 4 odst. 1 směrnice 2002/99/ES;
- b) jsou podrobeny veterinárnímu osvědčení podle článku 5 směrnice 2002/99/ES;

c) jsou doprovázeny vhodným veterinárním osvědčením pro obchod uvnitř Unie podle nařízení Komise (ES) č. 599/2004, v jehož části II je doplněn tento text:

„Produkty splňující požadavky prováděcího rozhodnutí Komise 2014/178/EU ze dne 27. března 2014 o veterinárních opatřeních pro tlumení afrického moru prasat v některých členských státech (*).

(*) Úř. věst. L 95, 29.3.2014, s. 48.“

Článek 12

Informace týkající se článků 9 až 11

Členské státy předají Komisi a ostatním členským státům každých šest měsíců od data tohoto rozhodnutí aktualizovaný seznam schválených zařízení uvedených v článku 10 a uvedou veškeré relevantní informace o uplatňování článků 9, 10 a 11.

Článek 13

Opatření týkající se živých volně žijících prasat, čerstvého masa, masných polotovarů a masných výrobků, které sestávají z masa volně žijících prasat nebo toto maso obsahují

1. Dotčené členské státy zajistí, aby:

- a) se z oblastí uvedených v příloze neodesílala žádná živá volně žijící prasata do jiných členských států nebo do jiných oblastí na území téhož členského státu;
- b) se z oblastí uvedených v příloze neodesílaly žádné zásilky čerstvého masa volně žijících prasat, masných polotovarů a masných výrobků, které z tohoto masa sestávají nebo je obsahují, do jiných členských států nebo do jiných oblastí na území téhož členského státu.

2. Odchylně od odst. 1 písm. b) mohou dotčené členské státy povolit odesílání zásilek čerstvého masa volně žijících prasat, masných polotovarů a masných výrobků sestávajících z tohoto masa nebo toto maso obsahujících z oblastí uvedených v části I přílohy do jiných oblastí na území téhož členského státu, které nejsou uvedeny v příloze, za předpokladu, že volně žijící prasata byla s negativními výsledky vyšetřena na africký mor prasat v souladu s diagnostickými postupy stanovenými v částech C a D kapitoly VI přílohy rozhodnutí 2003/422/ES.

Článek 14

Požadavky na zvláštní značky zdravotní nezávadnosti a na veterinární osvědčení pro čerstvé maso, masné polotovary a masné výrobky, na něž se vztahuje zákaz podle článků 2, 9 a 13

Dotčené členské státy zajistí, aby čerstvé maso a masné polotovary a masné výrobky, na něž se vztahují zákazy uvedené v článcích 2, 9 a 13, byly opatřeny zvláštní značkou zdravotní nezávadnosti, která nesmí být oválná a nesmí být zaměnitelná:

a) s identifikačním označením masných polotovarů a masných výrobků sestávajících z vepřového masa nebo toto maso obsahujících uvedeným v příloze II oddílu I nařízení (ES) č. 853/2004;

b) s označením zdravotní nezávadnosti pro čerstvé vepřové maso uvedeným v příloze I oddílu I kapitole III nařízení (ES) č. 854/2004.

Článek 15

Požadavky týkající se hospodářství a dopravních prostředků v oblastech uvedených v příloze

Dotčené členské státy zajistí, aby:

- a) byly podmínky čl. 15 odst. 2 písm. b) druhé a čtvrté až sedmé odrážky směrnice 2002/60/ES uplatňovány na hospodářství s chovem prasat, která se nacházejí v oblastech uvedených v příloze tohoto rozhodnutí;
- b) vozidla, která byla použita k přepravě prasat nebo vedlejších produktů živočišného původu z prasat pocházejících z hospodářství nacházejících se v oblastech uvedených v příloze tohoto rozhodnutí, byla po každém použití okamžitě vyčištěna a vydezinfikována a aby dopravce poskytl doklad o takovém vyčištění a dezinfekci.

Článek 16

Požadavky na informace od dotčených členských států

Dotčené členské státy informují Komisi a ostatní členské státy v rámci Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat o výsledcích dozoru, pokud jde o africký mor prasat, prováděného v oblastech uvedených v příloze, jak je stanoveno v plánech eradikace afrického moru prasat u populací volně žijících prasat, jež Komise schválila v souladu s článkem 16 směrnice 2002/60/ES a jež jsou uvedeny v čl. 1 druhém pododstavci tohoto rozhodnutí.

Článek 17

Soulad

Členské státy změní opatření, která uplatňují na obchod, tak, aby byla v souladu s tímto rozhodnutím, a přijatá opatření poté neprodleně odpovídajícím způsobem zveřejní. Neprodleně o nich uvědomí Komisi.

Článek 18

Zrušení

Rozhodnutí 2005/363/ES a prováděcí rozhodnutí, 2014/93/EU a 2014/134/EU se zrušují.

Článek 19

Použitelnost

Toto rozhodnutí se použije do 31. prosince 2017.

*Článek 20***Určení**

Toto rozhodnutí je určeno členskými státy.

V Bruselu dne 27. března 2014.

Za Komisi
Tonio BORG
člen Komise

PŘÍLOHA

ČÁST I

1. Litva

Tyto oblasti v Litvě:

- a) ve Vilniuském kraji: — část okresu Vilnius (na jih od silnic č. A2 (E272) a č. 103),
— okres Trakai a obec Elektrėnai;
- b) v Marijampolském kraji: — obec Marijampolė, obec Kalvarija a obec Kazlų Rūda;
- c) v Kaunaském kraji: — okres Prienai a obec Birštonas.

2. Polsko

Tyto oblasti v Polsku:

v Podleském vojvodství:

- město Suwałki,
— město Białystok,
— obce Suwałki, Szypliszki a Raczki v okrese Suwałki,
— obce Augustów (včetně města Augustów), Nowinka, Sztabin a Bargłów Kościelny v okrese Augustów,
— obce Krasnopol a Puńsk v okrese Sejny,
— obce Goniądz, Jasionówka, Jaświły, Knyszyn, Krypno a Mońki v okrese Mońki,
— obce Suchowola a Korycin v okrese Sokółka,
— obce Choroszcz, Juchnowiec Kościelny, Suraz, Turośń Kościelna, Tykocin, Zabłudów a Dobrzyniewo Duże v okrese Białystok,
— obce Bielsk Podlaski (včetně města Bielsk Podlaski), Orla a Wyszki v okrese Bielsk Podlaski,
— obce Narew, Narewka, Białowieża, Czyże, Dubicze Cerkiewne a Hajnówka (včetně města Hajnówka) v okrese Hajnówka.

ČÁST II

1. Litva

Tyto oblasti v Litvě:

- a) ve Vilniuském kraji: — okres Šalčininkai;
- b) v Alytuském kraji: — okres Lazdijai, okres Varėna, okres Alytus, městský okres Alytus a obec Druskininkai.

2. Polsko

Tyto oblasti v Polsku:

v Podleském vojvodství:

- obce Giby a Sejny (včetně města Sejny) v okrese Sejny,
- obce Lipsk a Płaska v okrese Augustów,
- obce Czarna Białostocka, Gródek, Supraśl, Wasilków a Michałowo v okrese Białystok,
- obce Dąbrowa Białostocka, Janów, Krynki, Kuźnica, Nowy Dwór, Sidra, Sokółka a Szudziałowo v okrese Sokółka.

ČÁST III**Itálie**

Tyto oblasti v Itálii:

všechny oblasti Sardinie.

ROZHODNUTÍ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY

ze dne 22. ledna 2014,

kterým se mění rozhodnutí ECB/2004/2, kterým se přijímá jednací řád Evropské centrální banky

(ECB/2014/1)

(2014/179/EU)

RADA GUVERNÉRŮ EVROPSKÉ CENTRÁLNÍ BANKY,

s ohledem na statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, a zejména na článek 12.3 tohoto statutu,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 1024/2013 ze dne 15. října 2013, kterým se Evropské centrální bance svěřují zvláštní úkoly týkající se politik, které se vztahují k obezřetnostnímu dohledu nad úvěrovými institucemi ⁽¹⁾, a zejména na čl. 25 odst. 2 a čl. 26 odst. 12 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Vnitřní organizaci ECB a její rozhodovací orgány je třeba přizpůsobit novým požadavkům, které vyplývají z nařízení (EU) č. 1024/2013, s cílem vyjasnit vzájemné vztahy orgánů zapojených do procesu přípravy a přijímání rozhodnutí v oblasti dohledu.
- (2) Je třeba zavést kodex chování, který vymezí etické normy, jimiž se mají řídit členové Rady guvernérů a jimi jmenovaní náhradníci při výkonu svých funkcí.
- (3) Je třeba zřídit výbor pro audit na vysoké úrovni s cílem posílit vnitřní a vnější úrovně kontroly a přispět ke zlepšení správy a řízení ECB a Eurosystemu.
- (4) Článek 21 jednacího řádu stanoví, že pracovní řád a pravidla pro zaměstnance upravují pracovní poměry mezi ECB a jejími zaměstnanci. Pracovní řád a pravidla pro zaměstnance byly změněny tak, aby obsahovaly pravidla pro výběr a jmenování uchazečů o místo. Článek 20 jednacího řádu upravující výběr, jmenování a povyšování zaměstnanců je nyní nadbytečný, a měl by být proto zrušen.
- (5) Rovněž je třeba zohlednit některé drobné technické a redakční změny jako například nové číslování článků Smlouvy a statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky.
- (6) Postup podle čl. 26 odst. 8 nařízení (EU) č. 1024/2013 (podle něhož se návrh rozhodnutí považuje za přijatý, nevznese-li Rada guvernérů námitky) by se neměl vztahovat na rozhodnutí týkající se obecného rámce, v němž budou rozhodnutí v oblasti dohledu přijímána, tj. např. rámce ve smyslu čl. 6 odst. 7 nařízení (EU) č. 1024/2013.

- (7) S cílem zohlednit tento vývoj je třeba rozhodnutí ECB/2004/2 ⁽²⁾ změnit,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Změny jednacího řádu Evropské centrální banky

Rozhodnutí ECB/2004/2 se mění takto:

- 1) Článek 1 se nahrazuje tímto:

„Článek 1

Definice

1.1 Tento jednací řád doplňuje Smlouvu o fungování Evropské unie a statut Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky. Aniž je dotčen článek 1.2, výrazy použité v tomto jednacím řádu mají stejný význam jako ve Smlouvě a ve statutu.

1.2 Výrazy „zúčastněný členský stát“, „vnitrostátní příslušný orgán“ a „vnitrostátní pověřený orgán“ mají stejný význam jako v nařízení Rady (EU) č. 1024/2013, kterým se Evropské centrální bance svěřují zvláštní úkoly týkající se politik, které se vztahují k obezřetnostnímu dohledu nad úvěrovými institucemi ^(*).

(*) Úř. věst. L 287, 29.10.2013, s. 63.“

- 2) Vkládá se nový článek 5a, který zní:

„Článek 5a

Kodex chování členů Rady guvernérů

5a.1 Rada guvernérů přijímá a aktualizuje kodex chování pro své členy, který se zveřejňuje na internetových stránkách ECB.

5a.2 Každý guvernér zajistí, aby osoby, které ho doprovázejí ve smyslu článku 3.2, jakož i jeho náhradníci ve smyslu článku 3.3 podepsali prohlášení o dodržování kodexu chování před tím, než se zúčastní zasedání Rady guvernérů.“

⁽¹⁾ Úř. věst. L 287, 29.10.2013, s. 63.

⁽²⁾ Rozhodnutí ECB/2004/2 ze dne 19. února 2004, kterým se přijímá jednací řád Evropské centrální banky (Úř. věst. L 80, 18.3.2004, s. 33).

3) Článek 9 se nahrazuje tímto:

„Článek 9

Výbory Eurosystemu/ESCB

9.1 Rada guvernérů zřizuje a ruší výbory. Tyto výbory pomáhají rozhodovacím orgánům ECB při plnění jejich úkolů a podávají zprávy Radě guvernérů prostřednictvím Výkonné rady.

9.2 Pokud jde o politické otázky týkající se obezřetnostního dohledu nad úvěrovými institucemi, podávají výbory, které pomáhají při plnění úkolů svěřených ECB nařízením (EU) č. 1024/2013, zprávy Radě dohledu, popřípadě Radě guvernérů. Rada dohledu v souladu s vlastními postupy pověří místopředsedu, aby o veškeré této činnosti prostřednictvím Výkonné rady podával zprávy Radě guvernérů.

9.3 Výbory tvoří nejvýše dva členové z každé národní centrální banky Eurosystemu jmenovaní příslušným guvernérem a nejvýše dva členové z ECB jmenovaní Výkonnou radou.

9.4 Napomáhají-li výbory rozhodovacím orgánům ECB při plnění úkolů, jež byly ECB svěřeny nařízením (EU) č. 1024/2013, skládají se z jednoho člena z centrální banky a jednoho člena z vnitrostátního příslušného orgánu každého zúčastněného členského státu, jmenovaných příslušným guvernérem po konzultaci s vnitrostátním příslušným orgánem v případech, kdy vnitrostátním příslušným orgánem není centrální banka.

9.5 Rada guvernérů vymezí působnost výborů a jmenuje jejich předsedy. Předsedou je zpravidla jmenován zaměstnanec ECB. Rada guvernérů a Výkonná rada jsou oprávněny od výborů vyžadovat, aby vypracovaly studie k určitým tématům. Úkoly sekretariátu výborů zajišťuje ECB.

9.6 Každá národní centrální banka mimo Eurosystem může jmenovat až dva zaměstnance, aby se účastnili zasedání výboru, jedná-li se o záležitosti spadající do pravomoci Generální rady a považují-li to předseda výboru a Výkonná rada za vhodné.

9.7 Zástupci jiných orgánů a institucí Unie a třetí osoby mohou být rovněž prizvány k účasti na zasedání výboru, považují-li to předseda výboru a Výkonná rada za vhodné.“

4) Vkládá se nový článek 9b, který zní:

„Článek 9b

Výbor pro audit

Rada guvernérů zřídí výbor pro audit a vymezí jeho působnost a složení s cílem posílit stávající vnitřní a vnější úrovně kontroly a dále zlepšit správu a řízení ECB a Eurosystemu.“

5) Článek 11.3 se nahrazuje tímto:

„11.3 Výkonná rada přijímá a aktualizuje kodex chování pro své členy a zaměstnance ECB, který se zveřejňuje na internetových stránkách ECB.“

6) Vkládají se nové články, které znějí:

„KAPITOLA IVa

ÚKOLY V OBLASTI DOHLEDU

Článek 13a

Rada dohledu

Podle čl. 26 odst. 1 nařízení (EU) č. 1024/2013 Rada dohledu jako vnitřní orgán ECB plánuje a plní úkoly svěřené ECB v souvislosti s obezřetnostním dohledem nad úvěrovými institucemi (dále jen „úkoly v oblasti dohledu“). Úkoly Rady dohledu nejsou dotčeny pravomoci rozhodovacích orgánů ECB.

Článek 13b

Složení Rady dohledu

13b.1 Rada dohledu se skládá z předsedy, místopředsedy, čtyř zástupců ECB a jednoho zástupce vnitrostátního příslušného orgánu v každém zúčastněném členském státě. Všichni členové Rady dohledu jednají v zájmu Unie jako celku.

13b.2 Není-li vnitrostátním příslušným orgánem zúčastněného členského státu centrální banka, může být příslušný člen Rady dohledu doprovázen zástupcem z centrální banky příslušného členského státu. Pro účely hlasování se zástupci jednoho členského státu považují za jednoho člena.

13b.3 Rada guvernérů po vyslechnutí Rady dohledu přijme návrh na jmenování předsedy a místopředsedy Rady dohledu, který se předkládá Evropskému parlamentu ke schválení.

13b.4 Pracovníprávní podmínky pro předsedu Rady dohledu, zejména jeho plat, důchod a jiné dávky sociálního zabezpečení, jsou předmětem smlouvy s ECB a stanoví je Rada guvernérů.

13b.5 Funkční období místopředsedy Rady dohledu je pětileté a opakované jmenování není možné. Funkční období skončí nejpozději uplynutím jeho mandátu člena Výkonné rady.

13b.6 Na návrh Výkonné rady jmenuje Rada guvernérů do Rady dohledu čtyři zástupce ECB, kteří nesmějí vykonávat úkoly bezprostředně související s měnovou politikou.

Článek 13c

Hlasování podle čl. 26 odst. 7 nařízení (EU) č. 1024/2013

Pro účely přijímání návrhů rozhodnutí podle čl. 26 odst. 7 nařízení (EU) č. 1024/2013 a na základě článku 16 Smlouvy o Evropské unii, čl. 238 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie a Protokolu (č. 36) o přechodných ustanoveních platí tato pravidla:

- i) Do 31. října 2014 se má za to, že rozhodnutí je přijato, pokud pro něj hlasuje alespoň 50 % členů Rady dohledu, kteří zastupují alespoň 74 % celkového počtu vážených hlasů a 62 % celkového počtu obyvatel.
- ii) Od 1. listopadu 2014 se má za to, že rozhodnutí je přijato, pokud pro něj hlasuje alespoň 55 % členů Rady dohledu, kteří zastupují alespoň 65 % celkového počtu obyvatel. Blokační menšina musí sestávat alespoň z minimálního počtu členů Rady dohledu, kteří zastupují 35 % celkového počtu obyvatel, a jednoho dalšího člena; při nedodržení tohoto počtu je kvalifikované většiny dosaženo.
- iii) Pokud o to zástupce vnitrostátního příslušného orgánu nebo zástupce ECB v Radě dohledu požádá, má se od 1. listopadu 2014 do 31. března 2017 za to, že rozhodnutí je přijato, pokud pro něj hlasuje alespoň 50 % členů Rady dohledu, kteří zastupují alespoň 74 % celkového počtu vážených hlasů a 62 % celkového počtu obyvatel.
- iv) Každý ze čtyř zástupců ECB jmenovaných Radou guvernérů má hlas, jehož váha odpovídá váze mediánového hlasu zástupců vnitrostátních příslušných orgánů zúčastněných členských států, jež se vypočte podle metody vymezené v příloze.
- v) Hlasy předsedy a místopředsedy mají nulovou váhu a počítají se pouze při vymezení většiny, pokud se týká počtu členů Rady dohledu.

Článek 13d

Jednací řád Rady dohledu

Po konzultaci s Radou guvernérů přijme Rada dohledu svůj jednací řád. Jednací řád zajistí rovné zacházení se všemi zúčastněnými členskými státy.

Článek 13e

Kodex chování členů Rady dohledu

13e.1 Rada dohledu přijímá a aktualizuje kodex chování pro své členy, který se zveřejňuje na internetových stránkách ECB.

13e.2 Každý člen zajistí, aby osoby, které ho doprovázejí, náhradníci a zástupci národní centrální banky, pokud vnitrostátní příslušný orgán není centrální bankou, podepsali prohlášení o dodržování kodexu chování před tím, než se zúčastní zasedání Rady dohledu.

Článek 13f

Zasedání Rady dohledu

Rada dohledu obvykle zasedá v prostorách ECB. Jakmile je schválen, poskytuje se zápis ze zasedání Rady dohledu pro informaci Radě guvernérů.

Článek 13g

Přijímání rozhodnutí pro účely plnění úkolů uvedených v článku 4 nařízení (EU) č. 1024/2013

13g.1 Rada dohledu navrhuje Radě guvernérů konečné návrhy rozhodnutí pro účely plnění úkolů uvedených v článku 4 nařízení (EU) č. 1024/2013 spolu s vysvětlivkami, které vymezují pozadí a hlavní důvody, z nichž návrh rozhodnutí vychází. Tyto návrhy rozhodnutí se současně předávají vnitrostátním příslušným orgánům dotčených zúčastněných členských států spolu s informací o lhůtě, která byla dána Radě guvernérů v souladu s článkem 13g.2.

13g.2 Návrh rozhodnutí ve smyslu článku 13g.1 se považuje za přijatý, pokud Rada guvernérů nevznese námitky ve lhůtě deseti pracovních dnů. V mimořádných situacích Rada dohledu vymeze přiměřenou lhůtu, která nesmí být delší než 48 hodin. Rada guvernérů všechny námitky písemně zdůvodní. Rozhodnutí se předává Radě dohledu a vnitrostátním příslušným orgánům dotčených členských států.

13g.3 Zúčastněný členský stát mimo eurozónu informuje ECB o odůvodněném nesouhlasu s návrhem rozhodnutí Rady dohledu do pěti pracovních dnů od obdržení návrhu rozhodnutí podle článku 13g.1. Prezident ECB předá odůvodněný nesouhlas bezodkladně Radě guvernérů a Radě dohledu. Při rozhodování o dané věci ve lhůtě pěti pracovních dnů od doručení informace o odůvodněném nesouhlasu Rada guvernérů v plném rozsahu zohlední důvody obsažené v posudku vypracovaném Radou dohledu. Rozhodnutí se s písemným odůvodněním předává Radě dohledu a vnitrostátnímu příslušnému orgánu dotčeného členského státu.

13g.4 Zúčastněný členský stát mimo eurozónu informuje ECB o odůvodněném nesouhlasu s námitkou Rady guvernérů proti návrhu rozhodnutí Rady dohledu do pěti pracovních dnů od obdržení této námítky podle článku 13g.2. Prezident ECB předá odůvodněný nesouhlas bezodkladně Radě guvernérů a Radě dohledu. Rada guvernérů vydá své stanovisko k odůvodněnému nesouhlasu, který vyjádřil členský stát, do 30 dnů a s odůvodněním potvrdí nebo vezme zpět svou námitku. Rozhodnutí o potvrzení nebo zpětvzetí námítky Rady guvernérů se předává vnitrostátnímu příslušnému orgánu dotčeného členského státu. Pokud Rada guvernérů vezme námitku zpět, má se za to, že návrh rozhodnutí Rady dohledu je přijat dnem zpětvzetí této námítky.

Článek 13h

Přijímání rozhodnutí pro účely plnění úkolů uvedených v článku 5 nařízení (EU) č. 1024/2013

13h.1 Pokud vnitrostátní příslušný nebo pověřený orgán oznámí ECB svůj záměr uplatňovat požadavky týkající se kapitálových rezerv nebo jakákoli další opatření zaměřená na řešení systémových nebo makrobezpečnostních rizik podle čl. 5 odst. 1 nařízení (EU) č. 1024/2013, předává se oznámení, které obdržel tajemník Rady dohledu, bezodkladně Radě guvernérů a Radě dohledu. Na základě návrhu, který vypracovala Rada dohledu a který vychází z podnětu a zohledňuje příspěvek příslušného výboru a příslušné vnitřní struktury, Rada guvernérů o této věci rozhodne do tří pracovních dnů. Má-li Rada guvernérů námitky vůči oznámenému opatření, písemně je odůvodní dotčenému vnitrostátnímu příslušnému nebo pověřenému orgánu do pěti pracovních dnů od oznámení ECB.

13h.2 Má-li Rada guvernérů na základě návrhu, který vypracovala Rada dohledu a který vychází z podnětu a zohledňuje příspěvek příslušného výboru a příslušné vnitřní struktury, záměr uplatňovat vyšší požadavky týkající se kapitálových rezerv nebo má-li záměr uplatňovat přísnější opatření zaměřená na řešení systémových nebo makrobezpečnostních rizik podle čl. 5 odst. 2 nařízení (EU) č. 1024/2013, oznámí tento záměr dotčenému vnitrostátnímu příslušnému nebo pověřenému orgánu alespoň deset pracovních dnů před přijetím tohoto rozhodnutí. Vyrozumí-li dotčený vnitrostátní příslušný nebo pověřený orgán ECB písemně o své odůvodněné námitce do pěti pracovních dnů od přijetí tohoto oznámení, předává se oznámení, které obdržel tajemník Rady dohledu, bezodkladně Radě guvernérů a Radě dohledu. Rada guvernérů o věci rozhodne na základě návrhu, který vypracovala Rada dohledu a který vychází z podnětu a zohledňuje příspěvek příslušného výboru a příslušné vnitřní struktury. Rozhodnutí se předává dotčenému vnitrostátnímu příslušnému nebo pověřenému orgánu.

13h.3 Rada guvernérů má právo schvalovat, vznášet námitky nebo měnit návrhy Rady dohledu ve smyslu článku 13h.1 a článku 13h.2. Rada guvernérů má rovněž právo požadovat, aby Rada dohledu předložila návrh ve smyslu článku 13h.1 a článku 13h.2 nebo aby provedla určitou analýzu. Pokud Rada dohledu v návaznosti na tento požadavek nepředloží žádné návrhy, může rozhodnutí v případě neexistence návrhu Rady dohledu přijmout Rada guvernérů, která při tom zohlední příspěvek příslušného výboru a příslušné vnitřní struktury.

Článek 13i

Přijímání rozhodnutí podle čl. 14 odst. 2 až 4 nařízení (EU) č. 1024/2013

Pokud vnitrostátní příslušný orgán vyrozumí ECB o svém návrhu rozhodnutí podle čl. 14 odst. 2 nařízení (EU) č. 1024/2013, předá Rada dohledu tento návrh rozhodnutí spolu se svým posouzením do pěti pracovních dnů Radě guvernérů. Má se za to, že návrh rozhodnutí je přijat, pokud Rada guvernérů nevznesla námitky do 10 pracovních dnů od oznámení ECB; tuto lhůtu lze v řádně odůvodněných případech jednou prodloužit.

Článek 13j

Obecný rámec podle čl. 6 odst. 7 nařízení (EU) č. 1024/2013

Rada guvernérů přijímá rozhodnutí, kterými se stanoví obecný rámec pro provedení článku 6 nařízení (EU) č. 1024/2013, po konzultaci s vnitrostátními příslušnými orgány a na základě návrhu Rady dohledu, na který se nevztahuje postup, podle něhož se návrh rozhodnutí považuje za přijatý, nevznese-li Rada guvernérů námitky.

Článek 13k

Oddělení měnové politiky a úkolů v oblasti dohledu

13k.1 ECB provádí úkoly, které jsou jí svěřeny nařízením (EU) č. 1024/2013, aniž jsou dotčeny její úkoly týkající se měnové politiky a odděleně od těchto a všech ostatních úkolů.

13k.2 ECB přijme veškerá opatření, která jsou nezbytná k zajištění toho, aby funkce měnové politiky a funkce dohledu byly odděleny.

13k.3 Oddělení funkce měnové politiky a funkce dohledu nevylučuje, aby si tyto dvě funkční oblasti vyměňovaly informace nezbytné pro splnění úkolů ECB a ESCB.

Článek 13l

Organizace zasedání Rady guvernérů, pokud se týká úkolů v oblasti dohledu

13l.1 Zasedání Rady guvernérů, pokud se týká úkolů v oblasti dohledu, se konají odděleně od pravidelných zasedání Rady guvernérů a mají samostatný pořad jednání.

13l.2 Na návrh Rady dohledu sestavuje Výkonná rada předběžný pořad jednání a zasílá jej spolu se souvisejícími dokumenty, které připravila Rada dohledu, členům Rady guvernérů a dalším oprávněným účastníkům nejméně osm dnů před příslušným zasedáním. To neplatí v mimořádných případech, kdy Výkonná rada jedná přiměřeně okolnostem.

13l.3 Před tím, než vznese námitku vůči návrhu rozhodnutí, který připravila Rada dohledu a který je určen vnitrostátním příslušným orgánům ve vztahu k úvěrovým institucím usazeným v zúčastněných členských státech mimo

eurozónu, konzultuje Rada guvernérů ECB guvernéry národních centrálních bank mimo Eurosystem ze zúčastněných členských států. Stejně se postupuje i v případě, kdy dotčené vnitrostátní příslušné orgány informují Radu guvernérů o svém odůvodněném nesouhlasu s takovým návrhem rozhodnutí Rady dohledu.

13l.4 Není-li v této kapitole stanoveno jinak, platí obecná ustanovení o zasedání Rady guvernérů obsažená v kapitole I i pro zasedání Rady guvernérů, pokud se týká úkolů v oblasti dohledu.

Článek 13m

Vnitřní struktura, pokud se týká úkolů v oblasti dohledu

13m.1 Právomoc Výkonné rady ve vztahu k vnitřní struktuře ECB a zaměstnancům ECB zahrnuje úkoly v oblasti dohledu. Výkonná rada k této vnitřní struktuře konzultuje předsedu a místopředsedu Rady dohledu. Články 10 a 11 se použijí přiměřeně.

13m.2 Rada dohledu může po dohodě s Výkonnou radou zřizovat a rušit dočasné dílčí struktury, kterými jsou například pracovní skupiny nebo skupiny pro plnění určitého úkolu. Tyto dočasné dílčí struktury napomáhají při plnění úkolů v oblasti dohledu a podávají zprávy Radě dohledu.

13m.3 Prezident ECB po konzultaci s předsedou Rady dohledu jmenuje tajemníka Rady dohledu a řídicího výboru z řad zaměstnanců ECB. Tajemník je předsedovi a v jeho nepřítomnosti místopředsedovi nápomocen při přípravě zasedání Rady dohledu a odpovídá za pořízení zápisu z těchto jednání.

13m.4 Při přípravě zasedání Rady guvernérů, pokud se týká úkolů v oblasti dohledu, tajemník postupuje v součinnosti s tajemníkem Rady guvernérů a odpovídá za pořízení zápisu z těchto jednání.

Článek 13n

Zpráva podle čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) č. 1024/2013

Na návrh Rady dohledu předložený Výkonnou radou přijímá Rada guvernérů výroční zprávy určené Evropskému parlamentu, Radě, Komisi a Euroskupině ve smyslu čl. 20 odst. 2 nařízení (EU) č. 1024/2013.

Článek 13o

Zástupci ECB u Evropského orgánu pro bankovníctví

13o.1 Prezident ECB na návrh Rady dohledu jmenuje a odvolává zástupce ECB v radě orgánů dohledu Evropského orgánu pro bankovníctví podle čl. 40 odst. 1 písm. d) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1093/2010 ze dne 24. listopadu 2010 o zřízení Evropského orgánu dohledu (Evropského orgánu pro bankovníctví), o změně rozhodnutí č. 716/2009/ES a o zrušení rozhodnutí Komise 2009/78/ES (*).

13o.2 Prezident jmenuje druhého zástupce v radě orgánů dohledu Evropského orgánu dohledu, který má odborné znalosti týkající se úkolů centrálního bankovníctví.

(*) Úř. věst. L 331, 15.12.2010, s. 12.“

7) Článek 15.1 se nahrazuje tímto:

„15.1 Před koncem každého účetního roku přijímá Rada guvernérů na návrh Výkonné rady, předložený v souladu se všemi zásadami stanovenými Radou guvernérů, rozpočet ECB na následující účetní rok. Výdaje související s úkoly v oblasti dohledu jsou v rozpočtu samostatně identifikovatelné a konzultují se s předsedou a místopředsedou Rady dohledu.“

8) Článek 17.5 se nahrazuje tímto:

„17.5 Aniž je dotčen článek 43 druhý odstavec a článek 46.1 první odrážka statutu, přijímá stanoviska ECB Rada guvernérů. Avšak za mimořádných okolností a jestliže alespoň tři guvernéri nevyjádří přání ponechat Radě guvernérů pravomoc přijímat určitá stanoviska, může stanoviska ECB přijímat Výkonná rada v souladu s připomínkami Rady guvernérů a při zachování práv součinnosti Generální rady. Výkonná rada je oprávněna dokončit stanoviska ECB, která se týkají velmi technických záležitostí, a zapracovávat

věcné změny či opravy. Stanoviska ECB podepisuje prezident. Rada guvernérů může v případě stanovisek ECB přijímaných v oblasti obezřetnostního dohledu nad úvěrovými institucemi konzultovat Radu dohledu.“

9) Článek 17.8 se nahrazuje tímto:

„17.8 Nařízení č. 1 o užívání jazyků v Evropském hospodářském společenství (*) se použije na právní akty uvedené v článku 34 statutu.

(*) Úř. věst. 17, 6.10.1958, s. 385/58.“

10) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 17a

Právní nástroje ECB související s úkoly v oblasti dohledu

17a.1 Není-li v nařízeních, jež ECB přijme na základě nařízení (EU) č. 1024/2013, a v tomto článku stanoveno jinak, použije se článek 17 na právní nástroje ECB související s úkoly v oblasti dohledu.

17a.2 Obecné zásady ECB související s úkoly v oblasti dohledu podle čl. 4 odst. 3 a čl. 6 odst. 5 písm. a) nařízení (EU) č. 1024/2013 přijímá Rada guvernérů a poté je oznamuje a jménem Rady guvernérů podepisuje prezident. Oznámení vnitrostátním příslušným orgánům lze poslat faxem, elektronickou poštou nebo telexem, anebo v tištěné podobě.

17a.3 Pokyny ECB související s úkoly v oblasti dohledu podle čl. 6 odst. 3, čl. 6 odst. 5 písm. a), čl. 7 odst. 1, čl. 7 odst. 4, čl. 9 odst. 1 a čl. 30 odst. 5 nařízení (EU) č. 1024/2013 přijímá Rada guvernérů a poté je oznamuje a jménem Rady guvernérů podepisuje prezident. Musí obsahovat odůvodnění. Oznámení vnitrostátním orgánům příslušným k dohledu nad úvěrovými institucemi lze poslat faxem, elektronickou poštou nebo telexem, anebo v tištěné podobě.

17a.4 Rozhodnutí ECB ve vztahu k dohlíženým subjektům a subjektům, které podaly žádost o povolení k přístupu k činnosti úvěrové instituce, přijímá Rada guvernérů a jejím jménem je podepisuje prezident. Poté se oznamují osobám, kterým jsou určena.“

11) Článek 18 se nahrazuje tímto:

„Článek 18

Postup podle čl. 128 odst. 2 Smlouvy

Schválení podle čl. 128 odst. 2 Smlouvy pro následující rok uděluje jediným rozhodnutím Rada guvernérů pro všechny členské státy, jejichž měnou je euro, v průběhu posledního čtvrtletí každého roku.“

12) Článek 20 se zrušuje.

13) Článek 23.1 se nahrazuje tímto:

„23.1 Jednání rozhodovacích orgánů ECB a všech výborů či skupin jimi zřízených, jakož i jednání Rady dohledu, jejího řídicího výboru a všech jejích dočasných dílčích struktur jsou důvěrná, pokud Rada guvernérů nezmocní prezidenta, aby výsledky jejich jednání zveřejnil. Před tím, než učiní takové rozhodnutí ohledně jednání Rady dohledu, jejího řídicího výboru a všech jejích dočasných dílčích struktur, konzultuje prezident předsedu Rady dohledu.“

14) V článku 23.3 se první věta nahrazuje tímto:

„Dokumenty, které ECB vypracuje nebo uchovává, se označují jako tajné a zachází se s nimi v souladu s organizačními předpisy, které se týkají služebního tajemství a správy a důvěrnosti informací.“

15) Vkládá se nový článek, který zní:

„Článek 23a

Důvěrnost a služební tajemství v souvislosti s úkoly v oblasti dohledu

23a.1 Členové Rady dohledu, řídicího výboru a všech dílčích struktur zřízených Radou dohledu jsou i po skončení svých funkcí povinni zachovávat služební tajemství ve smyslu článku 37 statutu.

23a.2 Pozorovatelé nemají přístup k důvěrným informacím týkajícím se jednotlivých institucí.

23a.3 Dokumenty vypracované Radou dohledu, řídicím výborem a všemi dočasnými dílčími strukturami zřízenými Radou dohledu jsou dokumenty ECB, a označují se proto jako tajné a zachází se s nimi v souladu s článkem 23.3.“

16) Text uvedený v příloze se doplňuje jako příloha.

Článek 2

Vstup v platnost

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem 24. ledna 2014.

Ve Frankfurtu nad Mohanem dne 22. ledna 2014.

Prezident ECB

Mario DRAGHI

PŘÍLOHA

„PŘÍLOHA

(ve smyslu čl. 13c bodu iv))

1. Pro účely hlasování podle článku 13c musí být čtyřem zástupcům ECB v souladu s následujícími odstavci přidělen medián vážených hlasů zúčastněných členských států podle kritéria vážených hlasů, medián obyvatel zúčastněných členských států podle kritéria počtu obyvatel a vzhledem k jejich členství v Radě dohledu hlas podle kritéria počtu členů.
2. Při řazení vážených hlasů přidělených zúčastněným členským státům podle článku 3 Protokolu (č. 36) o přechodných ustanoveních ve vzestupném pořadí pro členy zastupující zúčastněné členské státy je medián vážených hlasů vymezen jako střed vážených hlasů, je-li počet zúčastněných členských států lichý, a jako průměr dvou prostředních čísel zaokrouhlených na nejbližší celé číslo, je-li jejich počet sudý. K celkovému počtu vážených hlasů zúčastněných členských států musí být přidán čtyřnásobek mediánu vážených hlasů. Výsledný počet vážených hlasů tvoří „celkový počet vážených hlasů“.
3. Medián obyvatel je vymezen v souladu se stejnou zásadou. Za tímto účelem se použijí číselné údaje zveřejněné Radou Evropské unie v příloze III, článku 1 a 2 rozhodnutí Rady 2009/937/EU ze dne 1. prosince 2009, kterým se přijímá jednací řád Rady (*). K celkovému počtu obyvatel všech zúčastněných členských států je třeba přidat čtyřnásobek mediánu obyvatel zúčastněných členských států. Výsledný počet obyvatel tvoří „celkový počet obyvatel“.

(*) Úř. věst. L 325, 11.12.2009, s. 35.“

DOPORUČENÍ

DOPORUČENÍ KOMISE

ze dne 27. března 2014

o druhém koordinovaném plánu kontrol s cílem posoudit rozšíření podvodných praktik při uvádění některých potravin na trh

(Text s významem pro EHP)

(2014/180/EU)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 882/2004 ze dne 29. dubna 2004 o úředních kontrolách za účelem ověření dodržování právních předpisů týkajících se krmiv a potravin a pravidel o zdraví zvířat a dobrých životních podmínkách zvířat⁽¹⁾, a zejména na článek 53 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 53 nařízení (ES) č. 882/2004 zmocňuje Komisi doporučit koordinované plány kontrol, které, pokud se to považuje za nezbytné, se sestavují *ad hoc*, zejména s cílem posoudit rozšíření rizik spojených s krmivy, potravinami nebo zvířaty.
- (2) Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES⁽²⁾ stanoví pravidla Unie pro označování platná pro všechny potraviny.
- (3) Podle směrnice 2000/13/ES by použité způsoby označování neměly uvádět spotřebitele v omyl, zejména pokud jde o charakteristiky potraviny, včetně její skutečné povahy a identity. Kromě toho platí, že neexistují-li zvláštní předpisy Unie ani zvláštní vnitrostátní předpisy, pak názvem, pod kterým je potravina prodávána, by měl být název vžitý v členském státě, v němž je výrobek prodáván, nebo popis potraviny, který musí být dostatečně přesný, aby kupujícímu umožnil poznat skutečnou povahu potraviny.

- (4) Všechny složky musí být uvedeny na etiketě balené potraviny určené pro konečného spotřebitele nebo zařízení společného stravování. Zejména potraviny obsahující jako složku maso, jsou-li určeny pro konečného spotřebitele nebo zařízení společného stravování, musí přímo na obalu nebo na etiketě k němu připevněně uvádět také druhy zvířat, z nichž maso pochází. Pokud je určitá složka uvedena v názvu potraviny, musí být její množství vyjádřené v procentech uvedeno rovněž v seznamu složek, aby se zabránilo tomu, že spotřebitel bude uveden v omyl, pokud jde o identitu a složení potraviny.
- (5) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004⁽³⁾ stanoví další požadavky na označování použitelné na určité potraviny živočišného původu. Zejména stanoví, že na baleních určených k dodání konečnému spotřebiteli obsahujících mleté maso mimo jiné z lichokopytníků musí být uvedeno, že dotýčný výrobek by měl být před konzumací tepelně upraven, pokud to požadují vnitrostátní pravidla členského státu, na jehož území je výrobek uváděn na trh, a v takovém rozsahu, v jakém to pravidla požadují.
- (6) V návaznosti na úřední kontroly provedené od prosince 2012 v řadě členských států byla Komise informována o tom, že některé balené výrobky obsahují koňské maso, které není uvedeno v seznamu složek přímo na obalu nebo na etiketě k němu připevněně. Namísto toho byla v názvu některých těchto potravin a/nebo v příslušném seznamu složek klamavě uvedena pouze přítomnost hovězího masa.
- (7) V souladu s článkem 17 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002⁽⁴⁾ musí provozovatelé potravinářských podniků zajistit ve všech fázích výroby, zpracování a distribuce v podnicích, které řídí, aby potraviny splňovaly požadavky potravinového práva, které se týkají jejich činnosti, a kontrolovat plnění těchto požadavků.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 165, 30.4.2004, s. 1.

⁽²⁾ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2000/13/ES ze dne 20. března 2000 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se označování potravin, jejich obchodní úpravy a související reklamy (Úř. věst. L 109, 6.5.2000, s. 29).

⁽³⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 853/2004 ze dne 29. dubna 2004, kterým se stanoví zvláštní hygienická pravidla pro potraviny živočišného původu (Úř. věst. L 139, 30.4.2004, s. 55).

⁽⁴⁾ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 178/2002 ze dne 28. ledna 2002, kterým se stanoví obecné zásady a požadavky potravinového práva, zřizuje se Evropský úřad pro bezpečnost potravin a stanoví postupy týkající se bezpečnosti potravin (Úř. věst. L 31, 1.2.2002, s. 1).

- (8) Doporučení Komise 2013/99/EU ⁽¹⁾ doporučilo členským státům provádět po dobu jednoho měsíce koordinovaný plán kontrol s cílem posoudit rozšíření podvodných praktik při uvádění některých potravin na trh. Doporučený koordinovaný plán kontrol sestával ze dvou opatření. Prvním opatřením byly odpovídající kontroly prováděné na maloobchodní úrovni a v jiných zařízeních s cílem zjistit, zda balené potravinářské výrobky a nebalené potravinářské výrobky obsahují koňské maso, které není řádně označeno na obalu, nebo v případě nebalených potravin, zda nejsou informace týkající se jeho přítomnosti dány spotřebiteli nebo zařízení společného stravování k dispozici. Druhé opatření tvořily odpovídající kontroly prováděné v zařízeních manipulujících s koňským masem určeným k lidské spotřebě, včetně potravin pocházejících ze třetích zemí, za účelem zjišťování reziduí fenylobutazonu.
- (9) Výsledky koordinovaného plánu kontrol potvrdily opakované nedodržení právních předpisů použitelných na označování masných výrobků ve většině členských států. V návaznosti na tento koordinovaný plán kontrol je proto třeba přijmout opatření v podobě druhého kola kontrol na maloobchodní úrovni a v jiných zařízeních s cílem určit, zda přetrvávají praktiky zjištěné v průběhu prvního koordinovaného plánu kontrol.
- (10) Na druhé straně úřední kontroly provedené s cílem ověřit přítomnost reziduí fenylobutazonu rozšířené opakované nedodržování předpisů neprokázaly; doporučovat druhý soubor koordinovaných kontrol v této oblasti se proto v této fázi nepovažuje za nutné.
- (11) Referenční laboratoř Evropské unie pro živočišné proteiny v krmivech v průběhu prvního koordinovaného plánu kontrol poskytovala poradenství ohledně používání metod ke zjištění přítomnosti proteinů nedeklarovaného druhu zvířat ve vzorcích. Pro tuto analýzu stále ještě neexistuje validovaná metoda, ale po konzultaci s odborníky výše uvedená laboratoř aktualizovala informace ohledně používání harmonizovaného protokolu a dala je k dispozici na svých internetových stránkách.
- (12) Členské státy by měly ve stanoveném časovém rámci a harmonizovaném formátu Komisi sdělovat používané metody, výsledky kontrol a opatření přijatá v případě pozitivních nálezů.
- (13) Po konzultaci se Stálým výborem pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO DOPORUČENÍ:

1. Členské státy by měly koordinovaný plán kontrol provádět v souladu s přílohou I tohoto doporučení po dobu 4 po sobě následujících týdnů v časovém rámci od 21. dubna do 16. června 2014.
2. Členské státy by do 22. července 2014 měly o výsledcích úředních kontrol provedených v souladu s bodem 1 a o veškerých relevantních donucovacích opatřeních podat zprávu ve formátu uvedeném v příloze II tohoto doporučení.

V Bruselu dne 27. března 2014.

Za Komisi
Tonio BORG
člen Komise

⁽¹⁾ Doporučení Komise 2013/99/EU ze dne 19. února 2013 o koordinovaném plánu kontrol s cílem posoudit rozšíření podvodných praktik při uvádění některých potravin na trh (Úř. věst. L 48, 21.2.2013, s. 28).

PŘÍLOHA I

Druhý koordinovaný plán kontrol s cílem posoudit rozšíření podvodných praktik při uvádění některých potravin na trh

OPATŘENÍ A PŮSOBNOST KOORDINOVANÉHO PLÁNU KONTROL

A. Výrobky spadající do oblasti působnosti

1. Potraviny uváděné na trh a/nebo označené jako potraviny obsahující hovězí maso (např. mleté maso, masné výrobky a masné polotovary) jako převažující masitou složku, které patří do těchto kategorií:
 - a) balené potraviny určené pro konečného spotřebitele nebo zařízení společného stravování, které jsou označené jako potraviny obsahující hovězí maso jako převažující složku;
 - b) nebalené potraviny nabízené k prodeji konečnému spotřebiteli nebo zařízením společného stravování a potraviny balené v místě prodeje na žádost zákazníka nebo balené za účelem přímého prodeje, které jsou uváděny na trh nebo jinak označeny jako potraviny obsahující hovězí maso jako převažující složku v masitém podílu výrobku.
2. Pro účely tohoto koordinovaného plánu kontrol se použije definice „balených potravin“ v čl. 1 odst. 3 písm. b) směrnice 2000/13/ES.
3. Pro účely tohoto koordinovaného plánu kontrol se použijí definice „mletého masa“, „masných polotovarů“ a „masných výrobků“ v bodech 1.13, 1.15 a 7.1 přílohy I nařízení (ES) č. 853/2004.

B. Cíl

Příslušné orgány by měly provádět úřední kontroly za účelem zjištění, zda výrobky uvedené v bodě A obsahují koňské maso, které není řádně označené na obalu, nebo, v případě nebalených potravin, zda nejsou informace týkající se jeho přítomnosti dány spotřebiteli nebo zařízení společného stravování k dispozici, v souladu s předpisy Unie a případně s vnitrostátními předpisy.

C. Místa a postup odběru vzorků

1. Vzorek by měl být reprezentativní pro dotčené výrobky v členském státě a měl by zahrnovat širokou škálu výrobků.
2. Odběr vzorků výrobků by měl být prováděn na maloobchodní úrovni (např. v supermarketech, maloobchodních prodejnách a místních řeznictvích) a mohl by být rozšířen i na jiná zařízení (např. chladiřenské sklady).

D. Počty vzorků a podmínky

V níže uvedené tabulce se pro orientaci uvádí přehled doporučeného počtu vzorků, které mají být odebrány ve lhůtě uvedené v bodě 1 doporučení. Početní rozložení vzorků na jednotlivé členské státy vychází z údajů o počtu obyvatel, přičemž minimální počet je 10 vzorků dotčených výrobků na členský stát a 30 dní.

Potraviny uváděné na trh jako potraviny obsahující hovězí maso	
Země prodeje	Doporučený počet vzorků
Francie, Německo, Itálie, Spojené království, Španělsko, Polsko	150
Rumunsko, Nizozemsko, Belgie, Řecko, Portugalsko, Česká republika, Maďarsko, Švédsko, Rakousko, Bulharsko	100
Litva, Slovensko, Dánsko, Irsko, Finsko, Lotyšsko, Chorvatsko	50
Slovinsko, Estonsko, Kypr, Lucembursko, Malta	10

E. Metoda

Měl by se použít tento protokol:

1. Všechny vzorky by měly být podrobeny počáteční screeningové zkoušce s cílem zjistit přítomnost koňského masa v mase (jako poměr hmotnostního podílu w/w) na úrovni 0,5 % nebo vyšší. Screeningovou metodu si členské státy zvolí.
2. Pouze vzorky s pozitivním výsledkem ve screeningové zkoušce podle odstavce 1 by měly být předmětem konfirmační zkoušky používající techniku RT-PCR a zaměřené na mitochondriální DNA, jejímž cílem je zjistit přítomnost koňského masa v mase (jako poměr hmotnostního podílu w/w) na úrovni 1 % nebo vyšší. Metoda používaná ke konfirmaci musí být kalibrována na standardní kontrolní vzorek čerstvého masa dodaného z referenční laboratoře Evropské unie pro živočišné proteiny v krmivech.
3. Všechny konfirmační zkoušky podle odstavce 2 by v členských státech měly být prováděny v laboratoři, kterou k tomuto účelu určil příslušný orgán. Určená laboratoř se může nacházet v jiném členském státě po dohodě s příslušným orgánem tohoto členského státu. Určená laboratoř by měla být certifikovaná minimálně podle normy ISO 17025 pro srovnatelné zkoušky. Určená laboratoř se také může podílet na počátečním screeningovém kole.

Název a adresa určených laboratoří, které se účastní konfirmačních zkoušek, by měly být předány referenční laboratoři Evropské unie pro živočišné proteiny v krmivech, která tuto informaci zveřejní na své internetové stránce.

Podrobnější pokyny ohledně konfirmační metody jsou k dispozici na internetové stránce referenční laboratoře Evropské unie pro živočišné proteiny v krmivech na adrese <http://eurl.craw.eu/en/164/legal-sources-and-sops>

PŘÍLOHA II

Formát zprávy o výsledcích podle bodu 2

Kategorie výrobku	Počet vzorků	Použitá zkušební metoda (druh zkoušky a obchodní název) v 1. screeningovém kole	Počet pozitivních výsledků po 1. screeningovém kole ($\geq 0,5\%$)	Zkušební metoda použitá v konfirmačním kole	Počet pozitivních výsledků po 2. kole v určené laboratoři ($\geq 1\%$)	Poznámky

Celkový počet vzorků	
Celkový počet pozitivních vzorků po 1. screeningovém kole	
Celkový počet pozitivních vzorků po 2. konfirmačním kole v určené laboratoři	

Formát zprávy o donucovacích opatřeních podle bodu 2

Počet pozitivních zjištění, v jejichž případě byla dosud uložena donucovací opatření	
Je-li to možné, uveďte podrobnosti ohledně nejběžnějších donucovacích opatření (maximálně ve třech odrážkách)	
Počet pozitivních zjištění, v jejichž případě nebyla dosud uložena donucovací opatření	
Je-li to možné, uveďte podrobnosti ohledně nejběžnějších důvodů neuložení donucovacích opatření (maximálně ve třech odrážkách)	

OPRAVY

Oprava prováděcího rozhodnutí Komise 2014/148/EU ze dne 17. března 2014, kterým se mění rozhodnutí 2011/130/EU, kterým se stanoví minimální požadavky na přeshraniční zpracování dokumentů elektronicky podepsaných příslušnými orgány podle směrnice 2006/123/ES Evropského parlamentu a Rady o službách na vnitřním trhu

(Úřední věstník Evropské unie L 80 ze dne 19. března 2014)

Obsah a strana 7: prováděcí rozhodnutí Komise 2014/148/EU ze dne 17. března 2014, kterým se mění rozhodnutí 2011/130/EU, kterým se stanoví minimální požadavky na přeshraniční zpracování dokumentů elektronicky podepsaných příslušnými orgány podle směrnice 2006/123/ES Evropského parlamentu a Rady o službách na vnitřním trhu, bylo zveřejněno pod nesprávným záhlavím:

místo: „Akty přijaté institucemi zřízenými mezinárodní dohodou“

má být: „Rozhodnutí“.

DOPORUČENÍ

2014/180/EU:

- ★ **Doporučení Komise ze dne 27. března 2014 o druhém koordinovaném plánu kontrol s cílem posoudit rozšíření podvodných praktik při uvádění některých potravin na trh ⁽¹⁾** 64
-

Opravy

- ★ **Oprava prováděcího rozhodnutí Komise 2014/148/EU ze dne 17. března 2014, kterým se mění rozhodnutí 2011/130/EU, kterým se stanoví minimální požadavky na přeshraniční zpracování dokumentů elektronicky podepsaných příslušnými orgány podle směrnice 2006/123/ES Evropského parlamentu a Rady o službách na vnitřním trhu (Úř. věst. L 80 ze dne 19.3.2014)** 69



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS